

# Arriba

Madrid. jueves 25 julio de 1963



## VELAS AL AIRE

Poco sopla el viento en estos días de calmoso calor, a punto ya de entrar en la raya agotadora de agosto. Sin embargo, el aire se revuelve lo necesario como para hinchar un poco estas coloridas velas que cruzan el lago. A bordo de las pequeñas embarcaciones van los capitanes, que corren veloces sobre el agua, y el grupo consigue una estampa marinera que pone consuelo en la jornada estival. (Torremocha)





**NUEVO HORIZONTE** quiere abrir un camino de perfeccionamiento a la vida española, con ánimo constructivo.

Ante la convocatoria del tiempo, nuestra colección pretende suscitar una eficacia colectiva para cumplir las exigencias sociales, económicas y culturales de la comunidad española, y para llenar todas las dimensiones sugestivas y difíciles que el porvenir ofrece.

**NUEVO HORIZONTE** es, sobre todo, una intención nacional de transformación y crecimiento, al servicio del pueblo español.

#### FORO DE IDEAS

<b>LA PROVINCIA Y EL GOBERNADOR CIVIL</b> , por José María del Moral .....	20 pts.
<b>PUEBLO Y ESTADO</b> , por Jesús Fueyo .....	25 »
<b>LA TRADICION EN JOSE ANTONIO Y EL SINDICALISMO EN MELLA</b> , por José María Codón .....	30 »
<b>REALIDAD Y PERSPECTIVA DE LA PLANIFICACION REGIONAL EN ESPAÑA</b> , por Manuel Martín Lobo .....	50 »
<b>TRADICION Y REVOLUCION EUROPEAS</b> , por José María del Moral .....	20 »
<b>JOSE ANTONIO Y LA CONQUISTA DEL TIEMPO NUEVO</b> , por Agustín del Río .....	25 »
<b>LA FIGURA DEL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO</b> , por Fernando Herrero Tejedor .....	25 »

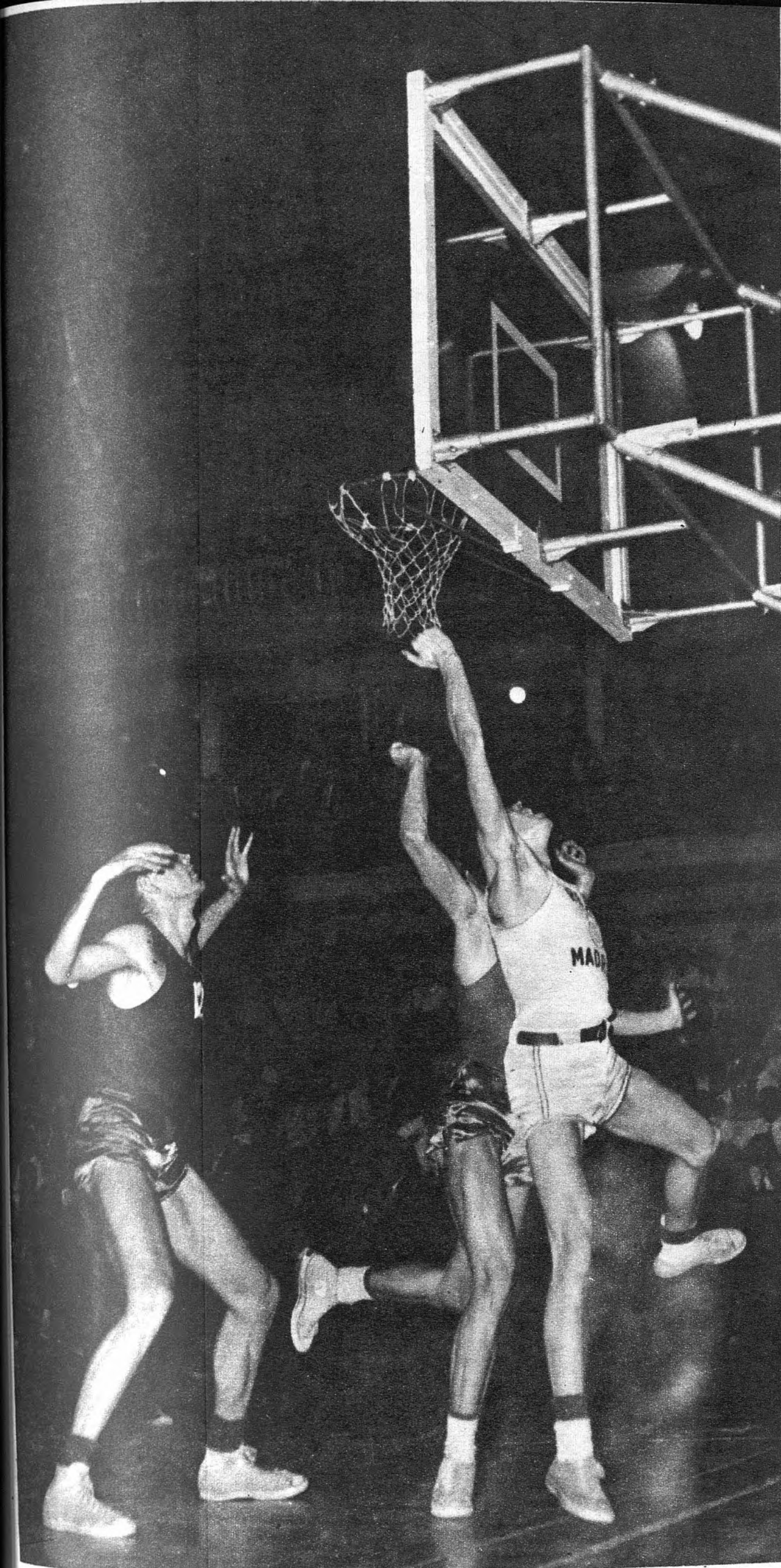
La serie "Foro de Ideas" presenta trabajos firmados en torno a temas que configuran el panorama político actual.

# NUEVO HORIZONTE

#### SERIE EDITORIAL

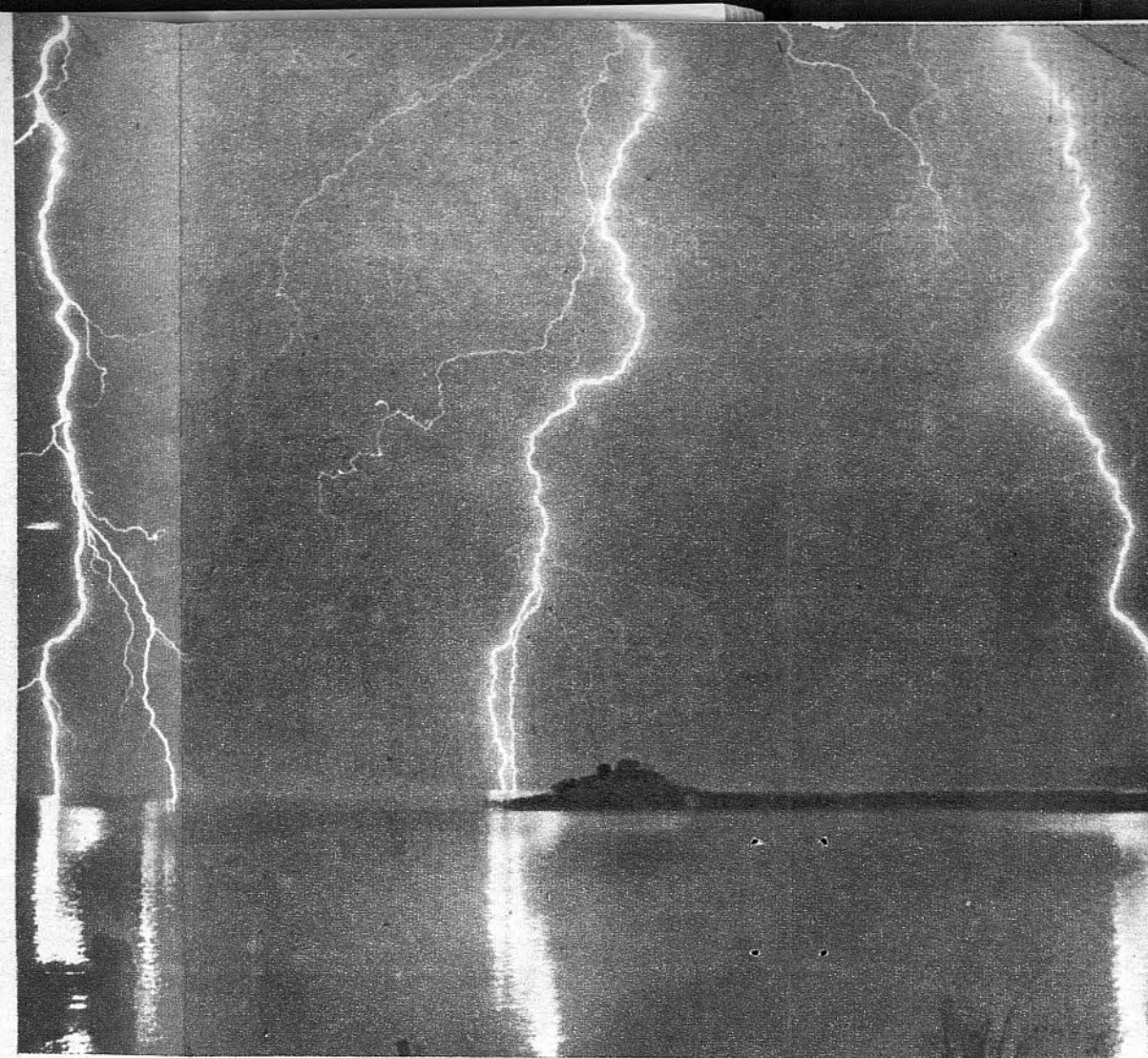
Nuevo horizonte de vida española .....	20	Aspectos humanos y sociales de la emigración .....	20
El campo andaluz .....	10	Racionalización económica .....	25
La transformación agraria .....	20	Mentalidad productiva y conciencia social .....	25
Desarrollo armónico en zonas de expansión agraria .....	20	La educación y la nueva sociedad .....	25
La formación profesional y la nueva sociedad .....	15	La forja del futuro. Batallas de la paz .....	25
25 años abiertos al futuro .....	15	Nuevo Horizonte de la Información .....	25
El desarrollo regional de España .....	20	Bases de la democracia española .....	30
Ante el Mercado Común Europeo .....	20	Nuevo Horizonte Iberoamericano .....	25
José Antonio en el nuevo horizonte .....	15	El deporte y la vida española .....	25
El mensaje de José Antonio .....	20	Comunicación entre Sociedad y Estado .....	20
Franco ante el nuevo horizonte .....	20	La juventud y el nuevo horizonte .....	25
Rumbos de la empresa nacional .....	20	Nuevo horizonte del turismo español .....	30
Panorama de la educación .....	20	La información y la nueva sociedad .....	25
El pueblo español .....	20	Nuevos horizontes políticos .....	25
Hacia nuevas estructuras comerciales .....	20	Desarrollo económico y transformación social .....	35
Expansión necesaria del comercio exterior .....	25	Afanes y estímulos de la expansión económica .....	40
Desarrollo social de la cultura .....	20	La mujer en la nueva sociedad .....	30
Nueva ordenación bancaria .....	20	Premisas del desarrollo económico .....	30
Planificación del desarrollo económico .....	25	Presencia actual de la radiodifusión .....	30
Perfeccionamiento de la función representativa .....	20	Representación y elecciones sindicales .....	25
Caminos de superación social .....	20	Nueva democracia y eficacia social .....	30
La nueva Ley de Ordenación del Crédito y de la Banca .....	25	Compromiso social del progreso económico .....	25





### LA VICTORIA DEL MADRID

El equipo de baloncesto del Madrid venció al T. S. K. A. de Moscú por 86-69 en un encuentro en el que se impuso el buen juego de los madrileños. Sevillano, que realizó un brillante partido, en el momento de conseguir dos puntos para su equipo. (Fotografía Cifra.)



### TORMENTA DE VERANO

Tiempo tormentoso y veraniego que produce rayos y truenos. Rayos escandalosos que bajan como cu-lebrillas zigzagueantes y truenos que amenazan y asustan. El efecto de la tormenta retratándose en el agua del lago ha sido obtenido en Francfort. Tres rayos multiplicados descienden a la vez. (Europa.)



### PABLO VI RECIBE AL ALCALDE DE BARCELONA

Su Santidad el Papa Pablo VI ha recibido en audiencia especial al Alcalde de Barcelona, José María de Porcioles. La primera autoridad de Barcelona hizo entrega al Papa de un delicado presente que Pablo VI aceptó complacido. Durante la entrevista, vemos a Su Santidad que conversa amablemente con el Alcalde de la Ciudad Condal durante la audiencia concedida. (Telefoto Europa.)



### PRUEBAS EN EL TAMESIS DEL «ANFICAR»

Debajo del puente, en la ciudad británica de Hampton, se ha celebrado la presentación de un nuevo vehículo, el «Anficar», anfibio y terrestre. Avanza igual por la carretera que Támesis arriba. Apparently es como un automóvil normal, lleva motor Triumph Herald de 1.100 c. c., está dotado de dos hélices para navegar y puede desarrollar una velocidad de ocho nudos en el agua. La casa fabricante anuncia que lo pondrá a la venta en las próximas semanas y que su precio se calcula que podrá ser de doscientas mil pesetas. El nuevo automóvil hace una demostración de sus habilidades entrando en el Támesis. Como un navío más, se decide a efectuar la travesía. (Fotografía de Keystone.)





## En la AMPLIACION del BARRIO de la CONCEPCION...

Propietario: JOSE BANUS

8.000  
PISOS

### ...realizará su MEJOR FACIL Y SEGURA INVERSION DE CAPITAL

- Adquiriendo pisos o Apartamentos para oficinas **ALQUILANDOLOS** a su renta **LEGAL**.
- Los alquileres son **REVISABLES LEGALMENTE** cada 5 años al compás de las variaciones del coste de vida.
- **REVALORIZACION** progresiva de los pisos adquiridos, por hallarse situados en el Barrio de nueva construcción **MEJOR SITUADO DE MADRID**.

### PRECIOS

**28.000** ptas. de ENTRADA UNICA  
+18.000 ptas. aplazadas. Resto a pagar  
600 ptas. al mes durante 10 años

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinzo, 42 De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche • EN LA AMPLIACION DEL BARRIO DE LA CONCEPCION: Av. Donostiarra, 26 (entrada por el puente del Calero, detrás de la Plaza de Toros de Ventas). Del 10 mañana a 8 tarde  
SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

información y  
correspondencia

FONTAN

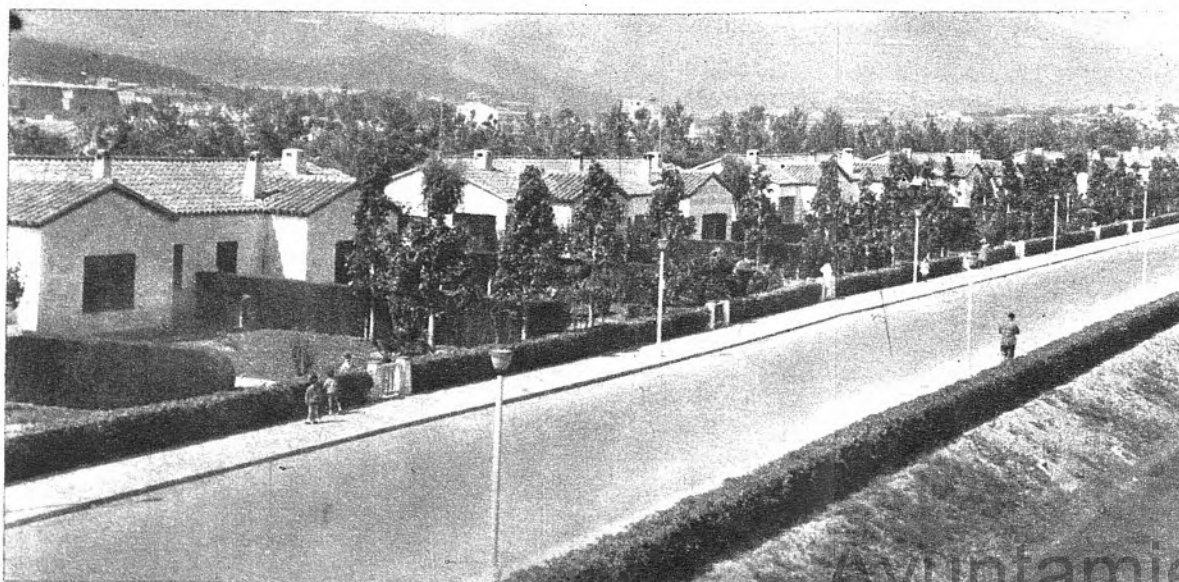
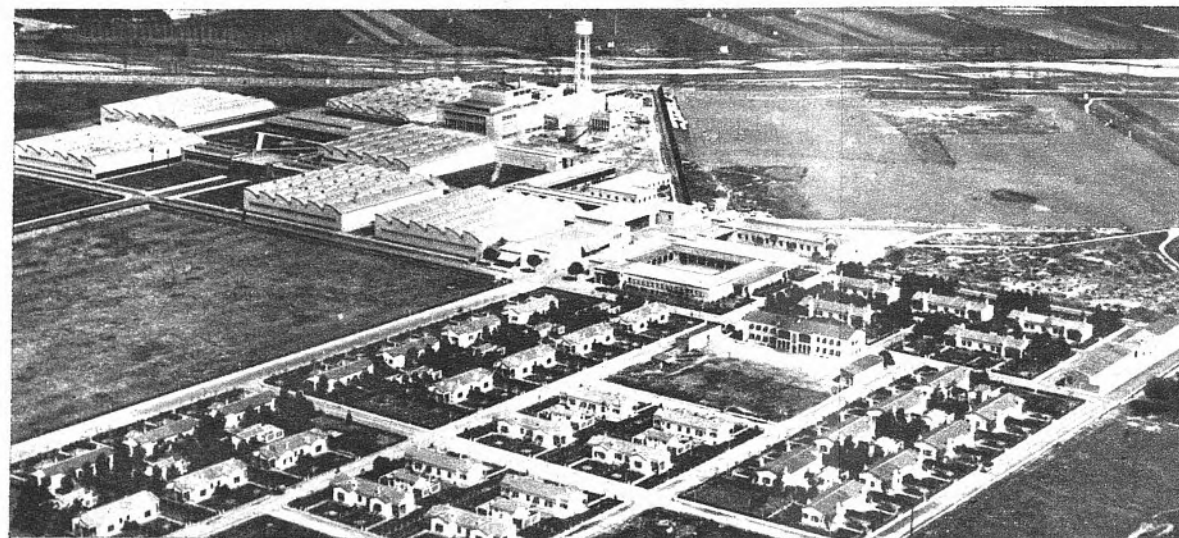
## FIBRACOLOR S. A., DE BARCELONA, NUEVA EMPRESA EJEMPLAR

La industria textil catalana es un orgullo de España. Para nadie es un secreto. Y esta industria está hoy representada en los títulos de Empresas Ejemplares por Fibracolor, S. A., que alza los muros de su fábrica a sesenta kilómetros de la Ciudad Condal sobre unos terrenos propios de 400.000 metros cuadrados de extensión.

¡Qué magnífica labor la realizada desde el punto de vista social por Fibracolor! Su producción es de 100.000 metros diarios de tejidos, equivalentes a 14 Tm. Son 750 productores perfectamente hermanados con las inquietudes de la producción, gracias, repetimos, a una labor social que tenemos que calificar de perfecta y de la cual damos algunos detalles.

Alrededor de la fábrica está un poblado anexo, compuesto de bellos hotelitos con jardín para los productores, cuyo nivel de vida permite que el 70 por 100 de ellos tengan televisión y electrificado su hogar. La enfermería, dotada de todos los adelantos técnicos, puede servir de modelo. Existe una hospedería para productores solteros. Sus habitaciones son confortables y cómodas y su precio por pensión completa es de 55 pesetas diarias. También existen dormitorios para jefes de equipo y productores solteros. Los comedores, amplios y ventilados, tienen capacidad para 300 productores, valiendo el menú, dos platos, vino y postre, 13 pesetas. La pensión completa en dormitorios y comedores generales es de 34 pesetas diarias, precios todos ellos posibles gracias al desprendimiento de la Empresa, que realiza así una importante labor social, complementada por un magnífico economato laboral, un grupo escolar mixto de carácter oficial patrocinado por la propia Empresa, un servicio de transportes por autocares para los productores que residan lejos de la fábrica, campos de deportes y piscinas, casino-bar con precios de un 50 por 100 más barato que en los establecimientos públicos, etc.

El servicio de créditos a los productores para viviendas, vehículos, etc.; las primas de producción, que incrementan la retribución unas 500 pesetas mensuales por productor, etc., son las características de Fibracolor, S. A., de Barcelona, la Empresa ya galardonada en 1961 por el Instituto Nacional de Previsión como Empresa Modelo de Seguridad Social, y que hoy, con el título de Empresa Ejemplar, revaloriza aquellos méritos, tangibles al alcance de cualquier observador, porque fructifican en una labor social directa sobre los 750 productores. Hoy a la vanguardia del mundo de la producción y del trabajo está Fibracolor, S. A., de Barcelona, orgullo de una región y de un pueblo entero.



### EN FERNANDO POO

En Santa Isabel de Fernando Poo se ha celebrado la jura de bandera de los nuevos reclutas. Uno de los soldados besa la bandera.



### EN LA VERBENA

El presidente de la Asociación de la Prensa impone la banda de «Novia de Madrid» a Isabel Caudeli, elegida en el «Baile de los Novios», organizado por la Prensa. (Cifra.)



### EN MADRID

Panadería cerrada por infracciones en el peso y en la calidad del pan por orden del Gobernador Civil de Madrid. La puerta, precintada.



### RECEPCION DEL 18 DE JULIO EN ROMA

Para conmemorar la fecha del 18 de Julio, el embajador de España en Roma, Alfredo Sánchez Bella, ofreció una recepción oficial a la que asistieron numerosas personalidades de las más destacadas de la vida política y cultural de Italia, así como los miembros del Cuerpo diplomático acreditados en Roma y colonia española. En los jardines del palacio Montorio vemos un aspecto de la recepción ofrecida, que resultó muy concurrida y brillante.

Ayuntamiento de Madrid



# LA EXHIBICION DE LA MODA NUEVA

La exhibición de las colecciones de modelos femeninos para otoño-invierno ha comenzado. De todos los países afluyen a París los críticos de la elegancia para presenciar el espectáculo. Un episodio dramático ha venido a turbar el ambiente de la «Haute couture»: Lucky, una de las maniqués más famosas de París, ha perdido la vida después de una larga y penosa enfermedad. Lucky era una de las más célebres muñecas de la elegancia. «Puede hacer de la manera de llevar un vestido una cosa cómica o un drama», decía de ella Christian Dior, su patrón. En su casa la habíamos visto varios años como maniquí «vedette», rostro semiasiótico, porte misterioso, un tanto fantasmagórico... A ella se le confiaban eso que se llama los «grandes números» de una colección, los modelos sensacionales, los que tenían setenta metros de tul, o al contrario, los que pesaban sólo sesenta gramos. Andaba de manera estrambótica, antinatural. Pero valoraba de modo especial los modelos que exhibía. Pronto llegó a ser profesora de maniqués, directora de una escuela en la que se aprendía a andar, a saber lucir un modelo... Fue asimismo la presidenta y fundadora del Sindicato de maniqués francesas, lo que prueba que aquella frágil criatura que pesaba cuarenta y dos kilos tenía unas ideas muy firmes y sensatas sobre las cuestiones económicas de su profesión. Estábamos habituados al espectáculo de su presencia en las «premières». Pero confieso que únicamente me di cuenta del trascendental papel que una maniquí juega en la exhibición de modelos el día en que La Sorbona abrió sus doctas aulas a la moda, cobijando en ellas a Christian Dior y sus mejores maniqués, que acudieron a ilustrar, con la exhibición de algunos modelos representativos, una conferencia de Dior. Lucky pasó un vestido de noche de tul, voluminoso, aunque muy etéreo.

¡Cuántas veces habría probado Dior el vestido a su maniquí! Sin embargo, cuando la vio aparecer en el escenario de La Sorbona se quedó—lo recuerdo—extasiado. La miraba embelesado, y su mirada sorprendida la siguió hasta lo lejos. Sí, Lucky había hecho el milagro: emocionar e interesar al autor del vestido que lucía.

En sus funerales, días pasados, estaban todos los grandes de la Alta Costura. Nunca se habían acumulado tantas flores en la tumba de una maniquí, y es que Lucky era una artista en el arte de saber llevar un atuendo. La vistieron con el modelo que Dior le regaló al salir de su casa—satén rojo, bordado en negro—.

Las corresponsales están tostadas por el sol. Algunas llegan de vacaciones. Se discute acaloradamente la cuestión del porvenir de los sombreros, que trataremos también en esta sección. Se comentan los nuevos nombres que se acercan a la Alta Costura, a los que nos referiremos próximamente. Se da la noticia de que Castillo abrirá casa propia de modas en diciembre, con capital propio y reforzado por otros tan hoyantes como los de Bárbara Hutton. Se pone sobre el tapete, sin tapete de estas curiosas tertulias femeninas (que son profesionales), la cuestión de la afluencia a París de creadores extranjeros. A mí me preguntan, interesadas, algunas escritoras de moda por la Gala de la Seda, magna exhibición textil que prepara Barcelona. Si irán a Barcelona Yves Saint-Laurent, Jean Dessès, los creadores nacionales; la Begum, la princesa Soraya... y los textiles españoles, que ya entran por la puerta grande de la moda parisina.

La sección de París que se ocupa de la información sobre los textiles, ha comenzado a repartir la propaganda de modelos hechos en Barcelona. Buena señal. Señal de que España tiene algo que aportar al concierto internacional de la moda. Algo más que ese nombre fulgurante, el de Balenciaga, que la dignifica. Ese otro—Castillo—que ya pesa en el mundillo de la moda. Y esos últimos que aparecen ahora: Zabaleta y Fernando, modistas españoles nuevos en París.

Josefina SALVADOR

A la derecha, modelo de lienzo estampado, realizado en tibrana, creación de Christian Dior. Bajo estas líneas, un juvenil modelo, asimétrico, de Courtelle



Ayuntamiento de Madrid



# HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A. HA SIDO NOMBRADA EMPRESA EJEMPLAR

## LA LABOR SOCIAL REALIZADA CONSTITUYE UN EJEMPLO EN LA INDUSTRIA ESPAÑOLA

Otra Empresa modelo. Otra Empresa ejemplar, con la ejemplaridad de la labor realizada. Y otra vez, también, el Caudillo de España ha condecorado con el máximo título a Hidroeléctrica Española, S. A., que así se llama la Empresa.

En la determinación de los méritos contraídos por Hidroeléctrica Española, S. A., adquieren especial relieve los sociales, esto es, el sentido social que frente a los productores tiene la Empresa. Estos no pueden ser más meritorios.

La Empresa Hidroeléctrica Española, S. A., fue fundada en 1907 con el fin primordial de abastecer de energía eléctrica a la zona Centro-Levante. Su mercado se extiende dentro del triángulo que, con un vértice en el río Tago, tiene su base en el Mediterráneo desde el Norte de la provincia de Castellón hasta el Suroeste de Cartagena. La superficie aproximada cubierta es de 108.000 kilómetros, con una población de cerca de 9.000.000 de habitantes, estando comprendidos en dicha superficie núcleos tan importantes como Madrid, Valencia, Alicante, Cartagena, Murcia, etc., además de una extensa zona agrícola de la costa mediterránea, en la que abundan las elevaciones de aguas con destino a riegos. Tiene conectados a su sistema 1.340.000 abonados, lo que ha supuesto en el año 1962 un consumo de 3.244 millones de kv. Tiene Hidroeléctrica Española cincuenta y cuatro centrales generadoras hidráulicas y tres térmicas, que totalizan una potencia instalada de 720.000 kilovatios. Estas cifras demuestran la capacidad industrial de esta Empresa modelo.

### FUTURO INDUSTRIAL DE HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.

Esta Sociedad, en un esfuerzo continuo, aumenta y perfecciona sus medios de producción, transporte, distribución, etc., con una proyección hacia el futuro. Para ello está construyendo nuevas centrales en los ríos Mijares y Tago, siendo de excepcional importancia los aprovechamientos de este último río. La central de Valdecabras, que entrará próximamente en servicio, dispondrá de 1.400 millones de metros cúbicos, siendo su presa de 92 metros de altura. La central de Torrejón tendrá cuatro grupos turbina-bomba-alternador, de 32.400 kv. de potencia cada uno, instalados en una central subterránea, esperando comience a entregar energía en el año 1964. La presa de Alcántara será la obra más representativa de estos aprovechamientos. Con 125 metros de altura, se formará un lago de 90 kilómetros de longitud, que tendrá una capacidad de

3.350 millones de metros cúbicos, es decir, la mayor de Europa occidental, que alimentará el sistema hidráulico, corrigiendo las irregularidades de los ríos; la Sociedad, que ya dispone de 280.000 kv. instalados en su central térmica de Escambreras, está procediendo a la ampliación de la misma instalando una nueva unidad de 289.000 kv., que estará en condiciones de producir energía en el año 1965. Estas previsiones futuras conducen a satisfacer el aumento de la demanda de energía eléctrica en el mercado de Hidroeléctrica Española, cooperando al resurgimiento industrial de nuestro país. Estos son, someramente, los méritos industriales contraídos por la nueva Empresa ejemplar, que, con ser muchos, palidecen ante los méritos sociales que vamos a relacionar a continuación.

### UNA GRAN LABOR SOCIAL

Desde su creación Hidroeléctrica Española, S. A., se anticipó a todas las disposiciones reglamentarias que posteriormente regulaban las relaciones sociales de la Empresa y productor, abonando los salarios completos en caso de enfermedad y accidente de trabajo, cualquiera que fuese la duración. Después de crear en 1954, en unión de otras Empresas eléctricas, la Mutualidad Patronal IBERVICO, para atender a sus empleados y familiares, quedó posteriormente dicha Mutualidad constituida como entidad colaboradora del Seguro de Enfermedad. Otras de sus actividades son las subvenciones complementarias que se otorgan en casos especiales a los productores y familiares, en muchos casos a fondo perdido.

Su actividad en estos aspectos le valió en 1960 el título de Empresa modelo de la Seguridad Social, otorgado por el I.N.P.

El clima de relación existente entre la Dirección y productores no puede ser más cordial, ya que existe en ellos la más amplia compenetración. La fusión de múltiples Empresas en un solo organismo ha traído la mejora del servicio y la innovación de la técnica.

Como nos queremos referir casi exclusivamente a la política social, dejamos para otra ocasión la exaltación industrial de Hidroeléctrica Española, por otra parte suficientemente conocida en este aspecto.

Los deseos de la Empresa de mejorar el nivel de vida de sus empleados han cuajado en la siguiente realización: aprobación del Reglamento de Régimen Interior, en el que se establecen los órganos regulares de la Formación Profesional (Comisión, Central de Enseñanza, Patronato de Escuelas Primarias, Juntas Téc-

nicas de Becas y Estudios y Negociado de Formación y Selección de Personal), política de viviendas, ya que desde el año 1907, fecha de la constitución de la Sociedad, se ha dedicado especial cuidado a este problema, existiendo actualmente 1.351 viviendas propiedad de la Empresa entregadas a sus empleados y 143 en arrendamiento, habiéndose concedido en el año 1942, como anticipos especiales para la adquisición de viviendas 4.247.064 pesetas. Los servicios médicos de la Empresa han figurado siempre en vanguardia, tomando parte activa en el primer Curso de Médicos del Trabajo, celebrado en 1934, completando un ciclo perfecto, en el que destacan la higiene industrial, higiene de los trabajadores, accidentes de trabajo y asistencia médica, con un prestigio no sólo nacional, sino internacional.

Hace ya veinte años se constituyó la Junta Regional de Becas, cuyo índice expresa que gracias a su apoyo a los hijos de los empleados, aquéllos han conseguido los siguientes títulos: treinta y seis, peritos industriales; cinco, ingenieros industriales; cinco, ayudantes de Obras Públicas; veinte, carreras de tipo medio; cinco, carreras superiores; trece, carreras de Comercio; además de innumerables bachilleres superiores y elementales.

Los hijos de los empleados disponen de una enseñanza primaria que se divide en diecisiete escuelas del Patronato, más otras diecisiete escuelas privadas, con un total de alumnos de escuela primaria de 1.105. La enseñanza media también está lo suficientemente atendida, preparando los cursos de bachillerato en las escuelas primarias y después en el internado Cofrentes, donde también se realizan estudios de preaprendizaje antes de pasar a la Universidad Laboral de Zamora, donde existen actualmente 49 becarios.

Se tiene contacto, con asistencia en régimen de internado o mediopensionista, con diversos centros de Formación Profesional, con un total de 43 alumnos. La Junta Central de Becas coordina la actuación de las diversas Juntas Regionales, habiéndose concedido 127 becas, cuyos gastos totalizan 1.165.718,60 pesetas.

La formación de los propios empleados se hace en la Escuela de Formación Profesional de Manises. Los gastos generales para el presente curso son de 4.714.372,14 pesetas, demostración de la excepcional importancia dada al problema de la enseñanza.

La formación religiosa corre a cargo de sacerdotes en todos los poblados de la Empresa, en los que han sido construidas capillas. Es también de excepcional importancia el servicio de Económicos, que en el año 1962 tuvo más de 15.000 be-

neficiarios, aportando la Empresa más de cuatro millones de pesetas en total de gastos del mismo.

Ya para el año 1963 se han adquirido una serie de apartamentos en las playas de Levante, que serán facilitados a los productores, existiendo siete Grupos de Educación y Descanso, con múltiples actividades de los mismos en el aspecto deportivo.

También se han instalado piscinas en los salos productores de energía eléctrica, así como centros de recreo; habiéndose concertado un SEGURO COLECTIVO DE VIDA que cubre el riesgo de muerte durante la vida laboral, y en el que la Empresa ha asumido el pago de la prima en las primeras 40.000 pesetas y la mayor parte en el resto de la cantidad asegurada. Finalmente, nos interesa destacar el último acuerdo del Consejo de Administración de ofrecer a su personal hasta 100.000 pesetas en acciones, gestionando en la actualidad un préstamo de 50.000 pesetas para cada uno de los empleados en las condiciones que fija la ley para estos fines.

Esta es la gran labor realizada por Hidroeléctrica Española y que le ha llevado a la obtención del preciado título de ejemplar.

### INTERPRETACION ESPAÑOLA DE UNA INDUSTRIA

Hidroeléctrica Española, S. A., es, sin duda alguna, una de las más importantes Empresas españolas. Pero en ella se determina el sentido social que el Caudillo ha querido dar a la producción industrial. Esto es, una industria no es solamente una exposición fría de números, de gráficos ascendentes de producción. Es también la colaboración íntima entre el empresario y el productor, es la fraternización compatible con la jerarquía; es, en fin, una obra común, un todo ofrecido al engrandecimiento de España, a su desarrollo, a su economía. Estas características se dan íntegramente en Hidroeléctrica Española, S. A., en la que se conjuga la eficacia técnica con una política social directa, generosa y desinteresada. Solamente así es posible poner los jalones de un futuro industrial digno, con la seguridad por parte de los productores de que cualquier mejora en la industria repercute en sus propias vidas, ya que están ligadas las unas a la otra, no con los lazos artificiales de una explotación del hombre por el hombre, aunque sea remunerada, sino por la existencia de una obra común a todos, que a todos debe inquietar y esperar, porque todos, empresarios y productores, se sienten orgullosamente partícipes de ella.



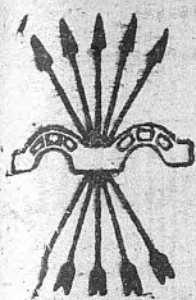
Escuela Laboral 'José María de Pineda', en Cofrentes (Valencia)



Poblado obrero de un Salto

Ayuntamiento de Madrid





# Arriba

Núm. 9.570.—II época.—Madrid, jueves 25 de julio de 1963

¿Quiere ver bien?



**ULLOA  
OPTICO**

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14, MADRID (4).—Teléf. 2.23.26.10.—DEPOS. L.: M. 17-1958 — 2,00 PTAS.

## LA HABANA

### CASTRO SE INCAUTA DEL EDIFICIO DE LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

ES UNA MEDIDA DE REPRESALIA POR LA CONGELACION DE LAS CUENTAS CUBANAS EN ESTADOS UNIDOS

Guatemala rompe sus relaciones con Inglaterra

LA HABANA.—El Gobierno socialista cubano se ha incautado del edificio de la Embajada de los Estados Unidos y lo ha nacionalizado como medida de represalia ante las recientes disposiciones nor-

teamericanas de "congelar" las cuentas cubanas en los Estados Unidos.

La casa donde estuvo la representación diplomática norteamericana hasta la ruptura de relaciones entre La Habana y Washington estaba ocupada ahora por funcionarios de la Legación suiza, Estado que se encarga en la actualidad de los intereses norteamericanos en esta isla antillana.

En virtud de un nuevo decreto-ley, aprobado por el Consejo de ministros cubano bajo la presidencia del jefe del Gobierno marxista, Fidel Castro, se dispone "la nacionalización y consecuente expropiación" por parte del Estado de la República de Cuba del edificio de seis pisos, con fachada de cristal, que mira al malecón de La Habana. (Efe.)

Cuba es el primer país socialista de América, dice el Ché

ARGEL.—"Cuba no es el último país socialista de América, sino el primero", ha declarado Ernesto "Che" Guevara, ministro cubano de Industria, que antes de emprender

(Continúa en la página 12.)

### HOY, PROBABLE FIRMA DEL ACUERDO DE MOSCU

MENSAJE DE KRUSTCHEV INSISTIENDO SOBRE LA "DESNUCLEARIZACION" DE AFRICA

Ofrece garantías si los occidentales también las dan

MOSCU.—Al terminar la reunión de ayer miércoles de la Conferencia tripartita (Estados Unidos, Gran Bretaña y Unión Soviética) en torno a la suspensión de las pruebas nucleares, fue dado a la publicidad un comunicado, redactado en términos absolutamente idénticos a los del comunicado del martes.

Se pone de relieve que "nuevos progresos han sido conseguidos en la redacción del tratado parcial y que han continuado los intercambios de opiniones sobre otras cuestiones de interés público".

#### Impresión norteamericana

En círculos allegados a la Delegación norteamericana en las conversaciones para la prohibición de las pruebas nucleares se ha dado a entender que la firma del tratado podría realizarse hoy jueves, ya que su redacción está virtualmente terminada, pero se agrega que no puede darse ninguna confirmación oficial.

#### Mensaje de "K"

El primer ministro soviético, Krustchev, ha dirigido un mensaje a los treinta países africanos que participaron en la Conferencia de Addis Abeba.

Después de hacer constar que se daría un importante paso hacia la mejoría de la situación internacional si se consigue un acuerdo sobre el cese parcial de las pruebas nucleares y si se firmara un pacto de no agresión entre la OTAN y el Pacto de Varsovia, vol-

(Continúa en la página 9.)

## PORTUGAL DEFIENDE SU RAZON ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

Franco Nogueira rebatió los alegatos de la moción africana, que, naturalmente, contaba con el apoyo de la URSS

EL MINISTRO LUSITANO ACABO INVITANDO A LOS ACUSADORES A VISITAR, ANGOLA Y MOZAMBIQUE

Nuevo mentis del representante español en la ONU sobre el infundio de la intervención de tropas nuestras en Angola

Por GUY BUENO  
Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—El ministro de Asuntos Exteriores de Portugal, señor Franco Nogueira, refutó ayer ante el Consejo de Seguridad las acusaciones lanzadas en días pasados contra su país por varias Delegaciones africanas, así como, naturalmente, también por la soviética, con un discurso que, por su contenido y forma, ha logrado hacer un extraordinario impacto sobre los miembros del Consejo y más allá incluso: sobre el areópago internacional en su conjunto. Sin entrar en el terreno polémico, en el que las intervenciones precedentes de los adversarios de Portugal habían desarrollado su maniobra, el señor Nogueira reiteró, en términos a la vez sencillos y elocuentes, la postura de su país no sólo frente a los problemas que tiene planteados en el Continente negro, sino, sobre todo, también en lo que atañe a los conceptos filosóficos, sociales y



humanos que inspiran su conducta. Fácil fue, sin duda, demostrar cuán infundadas son la mayoría de las acusaciones lanzadas contra Portugal (como esa, varias veces desmentida ya en el pasado, y formalmente desmentida una vez más ayer por el vicerrepresentante de España cerca de las Naciones Unidas, señor De Pinies, en una carta dirigida al presidente del Consejo de Seguridad, de una supuesta intervención de fuerzas armadas españolas al flanco del Ejército portugués en Angola).

Pero el ministro de Asuntos Exteriores de Portugal no limitó su tarea a deshacer, con la enumeración de los hechos, las fantasías de varios alegatos; ni, por cierto, tampoco a demostrar con abundantes pruebas el apoyo de sus declaraciones, hasta qué punto es amplia y abierta la intervención de determinados Estados africanos en los territorios portugueses de ultramar.

#### DEMOCRACIA RACIAL

El señor Nogueira aprovechó, en efecto, la oportunidad que le ofrecían los debates ante el Consejo de Seguridad para reiterar los principios básicos que inspiran a su pueblo y Gobierno en lo que a las relaciones humanas se refiere, señalando en modo particular que Portugal cree firmemente —y su política se basa en dicha creencia— que no existen razas superiores a otras en la tierra, por lo que siempre basó sus relaciones con los territorios de ultramar en la creencia de que la democracia racial es la base más segura y justa de toda sociedad humana.

Esta sigue siendo la filosofía que inspira la política portuguesa actual en Angola o Mozambique —explicó el ministro—, y en ella seguirá apoyándose Portugal en lugar de doblar la rodilla ante supuestos «vientos de caminos», que a su modo de ver, no representan, la mayoría de las veces, otra cosa que «slogans» desprovistos de toda real sustancia y significado.

Ello no impide, por otra parte, que Portugal mantenga también en sus territorios de ultramar el curso emprendido en años pasados, hacia una cada vez más amplia autonomía.

Particular impacto tuvieron unas palabras pronunciadas por el ministro al final de su intervención, cuando, en conclusión de sus observaciones, y como prueba de buena voluntad y sinceridad, el señor Franco Nogueira se dirigió personalmente a los ministros de Asuntos Exteriores de Tunisia, Libia y Sierra Leona, y al m-

(Continúa en la página 11.)

## «ALFEREZ DEL SEÑOR SANTIAGO»

Un rey conquistador dio lección de humildad al proclamarse, simplemente, «alférez del Señor Santiago» en aquella larga y cruenta empresa que llevaban a cabo los españoles como abanderados del Apóstol. El grito con que los guerreros cargaban sobre el ocupante infiel era el viejo «¡Santiago y cierra España!», que tiene el acento penitético de aquellas gloriosas posturas radicales con que el español cierra el paso al romano y al cartaginés y se pega a las rocas para combatir al bárbaro y al árabe. Es en esa actitud en la que mejor se comprende al español, estremecido por ese impulso de defender su montaña y su pueblo, sin entrar, quizá, en otras razones.

Pero en donde se encuentra el peligro mayor para un pueblo como el nuestro, apasionado por las actitudes absolutas, es en el momento en que ese peligro ha pasado y el enemigo huye. Ya no se escucha entonces la divisa campeadora, ni se presiente el forjar el hierro de la victoria en las madrugadas traspasadas por el canto de los gallos, como en aquellas horas de Bailén o en las vísperas de los Arapiles. Muchas veces los mismos que han gritado «¡Santiago y cierra España!» poniendo un destello de furia en los ojos, los que apretaban la pica para alancear invasores en las llanuras salmantinas, se han sentido dispuestos a pensar si aquellos otros tendrían razón. Tremenda ocasión la del análisis, y más que del análisis, la de la otra postura, muy española, que es la de decir: «Dejémonos de actitudes encrespadas y arriscadas». Por ese portillo penetraron tantas veces los pelotones que tomaron la

fortaleza, sorprendiendo dormidos a los que eran invencibles.

Nunca será más conveniente que en el día del Apóstol campeador y reconquistador pensar en que las guardias no pueden cesar ni siquiera cuando ya parece lejano el enemigo y casi olvidado el peligro. Los que eran, como decía el rey castellano, «alférezes del Señor Santiago», tienen también que hacer suyo aquel verso que dice: «ya no durmáis los que militáis bajo esta bandera». Sería suicida que dejáramos la verticalidad del arcángel, para buscar el reposo de un guerrero dormido. Porque no sólo son batallas las que se riñen con las armas, sino también todas las que se desarrollan con un orden táctico para lograr unos objetivos. El de obtener un porvenir mejor para los españoles, el de asentar definitivamente la paz y la justicia sobre este solar hispano son también empresas que valen tanto como batallas. Y para esas tareas, en las que se juega la continuidad y la permanencia, es preciso pedir al Señor Santiago que nos siga protegiendo con su divina espada de victoria. Porque las reconquistas necesitan también a Santiago. Y reconquista es transformar totalmente al país, como hace Franco, para que una España justamente ordenada en sus bienes y en sus deberes, en sus derechos y en sus propósitos, sea la legítima sucesora de esta que forja el Caudillo. Una España heredera ideológicamente del espíritu del Movimiento, sin el que nada sería duradero.



## ESCUELAS DE ARTES APLICADAS Y OFICIOS ARTÍSTICOS

Entre los recientes acuerdos del Consejo de Ministros hay que destacar la reorganización de las tradicionales y venerables Escuelas de Artes y Oficios, que ahora serán denominadas Escuelas de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos.

ARRIBA, que dedicó una cuidadosa atención a los problemas de las enseñanzas artísticas en España, quiere mostrar su satisfacción especial por este noble empeño por reorganizar unas enseñanzas de enorme importancia. La obra de las artes aplicadas y oficios artísticos tiene una importancia humana y humanizante, y de nuevo hay que recordar las enseñanzas d'orsianas que propugnan un entendimiento profundo de la artesanía. Pero también en el plano de lo pragmático y del rendimiento económico hay que estimar en su verdadera importancia unas actividades que han logrado en el año pasado 2.400 millones de pesetas con la exportación de sus productos, y esta cifra es la de los objetos que han salido con sus guías, ya que la exportación particular llevada a cabo por el rutismo no se puede evaluar exactamente.

Las Escuelas de Artes y Oficios han cumplido una labor honesta y fecunda; su profesorado cuenta con nombres de altísimos artistas, y la tarea de la enseñanza es obra de humilde y esforzada vocación sin compensación económica proporcionada a la altura de los nombres y a la eficacia del servicio. Ahora las Escuelas tendrán sus enseñanzas organizadas en cinco cursos, y habrá titulaciones bien definidas en cada una de las especialidades, hasta ahora no había organización de cursos ni títulos. Esta innovación va acompañada de la creación de nuevas especialidades, entre ellas las de Delineante Artístico y la de Maestro en Decoración; esta especialidad no tenía titulación oficial alguna, y la importancia de ella no hay que explicarla. Por otra parte, aquellos alumnos que deseen cursar sólo una especialidad sin someterse al plan "e" cinco cursos podrán hacerlo, obteniendo un certificado.

Actualmente existen 66 Escuelas, que se denominarán de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos. La matrícula en el año pasado excedió de 18.000 alumnos. De éstos hay numerosos becarios, no todos los deseables, gracias al Patronato de Igualdad de Oportunidades. Estos son seleccionados mediante un sistema de pruebas psicológicas, y quizá conviniere variar el tipo de estas pruebas, ya que son idénticas a las que han de realizar los aspirantes a estudios de Bachillerato. Ahora bien; las aptitudes que determinan la capacidad para una formación artesana son distintas de las que son exigidas para estudios exclusivamente intelectuales; por ello conviene la diferenciación y adecuación de estos.

Este decreto es un paso más en un esfuerzo intenso de la Dirección General de Bellas Artes, que renueva edificios, como en Ciudad Real, Valladolid, Soria, Santiago, Valencia, etc., y que en el grado superior ha emprendido la construcción de nuevas Escuelas de Bellas Artes en Madrid y Barcelona. Hay que insistir en la importancia decisiva de estas enseñanzas, en las que la mano obradora del hombre señorea la materia para crear obras de valor estético que dignifican lo cotidiano. El barro, la madera, el hierro, otros metales; el orden en la casa, la elevación artística del contorno se deben a estos artesanos formados en Escuelas que ahora ven sus planes ordenarse, sus títulos nacer, en una acción política que, precisa y artesana, es también, volviendo a recordar a d'Ors, «una obra bien hecha».

### SOBRE LAS BASES NORTEAMERICANAS

“El embajador Garrigues sugirió la entrada de España en la NATO, con ocasión de los discursos que pronunció en los Estados Unidos a fines del pasado año. Los diarios de esta capital citaron y ampliaron sus observaciones, dando la impresión de que el Régimen español insistiría en obtener un puesto dentro de la Alianza.

España parece dispuesta a buscar lazos más próximos, políticos y militares, con los Estados Unidos y otros miembros de la Alianza, bajo una fórmula flexible que expresa su deseo de ser un elemento activo, antes que pasivo, en la defensa de Occidente.

La adopción de esta fórmula implicaría frecuentes consultas políticas entre Madrid y Washington y una colaboración práctica en ejercicios conjuntos y otros esfuerzos militares. Otros miembros importantes de la Alianza podrían venir a participar en lo que se concibe como una Asociación “de facto” de España con la Alianza.

A la vista de la creciente oposición norteamericana a nuevos compromisos de ayuda exterior, España ha revisado sus demandas económicas. El acen-

### Prensa EXTRANJERA

to está puesto ahora en préstamos de desarrollo a bajo interés y largo plazo, antes que a préstamos con garantía.

Un signo de buen augurio se veía hoy en un informe procedente de Washington según el cual el Banco Internacional para Reconstrucción y Desarrollo estaba a punto de conceder a España un préstamo entre 25 y 30 millones de dólares para mejora de las carreteras. Se espera que más adelante se pueda disponer de más créditos del Banco Mundial.

\*\*\*

Se dice que los funcionarios norteamericanos están esperando con especial interés oír las demandas oficiales de España en cuanto a equipo militar, como parte de su nuevo precio por las bases. Oficiosamente fuentes militares españolas han mencionado cantidades y calidades de armas que se sabe que los Estados Unidos no están dispuestos a facilitar. Se espera que un represen-

tante del Estado Mayor español se agregue a la Embajada española en Washington durante el período de negociaciones.

Hasta ahora las Fuerzas Armadas españolas han parecido inclinarse a dejar a un lado los canales diplomáticos y buscar el contacto directo con el Pentágono. Sin embargo, el señor Garrigues ha sido ahora confirmado formalmente por Madrid como jefe de la negociación. Su equipo de Washington ha sido reforzado por expertos civiles.

El acuerdo de defensa de 1953 expira en septiembre. Permanecerá, en efecto, durante un período de consulta inmediato, de seis meses de duración. Si no se alcanzara un nuevo acuerdo dentro de este plazo, la colaboración militar hispano-norteamericana terminará un año después, en marzo de 1965.

El acuerdo abarca una red de instalaciones militares por toda España, construida por Norteamérica, y que ha costado 500 millones de dólares, y que incluye tres bases para bombarderos estratégicos y la estación aeronaval de Rota, cerca de Gibraltar.

(Paul Hofmann: “New York Times”, edición internacional.)

## NUEVA DEMOCRACIA Y EFICACIA SOCIAL

Si analizamos atentamente el problema de la evolución que hoy se está operando en todo el mundo, y con mayor intensidad en aquellos países de más larga tradición democrática, lo que ha fracasado no ha sido la participación popular en las funciones directivas de cada país, sino la forma de querer conseguir dicha participación, la cual, al ser buscada a través de los partidos políticos, quedó primero desvirtuada y al final completamente falseada por los mismos.

De ahí que lo que se encuentre en descrédito no sea la democracia en sí, sino el modo de ejercerla.

El simplismo teórico de las consultas electorales a través de los partidos políticos es hoy universalmente rechazado. La heterogénea sociedad de nuestros días necesita unos cauces de expresión más complejos, pero también más completos, y que recojan las diferentes situaciones en que los individuos se insertan en la sociedad. De ahí que las primeras sugerencias se orienten al hallazgo de estos cauces nuevos, por los que discurra la verdadera voluntad popular y entre los cuales se encuentran, como elementos vivos, la familia, la vecindad y la corporación.

Mas no es sólo la contemplación de esos cauces por los que la voluntad popular ha de expresarse, lo que en el concepto de “nueva democracia” se encierra. Es preciso investigar también el fundamento social-económico en que se asienta y al que, en definitiva, tiene que servir. A este fundamento es al que no hace mucho tiempo se re-

fería el Jefe del Estado al afirmar: “El pueblo tiene hoy una capacidad de juicio para el análisis de los verdaderos factores y supuestos del proceso político, y de ninguna manera puede ser ya engañado al hilo de retóricas pasadas, ni dejarse seducir por una metafísica de votos que ignora los duros condicionamientos económicos y sociales de la realidad con-

temporánea.”

Para la convivencia auténticamente democrática es previo el ejercicio de una política de educación, como también lo es de una política social orientada a una más adecuada participación de los bienes, y de una política económica que, al perfeccionar los procesos productivos, ensanche la base material de la indicada participación.

### OIGO, LEO, ESCRIBO

## EL NEGRO QUE TENIA EL ALMA BLANCA

No; esto de “el negro que tenía el alma blanca” no es ninguna alusión a la película que hace una monotonía de años, sacada de aquella novela de Alberto Insúa, tan propicia a las escabrosas intimidades, que gracias a ese título pudo convertirse en un extrovertido accidental con versiones en nueve idiomas. Se trata de otra cosa. En el libro de Rolf Haaland, “La hora de África”, donde, una vez más, la pirueta tendenciosa se presenta con barniz de objetividad —no hay mas que ver el signo de la editora que lo ha puesto en letra castellana—, se habla de blancos en el continente de la discordia —los que van quedando, claro— que tienen un alma negra.

Ahora que Moisés Tshombe está en Barcelona, mientras los fotógrafos le “inmortalizan” para el papel impreso, dejándose ver los ojos por un ilustre oftalmólogo o dándole a la guitarra para ponerse en situación con la España de pandereta, resulta oportuno recordar a uno de los personajes más extraordinarios y, acaso por ello, más maltratados de los últimos tiempos. Tshombe, realmente se llama Moïse-Kapenda, que significa nada más y nada menos que Amado Moisés. Todo un nombre para un aristócrata, incluso para un miembro de familiar real, aunque de color, como lo muestra su pigmentación, pero no menos orgulloso, en su clima, que puedan serlo, en el suyo los miembros de las casas reinantes europeas, pocos, o ex reinantes con vanas esperanzas a reinar, que son muchos.

Otro de los nombres que le han dado a Tshombe, en este caso apodo, es el de “Cajón de Banca”, con lo que se distinguen por su anticolonialismo, han querido señalar que el artífice secesionista del caos congoleño, era una especie de beneficiario, al tiempo que mandatario, de los intereses de “l'Union Minière du Ruete-Katanga”, a su vez subsidiaria de la “Société Générale de Belgique”, dueña además de los ferrocarriles, de los servicios aéreos, de los Bancos, de las fábricas transformadoras, de un sin fin de intereses que producían a la metrópoli cerca de trece mil millones de pesetas anuales.

Pero Tshombe, halagado primero, repudiado después, manejado siempre para bien o para mal suyo y de su pueblo, no era sólo el representante de eso que se dice el neocolonialismo, del cual suelen acusar a práctica a las antiguas potencias coloniales, justamente, los que lo practican en su nueva forma. Tshombe era el símbolo de la convivencia de la minoría blanca con la mayoría negra en la inmensidad del África. Intentaba lo que en Norteamérica se está intentando, más o menos de verdad, con eso de la integración. Y lo hacía partiendo de un punto de vista que esto al de Sobukwe, el plagiario de Monroe en la Unión Sudafricana, tan lleno de talento como para inventarse lo de “África para los africanos”.

Las verdades a medias que las agencias de prensa machacan día a día en los periódicos, obedientes a los poderes que las pagan, terminan haciendo verdad absoluta para el gran público que alimenta su curiosidad, su necesidad de vivir en la época, con la prensa diaria, que por su suele calificarse de libre y que, generalmente, obedece a consignas mucho más explícitas que en los mismos países que se califican de autoritarios. En virtud de ello, por ejemplo, hemos visto pasar a Tshombe el Amado Moisés, de héroe nacional, conforme el derecho consuetudinario, que tantas diferencias establece en el Congo, de defensor de los ideales de Occidente, de baluarte opuesto al racismo de los negros, a enojoso problema de tozudez, contrario a la marcha de la Historia, grotesca figura de un mundo ido.

Moïse-Kapenda Tshombé está ahora de vacaciones en España. Habría que pedirles a los colegas que andan en busca de noticias, el pequeño sacrificio de que dejen tranquilo a un hombre que ya no es noticia. Sería honesto, profesionalmente, que no se acogojase, de acuerdo con el criterio monstruoso, a lo norteamericano, de que sólo las personalidades o los hechos increíbles son noticiables, a un tipo cuya naturaleza humana, bondadosa y entusiasta, utópica, le ha llevado al tremendo despeñadero de no ser nadie, al margen del heredero rico que ya era antes de la Independencia.

Las acciones de la Unión Minera del Alto-Katanga, que se cotizan tanto en la Bolsa de Bruselas como en la de París o en la de Londres, con su increíble afealdad tan cuidadosamente cerebrada, acaso hayan movido como un tífere a nuestro respetable visitante de hoy. Es posible que Tshombé tratase de romper los hilos que le daban vida como político de rango internacional, pero es posible también que el hombre, tal vez algo histrión, según las constantes de su raza, capaz de amenazar con la tática de la tierra quemada y de terminar tocando la guitarra en el exilio, sintiese el espanto, en la carne de su pueblo, de los criminales en nombre de la paz, como los «casos azules», y el asco de la traición mercantilizada, calculada, de sus amigos. Por eso será bueno permitirle que descansen en paz, para que viva.

VALLINA



# CONTRAPUNTO

## EL ROJO Y EL NEGRO

Los colores, como las flores o como las tarjetas de visita, tienen un significado especial. Una especie de marchamo que les acredita como representativos de virtudes y condiciones. El blanco es la pureza, la inocencia; el negro, el luto; el rosa, la alegría. Los colores personifican, a veces, estados de ánimo: el rojo, la cólera; el amarillo, la envidia. Los colores hablan por sí solos y dicen muchas cosas.

Tradicionalmente el rojo es el color del amor, de la pasión. Rojo reventón como claveles de Sevilla, alegre como una tarde de verano, ardiente como un mediodía. El color de las mocitas de pueblo, el color de las rebecas que se pasean los domingos por la tarde por los provincianos andenes de estación. Es un color que encandila, es el color con que se cita al toro, que raya en la púrpura y en el cardenalato.

Pero lo que no se ha pensado nunca del rojo, a pesar de que encarnada es la sangre y roja viene a veces la muerte, es que el color colorado podía ser el último color, el del camino final. Se le ocurrió a Lucky. Lucky estuvo en Madrid, ¿se acuerdan ustedes? Era "la maniquí más famosa de la Casa Dior" y "la abuela más joven del mundo". Era una mujer que desfilaba hechiceramente, a saltitos elegantísimos, con una elegancia natural casi de pájaro.

Ahora Lucky se ha muerto en París. Ya no era modelo de la casa Dior, porque sus compañeras de oficio la reclamaron como representante de sus intereses; pero seguía siendo "la maniquí más famosa de la Casa Dior". Cuando se despidió del maestro recibió de regalo un vestido de noche, un elegante traje rojo bordado con piedras negras. Y esta mujer, pensando en su muerte, eligió ese vestido.

No ha podido dejar de ser modelo. Ha muerto como ha vivido: de tiros largos siempre, elegantísima, con raso y brocado. Con un precioso traje encarnado, Lucky, la de los pies de gorrión, la alada elegante de Dior, ha dado su última vuelta por París.

En el verano de su ciudad, liviana como siempre, engalanada como siempre, Lucky ha querido despedirse del mundo. Y no se ha puesto disfraces para la muerte. Que nadie diga que no se portó como quien fue. Lucky ha recibido, sin defraudarla, la gran gala de la muerte.

María Isabel HERNANDO

# BUENA Y MALA SANGRE

Por Antonio Manuel CAMPOY

La sangre, como dice Mefistófeles, es un juego muy particular. Tan particular es, ha sido, mejor dicho, que el tenerla buena o mala, es decir, limpia o sucia, decidió durante muchos siglos el destino de millares y millares de personas y de familias. El rojo jugo vital, del que cada hijo de Dios tenemos unos cinco litros, desempeñó un papel tan importante en la vida social de Europa, y ello hasta hace bien poco, relativamente, como hoy no es fácil imaginar. Hoy, cuando oímos decir de un individuo que tiene mala sangre, o de tal otro que presume de tenerla azul, creemos que con tales expresiones se alude, por una parte, a una especie de criminalidad instintiva y, por otra, a un mero andarse por los cerros de Ubeda heráldicos. No calamos en el dramático significado que durante siglos tuvieron tales expresiones, ni podemos apreciar la honda huella que el problema de la buena y de la mala sangre marcó en los espíritus y en las sociedades.

Pero esta cuestión comportaba algo tan vivo y tan trágico, que tanto la gente culta como el pueblo no tuvieron más remedio que hacerla de vida o muerte, y tanto en la literatura como en los refraneros se refleja, claramente o larvada, su obsesante referencia. Todavía hoy, hasta en las obras de sentido más intelectual, el tema palpitante de la sangre brota como un rojo manantial inextinguible: «La sangre de los antepasados —dice Spengler— fluye a través de las generaciones, uniéndolas en un ingente conjunto, sometido al sino, al ritmo, al tiempo», y luego añade que cuanto significa impulsión y dirección, todo lo que toma decisiones, es algo que obedece a la voz misteriosa de la sangre... No puede extrañarnos, pues, que en épocas antiguas se atribuyeran supersticiosamente a la sangre movimientos personales y familiares de rumbo muy definido, ni que, para saber de antemano qué podía dar de sí un individuo, se recurriera al expediente de probar la calidad buena o mala de su sangre.

A mí me ha intrigado siempre el tema de la soberbia española, entendiéndolo por soberbia ese complejo de estúpida altivez y de fanfarronería, que es, cabalmente, lo contrario del orgullo, hecho, como éste está, de fuertes, aunque oscuras, excelencias del alma. Los españoles, en efecto, parece ser que venimos siendo de antiguo gente dada a ensoberbecerse: «La soberbia —dice Gracián— cogió la delantera y topó con España, primera provincia de Europa», y Castiglione varía también sobre la soberbia y loca fantasía nuestra. Las citas podrían multiplicarse. Y esta soberbia se polariza principalmente en el puntilloso asunto de los linajes. Los españoles suspiramos a rabiar por un escudo de armas y por un buen árbol genealógico. El «hacer del don Diego y vengo de los godos», como dice Gracián, es algo que nos vuelve locos. Y yo me pregunto:

¿Se trataba, originariamente, de una presunción por sí misma, gratuita y romántica, o era más bien una posición psicológica práctica, vigilante y defensiva?

No creo, desde luego, que los movimientos psicológicos sean espontáneos, sino que creo que cualquier tendencia exagerada del carácter se enraíza en algo fuertemente concreto. Hoy, claro está, el presumir de claro linaje y de sangre limpia no es más que un reflejo, pero hace siglos era algo mucho más serio y decisivo. Leyendo el libro de Julio Caro Baroja «Los judíos en la España moderna y contemporánea», sin cuyo repaso, de ahora en adelante, ya no será posible entender la historia social de nuestro país, he llegado a la conclusión de que el presumir de linaje tiene como punto de arranque el conflicto antijudío que ensangrentó a Europa, y a España particularmente, durante varios siglos. El judío y el judaizante fueron puestos tan al margen de la sociedad, que para desenvolverse en ella con holgura se hizo imprescindible probar la limpieza de la sangre, o sea: demostrar genealógicamente que no se tenía mala sangre —sangre judía— en las venas. Y eso desde la conversión al catolicismo de los Reyes visigodos, siglos antes de que la Inquisición extremara las cosas.

No se buscaban, pues, unas claras genealogías por el desinteresado gusto de saberse noble, sino para probar que no se tenía sangre judía; ni se despreciaron determinados oficios porque se los considerase intrínsecamente viles, sino más bien porque los judíos, tradicionalmente, vinieron ejerciendo una serie de ellos que, al cabo de los años, acabaron oliendo a «marranos». Para desempeñar un cargo de algún relieve, en la vida civil y en la eclesiástica, había que probar limpieza de sangre, es decir, no tener mala sangre judía, y ni siquiera probándolo del todo (que es tanto como decir amañándose unos apellidos y unos ramajes genealógicos) podían librarse del sambenito: «No hay que fiar de hidalgo narigudo», decía el refrán... Si un hombre no podía probar su buena sangre estaba en peligro, y si caía en fama de tenerla mala, muchísimo más. Hubo, pues, que expedientarse limpiezas que ayudaran a sortear los escollos inquisitoriales, y fueron los propios Reyes Católicos los que sancionaron tales detergentes sanguíneos, concediendo a quienes querían carta de nobleza. Y, como siempre ocurre, los que más presumían de tener la sangre limpia eran, consciente o inconscientemente, los que menos tranquilos estaban respecto a la limpieza vieja o a la «marranería» de sus glóbulos rojos, por lo cual se los hacían azulear con una soberbia que, de haber tenido noticias sobre ella, habría interesado mucho a Segismundo Freud.

## Presencia de TOMAS GARCIA REBULL



El ascenso a general de brigada de Tomás García Rebull, Vieja Guardia, Palma de Piata de la Falange, nos brinda la oportunidad de traer a este ventanal de personajes destacados de la actualidad a un entrañable camarada de todos los tiempos, de todas las horas. Tomás García Rebull, con sus dos medallas militares sobre el pecho, es el prototipo de las virtudes castrenses españolas, y su actuación como comandante del primer batallón del regimiento 269 de la División Azul es el mejor ejemplo para cuantos combatieron a sus órdenes contra el comunismo en las heladas tierras rusas, a orillas del Volchov. Tomás García Rebull ha desempeñado durante los últimos años el puesto de jefe del campamento de la Milicia Universitaria de La Granja, puesto que ahora tendrá que dejar por su ascenso al generalato y en el que se supo ganar el cariño y la admiración de varias promociones universitarias.

## EN EL MUNDO

### SEGNÍ



Ayer, Su Santidad Pablo VI recibió en audiencia por vez primera al Presidente de la República italiana, Antonio Segni. La audiencia duró treinta y cinco minutos, y se celebró en el pequeño salón del trono. A la salida, Segni manifestó que el acto era prueba de la «perfecta normalidad de relaciones entre la Santa Sede y el Estado italiano». La visita de Segni, que lucía el collar de la Orden Suprema de Cristo —concedido por Juan XXIII—, se celebró con arreglo al ceremonial de las grandes ocasiones diplomáticas. El cardenal secretario de Estado, Amleto Cicognani, devolvió la visita en el Quirinal en nombre del Santo Padre.



EL ORADOR INSOLITO

—Las armas nucleares de hoy son grano de arroz si las comparamos con las de 1980.



# INFORMACION NACIONAL

## CONMEMORACION DEL XXVII ANIVERSARIO DE LA MUERTE DE ONESIMO REDONDO

Los actos en Labajos fueron presididos por el Delegado Nacional de Organizaciones, que representaba al Ministro Secretario General de Movimiento

SEGOVIA. (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—La Jefatura Provincial del Movimiento, con la colaboración de la Jefatura Local de Labajos, organizó ayer solemnes actos en memoria y homenaje a Onésimo Redondo, Capitán de las Falanges de Castilla, que, como se sabe, murió en el citado pueblo hace veintisiete años. Con este motivo llegó de Madrid el Delegado Nacional de Organizaciones, Alberto Fernández Galar, que ostentaba la representación del Ministro Secretario, y también llegó Pilar Redondo Sanz, hija de Onésimo. De Segovia, el Gobernador Civil, todas las primeras autoridades, Consejo Provincial y representantes de las Jefaturas Locales próximas a Labajos, así co-

mo autocares con afiliados de Segovia, afiliadas de la Sección Femenina y una Centuria de Flechas de la Organización Juvenil.

Se dijo en la iglesia parroquial un solemne funeral y después, en la plaza Mayor de Labajos, habló Murillo de Valdivia, destacando que entre las fechas históricas de nuestro Movimiento resaltaba la de ayer, en que se cumplían veintisiete años de la muerte de Onésimo, y puso de relieve el homenaje de la Falange segoviana, que ofreció y adquirió el compromiso de hacer realidad el pensamiento de Onésimo.

Después, el Delegado Nacional de Organizaciones, Fernández Galar, dijo que era un honor para cualquier falangista estar en esta conmemoración, y que traía un abrazo del Ministro Secretario General, que era un abrazo de toda la Falange de España. "Labajos —prosiguió— está clavado en la historia de España y en la historia de la Falange. Veintisiete años hace hoy de la muerte de Onésimo y hacemos promesa de seguir con renovada fe su ejemplo y sus consignas. Lo mismo los que le conocimos que las generaciones más nuevas y las que vengan después."

Luego, ante el monumento que ha sido recientemente restaurado y embellecido por la Jefatura Provincial, se rezó un responso. El Gobernador Civil y Fernández Galar ofrecieron una corona y otra el Jefe Local de Labajos, así como la hija de Onésimo. Después, entre impresionante silencio, se dio lectura a la Oración de los Caídos. El acto terminó entonándose el "Cara al Sol", y dio los gritos de ritual el Delegado Nacional de Organizaciones.

Este homenaje a Onésimo Redondo, realmente emotivo, ha sido de una extraordinaria solemnidad, y ha puesto de relieve la fuerza vital de esta Falange castellana, que sabe querer, respetar y rendir homenaje a nuestros héroes.

MARTINEZ CEJUDO

Ante el monumento al "Capitán de Castilla" en Valladolid

VALLADOLID.—Se han celebrado en esta ciudad los actos con-

memorativos del XXVII aniversario de la muerte en Labajos de Onésimo Redondo, caudillo de Castilla y fundador de las JONS y del diario "Libertad". Con este motivo, la Jefatura Provincial del Movimiento ha organizado, como todos los años, diversos actos, que comenzaron con un funeral ante el altar de los Mártires del Santuario Nacional de la Gran Promesa. El templo se hallaba lleno de fieles, antiguos camaradas muchos de ellos de Onésimo Redondo, y en la presidencia se encontraba, con todas las autoridades locales y provinciales, la hermana del Fundador, doña Eugenia; el Consejo Provincial del Movimiento y representación de la Sección Femenina, Frente de Juventudes, Organización Sindical, Guardia de Franco, Falanges y otras corporaciones.

Al final de la misa fue rezado un responso, partiendo a continuación las jerarquías y personalidades asistentes, así como una gran parte del público, hacia el cementerio, donde ante el mausoleo erigido a la memoria del caudillo de Castilla fueron depositadas coronas de flores ofrecidas por el Ayuntamiento, por el diario "Libertad", por la Jefatura Provincial del Movimiento y por la región aérea atlántica. Acto seguido se cantó el "Cara al Sol", dando los gritos de ritual el Gobernador Civil, señor Ruiz Ocaña. Más tarde, la comitiva se dirigió al cerro de San Cristóbal, donde está levantado el grandioso monumento a Onésimo Redondo, y allí, en un sencillo acto emotivo como los anteriores, fue depositada una corona de laurel por el Gobernador Civil y por el Subjefe Provincial del Movimiento. Por último, en la Lugartenencia de la Guardia de Franco se celebró por la noche una sesión extraordinaria dedicada a la memoria de Onésimo Redondo. Ante la presencia del público, hicieron uso de la palabra el Lugarteniente Provincial de la Guardia de Franco, Francisco Gutiérrez de Castillo, y el redactor jefe de "Libertad", Víctor Gómez Ayllón. (Pyresa.)

### "BOLETIN OFICIAL"

## EL SEGURO ESCOLAR ALCANZARA A LAS ESCUELAS OFICIALES DE PERIODISMO, CINEMATOGRAFIA Y ALUMNOS DE MAGISTERIO

El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy, entre otras, las siguientes disposiciones:

— Decreto del Ministerio de Educación Nacional por el que se extiende el Seguro Escolar a los alumnos de las Escuelas Oficiales de Periodismo y de Cinematografía, y otro por el que se extiende dicho seguro a los alumnos de las Escuelas del Magisterio.

— Orden de la Presidencia del Gobierno por la que se dictan normas para la inhumación de restos humanos,

— Orden del Ministerio de Hacienda por la que se dictan normas para el cumplimiento de lo dispuesto en la orden de la Presidencia del Gobierno de 6 de junio de 1963, que regulaba la venta al extranjero de billetes de la Lotería Nacional. Las peticiones de billetes de la Lotería Nacional para su exportación al extranjero han de formularse en documento de modelo oficial. La petición se extenderá por triplicado y el Banco a través del cual se formule aquélla extenderá el correspondiente certificado.

— Orden del Ministerio de Hacienda sobre el nuevo porcentaje de premios en los sorteos de la Lotería Nacional. A partir del 1 de enero de 1964 la distribución de los premios en los sorteos se efectuará sobre un 70 por 100 del importe total de los billetes de cada sorteo. En los sorteos que se celebren a partir del 30 de septiembre del año en curso, y hasta el final del mismo, la cantidad destinada a premios se incrementará hasta alcanzar al 70 por 100 del total.

## UNA COMISIÓN DE GANADEROS DE HUELVA, BADAJOZ Y SALAMANCA VISITO A SOLIS

LE EXPUSIERON LOS PROBLEMAS CREADOS POR LA PESTE PORCINA-AFRICANA

El Ministro Secretario General del Movimiento y Delegado Nacional de Sindicatos, don José Solís Ruiz, recibió en su despacho oficial a una Comisión de ganaderos de Huelva, Badajoz y Salamanca, acompañada del Presidente del Sindicato Nacional de Ganadería, don Manuel Mendoza Ruiz, y de los Presidentes de los Sindicatos de las referidas provincias.

Expusieron al Ministro el problema creado por la peste porcina africana, que ha afectado del 50 al 70 por 100 de los efectivos, y cambiaron impresiones sobre las medidas de mejor y más urgente aplicación para cortar la epidemia

que tantos daños está ocasionando a esta parte ganadera y defender los intereses, gravemente dañados, de muchos pequeños ganaderos.

También recibió el señor Solís al Grupo de Optica del Sindicato de la Construcción, Vidrio y Optica, presidido por el Jefe Nacional de dicho Sindicato, don Pedro García C-maechea, y acompañado del director del Instituto de Optica, don José María Navarro Navascués. Trataron de creación del Colegio Profesional de ópticos diplomados en anteojería.

## CONVENIO SINDICAL COLECTIVO EN LA SEVILLANA DE ELECTRICIDAD

LOS MIEMBROS DEL JURADO DE EMPRESA Y MANDOS DE LA COMPAÑIA HAN VISITADO AL MINISTRO DE TRABAJO

El Ministro de Trabajo ha recibido a los miembros del Jurado de Empresa y mandos de la Compañía Sevillana de Electricidad, que en estos días han llegado a un acuerdo en la Dirección General de Ordenación del Trabajo respecto de las negociaciones del Convenio Sindical Colectivo, que se desarrollaban desde hace varios meses.

Este acuerdo afecta a 3.800 trabajadores que prestan servicio en las provincias de Sevilla, Cádiz, Huelva, Córdoba, Granada, Jaén y Badajoz. La nueva regulación establece una escala de salarios base mínimos para jornada completa, en la que se ha insistido, sobre todo, en una mejora más ostensible sobre las remuneraciones más bajas. La nueva base salarial afecta en igual medida a las pagas extraordinarias, con lo que el módulo establecido comprende a 18,4 mensualidades al año. El acuerdo contiene también importantes beneficios en orden a las indemnizaciones por enfermedad y accidentes de trabajo, auxilio por fallecimiento, pensión de viudedad, etc.

El director general de Ordenación del Trabajo presentó a Jesús Romeo a los representantes de los trabajadores y de la Empresa que han intervenido en este acuerdo. Don Carlos Mendoza Gimeno, presidente de la Compañía Sevillana de Electricidad, explicó al Ministro el alcance del acuerdo y subrayó el interés de la Empresa por dar satisfacción a las aspiraciones sociales de los trabajadores que integren la misma.

Jesús Romeo mantuvo un prolongado cambio de impresiones con los representantes sociales y económicos, a los que instó a buscar el acuerdo por la vía del diálogo.

### CORDOBA

Los problemas del algodón y del vino, resueltos

EL MINISTRO SECRETARIO COMUNICO TELEFONICAMENTE LA NOTICIA AL GOBERNADOR CIVIL

CORDOBA. — El Gobernador Civil ha manifestado a los periodistas que le había llamado por teléfono el Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, para comunicarle que el problema de los algodoneros y de los viticultores cordobeses se podía dar por resuelto. Añadió que podía quedar desvanecida por completo la inquietud de los algodoneros, ya que el algodón será adquirido y pagado normalmente, y por lo que se refiere a los viticultores, también está en vías de solución completa el problema. (Cifra.)

## Presidentes de Comisiones del Plan de Desarrollo condecorados

LES IMPUSO LAS INSIGNIAS EL SEÑOR LOPEZ RODO

En la Presidencia del Gobierno se celebró el acto de imposición de las condecoraciones concedidas por el Jefe del Estado con ocasión del 18 de Julio a los presidentes de las Comisiones del Plan de Desarrollo Económico que no ostentan cargos públicos.

El oficial mayor de la Presidencia impuso las insignias correspondientes al comisario del Plan de Desarrollo Económico, señor López Rodó, quien representó al Ministro Subsecretario de la Presidencia del Gobierno.

Recibieron la Gran Cruz del Mérito Civil don Mariano Cárcer Gómez, don Patricio Palomar Collado y don Manuel Cortázar Landecho. La Gran Cruz de la Orden Imperial del Yugo y las Flechas, don Antonio Torres Espinosa, don Eduardo Requena Papi, don Eugenio Rugarcía González-Chávez y don José María Aguirre Gonzalo.

El señor López Rodó pronunció unas breves palabras en las que puso de relieve que el Jefe del Estado había concedido dichas condecoraciones a todos los presidentes de Comisiones que, procedentes del sector privado, prestaban su activa colaboración a las tareas del Plan de Desarrollo.

"Con ello—dijo—se subraya de forma solemne la fecundidad de la colaboración entre Administración y administrados, que tiene lugar a diario en el seno de las Comisiones del Plan de Desarrollo, encargadas del estudio de cada uno de los sectores de la actividad económica."

Por último, don Antonio Torres Espinosa, en nombre de todos los condecorados, pronunció unas frases de agradecimiento y pidió al comisario del Plan que transmitiera a Su Excelencia el Jefe del Estado su reconocimiento por la distinción de que habían sido objeto.



## CONSTRUCCION DE UN PARADOR DE TURISMO EN SIERRA NEVADA

EL PRESUPUESTO DE LAS OBRAS ASCIENDE A VEINTIDOS MILLONES Y TENDRA UNA CAPACIDAD DE SESENTA PLAZAS

GRANADA.—El parador de turismo en Sierra Nevada, cuya construcción fue aprobada en el Consejo de Ministros, estaba previsto en el plan de red de alojamientos turísticos propiedad del Estado aprobado el 7 de febrero del año en curso.

El parador se levantará en la llamada zona del Albergue Universitario, y se ha proyectado teniendo en cuenta los diferentes niveles del terreno, con una disposición de plantas que se adaptarán a las diversas cotas de los mismos.

El presupuesto de las obras se aproxima a los 22 millones de pesetas, y el edificio tendrá una capacidad para sesenta personas.

Posteriormente se estudiarán las instalaciones complementarias, que tenderán a crear en la zona de los Albergues una auténtica estación invernal inmediata a la espléndida pista de esquí de la Hoya de la Mora.

Por otra parte, la construcción del parador es la primera realización que se pone en marcha dentro del amplio plan de revalorización de Sierra Nevada, que ha sido encomendado a la Comisión Interministerial de Turismo. (Cifra.)

Treinta mil vehículos circulan diariamente entre Valencia y Barcelona

BENICARLO (Castellón). — El

promedio de circulación por la carretera general de Valencia a Barcelona alcanza estos días la cifra de 30.000 vehículos en sus dos direcciones. Casi todos, turistas, siguiendo en número los camiones, autocares, ómnibus y, en último lugar, las motocicletas.

Dentro de los turistas, el mayor porcentaje corresponde a los de matrícula francesa, seguidos por los alemanes, casi con igual número, y más distanciados, los ingleses, norteamericanos, suecos, etcétera. (Cifra.)

### Nuevo camping en León

LEON.—En Hospital de Orbigo ha sido inaugurado un camping, instalado en la margen derecha de dicho río. Dispone de playa artificial, campos de deportes, etc. El acto ha sido presidido por las autoridades. (Cifra.)

### Trasatlántico holandés, con seiscientos turistas, en Santander

SANTANDER. — Con 750 turistas, y en primer viaje de crucero, entró en este puerto el trasatlántico holandés «Statendam». Procede de Rotterdam y Southampton. Dejó en Santander 125 pasajeros, que proseguirán viaje por tierra hacia el interior. Aquí tomó 50 viajeros, que regresan a Holanda por vía marítima. (Cifra.)

## Inauguración de siete Hogares Juveniles en los poblados de colonización en Jaén

DOSCIENTOS SESENTA MAESTROS ASISTEN EN LEON A UN CURSO DE INSTRUCTORES

JAEN.—Una red de siete Hogares Juveniles ha sido inaugurada en la zona de Campillo del Río, Donadio y Guadalén del Caudillo, pertenecientes a los poblados que el Instituto Nacional de Colonización ha construido en las nuevas zonas de regadío. Presidió los actos de inauguración el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, acompañado del Delegado Provincial de Juventudes y otros mandos de la Organización, quienes posteriormente se trasladaron a Bailén para asistir a los actos conmemorativos de la célebre batalla.

El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento presidió asimismo en Vilches el Campeonato provincial de natación en categorías juvenil e infantil e inauguró en esta última localidad el monumento erigido en memoria de José Antonio. Cadetes y arqueros de la Organización Juvenil depositaron coronas de laurel en homenaje al Fundador de la Falange.

### Campamento para 260 maestros en León

LEON.—Ha dado comienzo el segundo turno en el Campamento Boñar para instructores elementales, en el que participarán 260 maestros. Asimismo ha dado comienzo el segundo turno en el Campamento de La Vecilla, en el que intervienen 255 flechas de la Organización Juvenil y el segundo turno en el Albergue de Villamanil, con 42 escolares. También se ha iniciado una marcha de alta

montaña por los Picos de Europa con 25 cadetes de la OJE.

### Mocidades Portuguesas, en el Campamento "Hernán Cortés"

BADAJOS.—En el segundo turno del Campamento Provincial «Hernán Cortés» que esta Delegación Provincial tiene instalado en Chipiona (Cádiz), y que dio comienzo días pasados, se encuentra una escuadra de las Mocidades Portuguesas de Évora invitada por esta OJE y que pasará veinte días de hermandad y camaradería con nuestros afiliados.

En intercambio con estos jóvenes portugueses seis miembros de nuestra Organización asistirán en el mes de agosto al Campamento de las Mocidades montado en la playa de Sines (Portugal).

### Un muchacho viene desde Washington para asistir a un Campamento

CASTELLON DE LA PLANA.—Un muchacho español ha venido desde Washington para participar en el Campamento juvenil «Jaime I», establecido en Alcocebre. Se trata de Carlos Recio Marco, de diez años de edad. Habla español con mucha dificultad, y el padre Ricardo Sánchez, asesor religioso del Campamento, que ha permanecido muchos años en América y que domina perfectamente el inglés, es el consejero de este muchacho en las tareas campamentales.

## 97.000 HECTÁREAS DE REGADIOS NUEVOS Y MEJORADOS PONDRÁN EN MARCHA EL APROVECHAMIENTO INTEGRAL DEL SEGRE

Para ello se dispondrá de un caudal de agua de 830 millones de metros cúbicos embalsados en cinco pantanos

SOLAMENTE LA PRODUCCION AGRICOLA SUPONDRA UNA CIFRA ANUAL SUPERIOR A LOS 2.000 MILLONES DE PESETAS

Como complemento a la serie de informaciones y comentarios que hemos publicado recientemente sobre el aprovechamiento integral del río Segre vamos a dar hoy, con el refuerzo de un expresivo gráfico, el detalle de las zonas que, según el mencionado proyecto, habrían de ponerse en regadío o bien mejoradas en sus actuales dotaciones de agua.

En principio, y salvo un estudio concreto posterior, se considera que las zonas a las que se puede extender el regadío cubren en su totalidad las aspiraciones de los pueblos de las márgenes del Segre. Hay que suponer que posiblemente las cotas de máximo embalse limitarán algunas de estas superficies, pero en principio las extensiones que se señalan pueden darse como buenas para la transformación de las extensiones que se pretende. Por otra parte, es de destacar que en el estudio realizado por el Consejo Económico Sindical se ha prescindido de las zonas marginales por considerar que éstas pueden ser objeto de un estudio especial e independiente del que se refiere a la regulación del Segre. Entre estas zonas marginales pueden citarse las de Arball y Ballestá, en el río Valira, y Vilanova de Meyá, en el río Boix.

Como se sabe, las zonas que han de recibir los beneficios de la transformación de secano en regadío o que han de ver mejoradas sus actuales dotaciones son cuatro: la de Seo de Urgel y afines, aguas arriba de Adrañ; la zona de La Segarra; la zona de Urgel e intermedias, mejoradas; la de Urgel e intermedias, de nuevo regadío, y, finalmente, la zona de Las Garrigas.

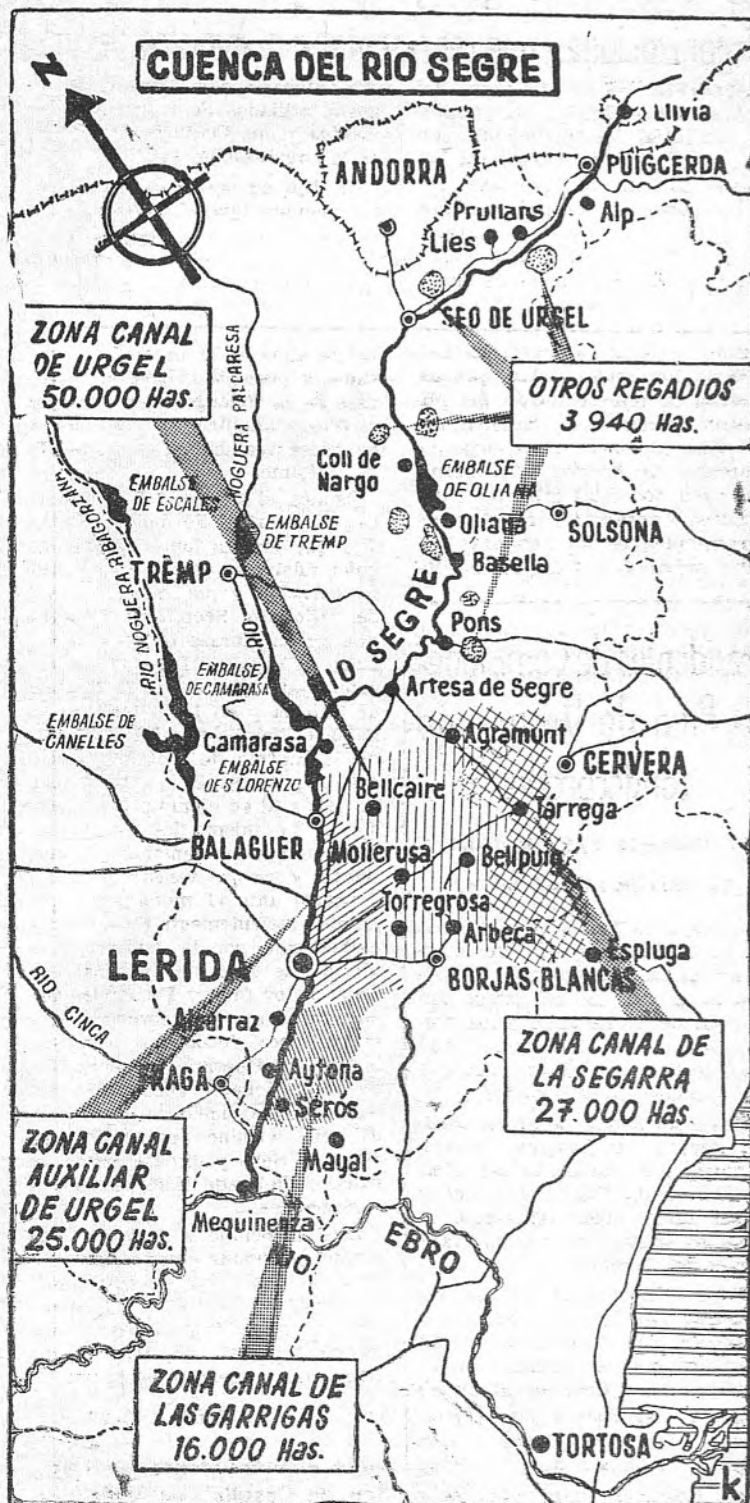
En la primera de estas zonas la extensión a transformar no es muy importante. No pasa de 1.050 hectáreas. Se refieren éstas a Bellver de Cerdña, 500 hectáreas, y al denominado Plan Urgellet, que supondrá las restantes 550 hectáreas.

En La Segarra, zona de extraordinario interés social, 27.000 hectáreas.

La zona de Urgel, como ya hemos indicado, está subdividida en dos subzonas. La primera se refiere a las comarcas que se han de mejorar mediante nuevas aportaciones de caudales, en una superficie de 45.000 hectáreas. Y la segunda, a una zona de transformación, es decir, de nuevos regadíos, que se extenderá por una extensión de 8.000 hectáreas.

En total la zona afectará a los siguientes términos: Peramola, Basella, Baldomá, Vernet, Orgañá, Alemtorn, Pons-Oliola, Tosal, Tudela, Artesa Foradada, Figols de Orgañá, Urgel y sus correspondientes ampliaciones. En total, entre comarcas mejoradas y de nueva puesta en regadío, 53.000 hectáreas.

Hay que destacar que en la zona de Urgel no se han tenido en cuenta las tierras dominadas por el llamado canal auxiliar, por cuanto sería conveniente para atender las necesidades de esta zona, de unas 25.000 hectáreas, asegurar el aprovechamiento de las aguas del Pallaresa, derivadas en la presa de San Lorenzo, es decir, después de la confluencia del Pallaresa y del Segre. La importancia de este aprovechamiento del Pallaresa es clara. Con sus caudales se conseguirá dar una mayor flexibilidad a la puesta en marcha de nuevos regadíos, ya que si se consideran



Ya hemos señalado en anteriores comentarios que, de acuerdo incluidas en la zona del Segre esas 25.000 hectáreas, en plena explotación y con caudales de agua a todas luces insuficientes, forzadamente se llegaría a la conclusión de que tendría que prescindirse de la ampliación de los beneficios del riego a un número igual de hectáreas en las zonas de La Segarra y de las Garrigas, lo cual constituiría un hecho lamentable, porque son estas zonas precisamente las más subdesarrolladas y, por consiguiente, las más precisadas de expansión.

Finalmente, en la cuarta zona, en Las Garrigas, el proyecto del Plan Segre prevé la instalación de una zona regable de 16.000 hectáreas de superficie. Quiere ello significar que en conjunto las cuatro zonas suponen una zona regable de 97.000 hectáreas, con el proyecto de máximo aprovechamiento del Segre, el agua disponible en los cinco embalses del plan alcanzará la cifra de 830

millones de metros cúbicos anuales. Este embalse total dará lugar a que las 97.000 hectáreas comprendidas en toda la zona del Segre dispongan de un caudal de 8.536 metros cúbicos por hectárea.

Dadas las características de la zona, se supone que la producción agrícola de la nueva y antigua zona regable proporcionará un rendimiento de unas 20 a 25.000 pesetas por hectárea y año, por lo que la producción general, exclusivamente de la tierra, será del orden de los 2.000 a los 2.400 millones de pesetas anuales.

Y como quiera que el presupuesto general de la obra se eleva en el proyecto a poco más de 10.000 millones de pesetas, quiere ello decir que solamente con los productos obtenidos de la agricultura la amortización podría realizarse en diez años. Sin embargo, como quiera que los costos de esta producción han de cifrarse, cuando menos, en un 40 por 100, es lógico pensar que la amortización se realice en plazo más largo.



## MURCIA

# DOSCIENTOS OCHENTA MILLONES EN OBRAS SE HAN INVERTIDO EN UN AÑO

Más de 83 en regadíos, 79 en el puerto de Cartagena y el resto en 28 pueblos

OTROS TREINTA Y CINCO MILLONES IMPORTA EL PLAN DE SERVICIOS TÉCNICOS DE LA PROVINCIA

MURCIA. (De nuestro corresponsal).—Doscientos ochenta millones de pesetas aproximadamente importan las obras inauguradas en el año político y 35 millones el Plan de Servicios Técnicos en la provincia. Estas realizaciones abarcan esencialmente a regadíos como

meta y comienzo de ejecuciones. Es en la provincia la máxima aspiración. Así, en revestimiento de acequias, conducción de aguas potables desde los canales del Taibilla a las obras que se efectúan en el pantano del Santomera, línea de alta tensión para transport de

energía eléctrica a dicho embalse, correcciones hidrologías del arroyo del Chaparral para la protección del pantano de Alfonso XIII, defensa de la margen del río Segura en las cercanías de Archena, distribución de aguas a dicha localidad; regadío de Lorca, abarcan un capítulo interesante, como las realizadas en el puerto de Cartagena, en el de Pinatar, jaro de Cabo Tiñoso, dársena de Escombreras, muelle de Curra y de Alfonso XIII, sin olvidar la dotación de alumbrado a siete caseríos cartageneros.

Junto a aquellas, la red de alcantarillado y ampliación de la de aguas potables en Alcantarilla, balsa de depuración en Abanilla, agua potable y aprovechamiento de aguas residuales y piscina en Archena, ampliación de la red de aguas en Blanca, lavadero y red distribuidora de agua en Calasparra y en El Algar, alcantarillado en Utrilla, abastecimiento de aguas a dos caseríos en Molina, red de aguas en Lo Pagan y en dos barrios de La Unión y depósito de agua en Yecla.

Al vasto plan hidráulico, el de electrificaciones en un total de doce caseríos en núcleos rurales, de 462 viviendas, escuelas, mercado de ganado, Instituto Laboral en Cieza, Centros de Higiene Rural, asfaltado de caminos, piscinas, gimnasios deportivos, piscina olímpica municipal en Archena,

## VEINTE MILLONES PARA CONSTRUCCIONES ESCOLARES

Y a las ya inauguradas pasan a unirse las que por un presupuesto total de veinte millones acaba de ser aprobado por la Junta Provincial de Construcciones y a la teoría de nuevas viviendas que los particulares efectúan en el casco urbano de la capital. Entre ellas el edificio de 61 viviendas y 19 plantas en la avenida del río Segura, entre ambos puentes; otro de nueve plantas y 19 viviendas en la calle de Acisclo Díaz y el embellecimiento de la Ronda Norte de Alfonso X el Sabio, donde se alzarán dos nuevos edificios de 10 plantas con 32 viviendas y otro de ocho con quince en la plaza circular.

## TREINTA Y CINCO MILLONES, PLAN DE SERVICIOS TÉCNICOS

La Comisión de Servicios Técnicos acaba de aprobar el plan provincial de obras para este año que asciende a cerca de 35 millones de pesetas, elevándose las subvenciones totales del Estado a unos quince millones. Las obras en general son prolíficas y descuellan las de abastecimiento de aguas, saneamiento, pavimentaciones, alumbrado, mercados. Toda una amplia gama de obras que con las ya inauguradas, las que se ejecutan por particulares en edificaciones y estas que se van a realizar subraya el engrandecimiento que Murcia alcanza gracias a nuestro Caudillo. Mas siempre subrayamos que la atención primordial es la del agua, como base esencial para que pueblos, caseríos, burgos, aldeas, campos, dispongan de este servicio.

Luis PENAFIEL

## CRONICA DE ASTURIAS

# Ferias y «vecinderos» del Puerto de Somiedo

Santa María del Puerto, en Somiedo, es límite de Asturias con León. Situado el pueblo a 1.480 metros sobre el nivel del mar. Al llegar el otoño, los pobladores se van en busca de otros climas más benignos, llevándose sus ganados. También se marchan el señor cura y la maestra, y mediante una subasta se quedan una o dos personas custodiando el poblado, que consta de más de trescientos vecinos. A los que se quedan les llaman «vecinderos». En la temporada anterior una mujer, doña Virginia Fernández Castro, de sesenta años, soltera, y su sobrino, un muchacho llamado Avelino Fernández Puente, fueron los «vecinderos». El pueblo reunido aportó cinco mil pesetas e igual cantidad la Diputación de Asturias. Se hizo una subasta y les fue adjudicado por ser los mejores postores.

Allí nace el río Sil, que luego desemboca en el Miño. Lugar agreste, de nieves, nieblas y fuertes vientos. Lugar que, en realidad, no puede ser habitado. No hay luz eléctrica ni teléfono.

Días atrás se celebró una feria de montaña, con millares de reses de las distintas razas y gran concurrencia de tratantes de Asturias y León.

Niebla tupida, vientos fuertes y fríos. Los billetes verdes estaban en muchos bolsillos. Se tiraba por todo lo alto y el ferrial era bueno. Allí hablamos con doña Virginia, la heroína que con su sobrino estuvieron cinco meses incomunicados con el resto del mundo.

—Díganos, doña Virginia, algo de ese aislamiento.

—Pues mire, señor, casi no tiene importancia.

—¿Cuándo se quedaron solos?

—A principios de octubre.

—¿Cuándo retornaron los vecinderos?

—Unos pocos, a últimos de marzo.

—¿Cuánto alcanzaba la nieve de altura?

—Como dos metros y medio.

—¿Y se quedaban siempre en casa?

—No había más remedio, pero como teníamos que tocar la campana de la iglesia para orientar a algún caminante extraviado, paleábamos para llegar allí, que está solo a unos veinte metros de distancia.

—¿Llegaron muchas personas?

—Pocas. Unas eran conocidas, de pueblos inmediatos, y otras forasteras, a las que atendíamos.

—¿Se vieron asediados por los lobos o los osos?

—No. Sólo vimos los rastros, pues aquí no paran esas fieras por no tener nada que comer.

## LEÑA Y ALIMENTOS

—Para poder resistir esos meses, ¿qué artículos acumularon?

—Unos cuantos troncos de leña para tenerlos permanentemente encendidos a fin de que no se enfriase la casa. Como 200 kilos de patatas, 25 de arroz; de carne, una oveja y una chiva, parte de las cuales fueron saladas y otras convertidas en chorizos; unos quince kilos de tocino; diez litros de aceite, y en harina de trigo y de maíz, unos veinticinco kilos; fideos y chocolate, que hacíamos con agua, pues leche no la probábamos en todo ese tiempo.

—¿Pasaron hambre?

—No, señor, no.

—¿Qué animales quedaron?

—Una gata, una perra pequeña y una cerda, también pequeña.

—¿Tuvieron algunas dolencias?

—Nosotros, no. Solamente la cerda se puso mala, y mi sobrino, venciendo mil dificultades por la nieve, se fue a Pola de Somiedo para consultar con el veterinario. Hay como doce kilómetros de distancia, y regresó sin novedad, pero muy cansado. El veterinario le mandó que le inyectase penicilina, de la que teníamos alguna cantidad; se la puso con una jeringuilla y sanó.

## DISPUESTA A REINCIDIR

—¿Se atrevería a repetir la aventura?

—Con lo que recibimos de dinero quedamos «arruinados», pero si dieran mayor cantidad, por mi voluntad a hacerlo.

—¿Y si se enfermasen sin tener quienes les asistiesen?

—Solamente nos daba fuerzas el rezar y pensar en Dios.

—¿En qué empleaban el tiempo?

—Estar al lado de los troncos en la cocina y leyendo mi sobrino libros y otros papeles.

—¿Cómo pasaron la Nochebuena?

—Bien. Hice unos fritos y comimos más ración de carne.

—¿Tiene alguna fotografía?

Se sonríe y dice:

—Tenía una, pero en una fiesta en la Pola alguien se quedó con ella y no la devolvió.

\*\*\*

Y así termina la conversación. Nos despedimos de doña Virginia, y como era día de fiesta no pudimos ver al sobrino, que se había marchado con otros muchachos. Esta es la pequeña historia de los «vecinderos» del Puerto de Somiedo.

Luis PUENTE

# HOY, OFRENDA AL APOSTOL SANTIAGO EN NOMBRE DEL CAUDILLO SERA PRESENTADA POR EL CAPITAN GENERAL DE LA OCTAVA REGION MILITAR

En la víspera de la festividad del Apóstol, la ciudad de Santiago de Compostela vivió una jornada jubilosa. A primera hora de la noche se verificó ante el altar mayor del Apóstol, la ceremonia de imposición de medallas de hermanos de la Archicofradía del Glorioso Apóstol Santiago al arzobispo de Malta, monseñor Gonnzi; al Capitán General de la octava región militar, teniente general López Muñoz, que ostenta la representación del Jefe del Estado, y que hoy efectuará en nombre del Caudillo la ofrenda al Apóstol; al delegado comarcal de Información y Turismo, y a los cuatro peregrinos militares que iniciaron hace días su peregrinación desde la ciudad de Tarifa.

Estos peregrinos militares, el teniente coronel Iglesias Méndez; los tenientes de la Legión García Petit y Martínez Díaz y el de igual grado del arma de Artillería, señor Tárrega Alarcón, dieron lectura a una ofrenda en la Basílica en presencia del cardenal arzobispo doctor Quiroga Palacios.

Durante la noche el Ayuntamiento ofreció una cena de gala en la sala capitular del Palacio Municipal al teniente general López Muñoz y otras autoridades.



## ALICANTE

## TORREVEJIA: VERANO CON HABANERAS

TORREVEJIA. (De nuestro corresponsal.) — La bien trazada población marítima alicantina, centro del tradicional veraneo de todos los pueblos de la Vega Baja del río Segura y de Murcia, ha aminorado durante estos últimos años la marcada preferencia de muchos centenares de madrileños. Llegan a sus playas en busca del yodo y brisas del Mediterráneo, el mar que les está más cercano. Situada Torreveja en la zona Sur de la provincia de Alicante, sus calles, durante estos meses estivales, parecen una prolongación de Fuencarral o la Gran Vía, dada la numerosa colonia madrileña que albergan. También, pese a no haber invadido a Torreveja el turismo extranjero como a otros puntos del litoral alicantino, quizá por no contar todavía con una potente industria hotelera, entre los 15.000 veraneantes que tuvo la población el año pasado, muy incrementados ya en la actualidad de estos meses, se viene observando la presencia de numerosos europeos de allende nuestras fronteras, sobre todo alemanes, que en rutas hacia el Sur recalcan en la bella ciudad, atraídos por sus playas. Tal es así, que la iniciativa privada, en su afán de industrializar hasta el máximo las posibilidades turísticas de la provincia de Alicante, ha montado ya dos hoteles en Torreveja, y es de proyecto inmediato la construcción de dos más en la playa de La Mata y otro de primerísima clase dentro de la misma zona veraniega torrevejense, aparte de las numerosas edificaciones de chalets, "bungalows" y hotelitos que han nacido para remediar la favorable situación que se ha planteado.

En la cercana dehesa de "Campoamor", situada dentro del término municipal de Orihuela, maravillosa finca con tres kilómetros de playa por once de un precioso fondo, matizado por el verdor de soberbias pinadas y montículos atrayentes, precisamente donde el poeta tuviera su retiro y se inspirara para sus concisas doloras, está elevándose lo que dentro de breves meses será el complejo turístico de "Monte Piedra", dado el interés que el lugar ha despertado en sus visitantes, sobre todo alemanes. Es famoso en el contorno el "snack-bar" de la dehesa de "Campoamor", desde el que se divisa un magnífico panorama marino, y dentro de la finca se van a construir doscientos apartamientos.

El Ayuntamiento de Torreveja, consciente del porvenir turístico que a la población se le espera, se afana en acicalarla. Un millón de pesetas lleva invertidas en su moderna instalación eléctrica, y en el asfaltado de las calles de más importancia veraniega se han gastado más de tres millones y medio de pesetas.

Por otra parte, la popularidad se la está dando a Torreveja su Certamen Nacional de Habaneras, que es quizá, después de los festivales de Santander, el más antiguo de España. Ese torrevejense de corazón que es don Juan Aparicio, fue el piloto que llevó a buen puerto la inicial y feliz idea.

La habanera es un canto dulce y nostálgico que debió unir allá por finales del siglo pasado estas tierras alicantinas con las igualmente cálidas de Cuba, en lazos de mutuo afecto y afinanza. La perplejidad de la canción radica en el hecho de que mientras en Cuba es hoy casi desconocida, quizá tan sólo presente en el recuerdo de alguna anciana al rememorar sus mozos años de cortejo y requiebro por soldados de rayadillo y sombreros de paja, por esta zona mediterránea, cuya capitalidad en este canto ejerce Torreveja, tiene total vigencia y gran preponderancia. En Elche, pongamos por caso, una habanera nacida de la vena misma del pueblo, "Aromas ilicitanos", ha tenido la suficiente fuerza para que todos la canten, desplazando el himno oficial de la ciudad. Para Crevillente, la habanera es algo tan consustancial y propio, como ese arte dimanante de los obreros que crean sus famosas alfombras. Pero para Torreveja, con ser todo eso, es mucho más. Es la satisfacción de poder reunir anualmente, en este año es la novena edición del Certamen, a las mejores agrupaciones corales de España, en su torนาวoz del paseo de José Antonio, entonando las atrayentes melodías de las habaneras. Durante los días 10 al 15 de agosto próximo, quince masas corales y orfeones de Asturias, Vascongadas, Cataluña, región valenciana y Melilla, totalizando quinientas ochenta y cinco voces mixtas, van a competir en el único concurso mundial de habaneras. El importe de los premios asciende este año a ciento cuarenta mil pesetas, con un incremento sobre los del año pasado de cuarenta y cinco mil. Este incremento y la obligatoriedad, junto a una habanera, de interpretar una obra clásica de polifonía, son las innovaciones introducidas en el Certamen del presente año. El Jurado, al igual que en las ediciones anteriores, lo nombra la Sociedad General de Autores de España entre las primeras figuras de la música nacional. Faltan, pues, muy escasas fechas para que nuevamente el nombre de Torreveja sea difundido por toda España e Hispanoamérica, gracias a su Certamen de habaneras. Según su Alcalde, don Juan Mateo García, la habanera es sencilla, sentimental y dulce, eminentemente popular, y apta para todos los hombres, cualesquiera que sea su nacionalidad. Con ser esto cierto, no nos extrañaría que alguno de los muchos extranjeros que invaden este litoral alicantino, quizá algún nórdico de cabellos rubios y piel negra por el sol español, se vaya entonando para su nación aquello de "Es Torreveja un espejo...", con lo que sin querer se llevaría en musical exportación lo que bien podría ser una europea habanera. Es lo único que le falta a tan entrañable canción.

J. BERENGUER DELGADO

**ESTUDIANTE:** En el caso de fallecimiento del cabeza de familia o de quiebra o ruina familiar, el Seguro Escolar te concede 12.000 pesetas anuales por el tiempo que te resta para terminar los estudios.

## EL PARADOR DE MORELLA, VITAL PARA EL TURISMO DEL MAESTRAZGO

Una ciudad tan original que sólo celebra fiestas cada seis años

PARA LA PROXIMA EDICION, QUE TENDRA LUGAR EN 1964, SE HABRA RESUELTO YA EL PROBLEMA DEL ALOJAMIENTO

MORELLA. (Servicio especial.) — Recientemente el Ministerio de Información y Turismo ha hecho pública la decisión de adaptar el viejo castillo de la ciudad para moderno parador de turismo. En Morella, que desde hace muchos años viene preocupando esta moderna faceta de nuestra economía, la noticia ha sido acogida con el entusiasmo que es de suponer, máxime si se tiene en cuenta que la población estaba ya cansada de ver cómo poco a poco se iba desmoronando la vieja fortaleza que sirve de guardián a las casas y a las calles. Esta fortaleza morellana, construida al abrigo de colosales peñascos sobre una roca que tiene la forma de tarta gigantesca, encontrará de ahora en adelante una moderna y rentable utilización. Y Morella, la histórica capital del Maestrazgo, que cada día registra una mayor afluencia de visitantes, solucionará uno de sus más graves problemas: el alojamiento.

No puede decirse, dentro de una completa lógica, que aquí, en esta ciudad serrana, sea el castillo lo más importante. Pero desde luego sí lo es la historia que a su amparo se cobijó y dio jornadas de gloria a toda la comarca. Morella es todavía una especie de nido de águilas, un lugar activo y retador, un despliegue de la naturaleza que no quiso conceder mayores espacios, circunscribiendo la vida a la angostura de sus calles que todas, en afán de esca-

lada, se izan hacia la fortaleza, que es el ojo siempre abierto de Morella.

Las murallas dan la vuelta a la población y están tan bien conservadas, que para entrar en sus calles no hay otra solución que penetrar por las cuatro puertas, «portales» les llaman por aquí. Pero si Morella quisiera aislarse no tenía más que echar el cerrojo y en paz. Estos portales son los de Forcall, San Miguel, San Mateo y Estudios. Como nosotros íbamos desde Teruel hubimos de penetrar por el de Forcall después de haber salvado el tremendo desnivel de los valles que circundan la población. Calle estrecha, como escalera empinada, llegamos a una vía amplia que es la de Blasco de Aragón. El segundo tramo cambia de nombre y se denomina «calle de la Marquesa de la Fuente del Sol». Sigues derecho y topas ya con el portal de Estudios, y cruzarlo es tanto como estar de nuevo en las afueras.

Buscábamos algo singular, algo que retratase este ambiente de épica y apologetica en una ciudad que por ser capital de esa región todavía alucinante y desconocida del Maestrazgo, nos sirviera de referencia y definición. Por eso, retrocediendo, torcimos a la izquierda y penetramos en la calle de la Virgen de Vallivana. Y allí, justamente en el número 18, topamos con la casa del milagro.

## Aquí estuvo San Vicente Ferrer

En la fachada hay un gran mosaico, policromo e ingenuo, que lo relata. Fue, poco más o menos, así. Eran las fiestas del año 1414. Para predicar en ellas se había recurrido, nada menos, a San Vicente Ferrer. Un matrimonio conocido del santo lo invitó a comer. La madre, que tenía un poco perturbadas sus facultades mentales, pensó que para obsequiar a Vicente, cuya fama de santidad corría ya de boca en boca, había forzosamente que preparar algo extraordinario. Y no se le ocurrió otra cosa que sacrificar a un hijo de corta edad, despedazarlo y ponerlo al fuego para luego, con arroz, presentarlo en la mesa.

Cuando llegó el padre a casa pueden imaginarse la escena. Pero dio la casualidad de que con el padre llegó San Vicente. Hizo callar a todos, y a la vista de muchas personas, el niño tornó sano y salvo a alegrar la casa con sus risas y correrías. Tan sólo faltaba algo al chaval: un dedo de una de las manos, que era, precisamente, el que la madre se había comido para comprobar como iba el asado.

La gente, al pasar por la calle se queda mirando el mosaico e inquiere detalles. Cualquier morellano, con legítimo orgullo, cuenta la historia que les hemos relatado.

## SESION DE CORTES EN LA IGLESIA

Dentro del ambiente netamente turístico de la ciudad, quizá lo más importante sea su iglesia arcepistral de Santa María la Mayor, de purísimo estilo gótico, que es un acabado poema de oro en piedra labrada. Desde hace unos años la Santa Sede le concedió el título de Basílica y es monumento histórico-artístico - monumental desde 1931. Fue consagrada el 6 de junio de 1563 — esta primavera hizo justamente cuatrocientos años —, y en sus naveas se han celebrado en dos ocasiones — 1411 y 1436 — las Cortes del Reino. También allí se reunieron Fernando de Antequera, Benedicto XIII — llamado el Papa Luna — y San Vicente Ferrer, cuando en 1414 intentaron solucionar el llamado "Cisma de Occidente".

Una de las singularidades de Morella es que sólo celebran fiestas principales cada seis años, y las "sexenales", como son conoci-

das en toda la amplísima comarca, revisten el máximo esplendor. Precisamente, las próximas tendrán lugar el último domingo de agosto de 1964, cuando ya Morella cuente con su moderno Parador y el problema de alojamientos que se presentó en la pasada edición de 1958 se haya solucionado.

Durante esas fiestas cambia por completo la faz de Morella. Es costumbre, tan original como desconocida, que todas las casas luzcan superpuestas una fachadas de cartón y maderas, transformando así la piedra y argamasa de siempre en almenas de castillos, en perspectivas de jardines y fuentes, una especie de decorado originalísimo como para un maravilloso cuento de hadas.

Se festeja a la Virgen de Vallivana, que tiene su santuario a 25 kilómetros de la población, en medio de un valle de extraordinaria frondosidad y belleza. Los mozos morellanos suben la imagen a hombros, recorriendo esa respetable distancia en un tiempo record.

Luego, Morella, convertida en gigantesco altar, le dará la bienvenida como agradecimiento a la curación rapidísima de aquella epidemia de cólera que padeciera.

## FOCO DE CULTURA

Durante el verano funcionan aquí cursos organizados por el Centro de Estudios del Maestrazgo. Gracias a su labor, callada, pero eficiente, esta comarca española va salvando viejos prejuicios y se va reincorporando poco a poco a la moderna historia de nuestra Patria. Porque hasta ahora, todo el Maestrazgo pueblos perdidos en la sierra alta, han permanecido a solas con su fe y sus problemas. Carreteras, tendidos de redes telefónicas, nuevos servicios, van cambiando paulatinamente el aspecto y la mentalidad de muchos lugares que hasta hace muy pocos años se conservaban casi lo mismo que cuando las tropas del general Cabrera campaban por sus respetos.

GARCIA JIMENEZ

## Campaña de albergues de verano del SEM

Acaba de regresar por vía aérea de Palma de Mallorca el Jefe Nacional del SEM, don José María Mendoza Guinea, que en la mañana de ayer inauguró simbólicamente la campaña de Albergues que en el presente verano el Servicio Español del Magisterio ha montado en diversos puntos de España, presidiendo, en unión del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Baleares, don Plácido Alvarez Builla, la ceremonia de inauguración del Albergue de Palma de Mallorca, instalado en el Grupo Escolar de Coll d'en Rabasa.

Acompañaron a las citadas personalidades las primeras autoridades y jerarquías municipales, docentes y del Movimiento de la capital balear.

Previamente a la inauguración fueron bendecidas las nuevas instalaciones del Albergue, que han sido posibles merced al apoyo entusiasta de la Corporación municipal.

Hicieron uso de la palabra el Jefe Provincial del SEM, don Antonio Ramis; el Jefe Nacional del SEM y el Gobernador Civil y Jefe Provincial.

El número de maestras alberguistas del que ayer se inauguró es de sesenta, procedentes de todas las provincias españolas, y el total de maestros y maestras que en la presente campaña se beneficiarán de los Albergues del SEM es de dos mil, en veinticinco turnos.

Con anterioridad, el Jefe Nacional ha asistido a la Junta Nacional de la Asociación del Magisterio Privado, integrada en el SEM, celebrada en Alicante, cuyas sesiones presidió, y antes de desplazarse a Palma se trasladó a Valencia, en cuya capital se reunió con la Junta de Mandos de la Jefatura Provincial del SEM valenciano.

En estos viajes ha sido acompañado el señor Mendoza por los jefes de los Departamentos de Organización e Información de la Jefatura Nacional, señores Gómez del Valle y García Alvarado.



## Las PROVINCIAS a través de su PRENSA

### TURISMO

"La Voz de España", de San Sebastián, opina en torno a este tema:

"De acuerdo con los controles de hoteles y alojamientos que se facilitan a la Policía normalmente en Biarritz, hubo en la primera quincena de julio de 1962 la presencia de 8.000 turistas, y en la misma época al año siguiente, es decir, en 1963, la interesante cifra de 9.100. Detalle bien elocuente, con la particularidad de que en junio hubo un aumento del 25 por 100 con relación al año anterior.

Biarritz y toda la costa vasca ofrecen la época de oro del turismo. Las carreteras se quedan pequeñas, los puentes internacionales, insuficientes; los alojamientos, escasos... Esta viene a ser la primera impresión recogida directamente del verano de 1963, que se ha cumplido su esplendor y que afortunadamente el eje San Sebastián-Biarritz viene dando los mayores frutos, a pesar de la indiferencia de algunos comerciantes que a la larga, en contra de sus intereses, no saben cooperar con espíritu de colectividad, como el caso reciente ocurrido ante el llamamiento del CAT donostiarra, cuya labor siempre admirable y ejemplar es un exponente que a todos cautiva e impresiona, porque si el camino recorrido es importante, resta muchísimo más por realizar.

En los puentes internacionales contemplamos "colas" de vehículos. El aumento de 1963 sobre la edición anterior en esta época del verano representa algo así como el 30 por 100. Es decir, más de lo previsto.

A la vista de los datos precedentes es muy sensible apreciar que en Behobia todavía no han sido instaladas las tiendas "standard" que se aseguraba iban a tener para el pasado mes de mayo. Todo ese sector comercial del barrio irunés de Behobia sigue padeciendo el cierre de la anterior carretera general, con el denominado "muro de Berlín". Un verano más de perjuicios económicos, a pesar de tantas promesas y cantos de sirena.

1963 viene a ser la época de oro del turismo en nuestra región. Esto exige que tratemos la cuestión con el mayor cariño, entusiasmo y una dedicación íntegra a todos los problemas, como viene a ser el del tráfico rodado. Mientras no nos demuestren lo contrario, un viaje en automóvil de Biarritz a San Sebastián a media mañana o media tarde es tan incómodo que supone en nuestra región el "cáncer" contra el turismo, tratándose de los meses de julio y agosto.

Que sea una realidad el ambicioso proyecto del puente internacional de Hendaya y Fuenterrabía, Guipúzcoa y, en particular, San Sebastián, se verán muy beneficiados.

## La afluencia turística a la Costa del Sol, en pleno auge

EL PEREGRINO CASO DE UNA SEÑORA QUE TELEGRAFIA A SUIZA Y PARÍS AFIRMANDO QUE HAY TIFUS EN TORREMOLINOS

MÁLAGA.—La afluencia turística a la Costa del Sol continúa a medida que transcurre el verano. Al aeropuerto de esta capital llegan diariamente aviones repletos de viajeros procedentes de los más diversos países, que quedan sorprendidos por las modernísimas instalaciones turísticas de la zona, principalmente los nuevos hoteles construidos este año.

Por ello ha causado extrañeza, y en algunos círculos indignación, la noticia de que desde Torremolinos una mujer que firma con el nombre de Ariane se ha dedicado a enviar telegramas a Lausana (Suiza) y París diciendo que en dicha localidad hay tifus.

Los miles de turistas que gozan del sol y la alegría de las playas de la Costa del Sol se ríen a carcajadas de estos trucos de la propaganda que intenta cortar el «boom» del turismo. Pero otras personas comprenden que se trata de una conducta criminal movida por fines inconfesables, que intenta utilizar cualquier medio para desprestigiar a nuestro país. (Cifra.)

N. de la R.—Con respecto a la misteriosa Ariane la opinión se halla muy dividida. Porque, una de dos, o la intrépida comunicante es una vulgar paranoica, para quien los dorados chanquetes malagueños son el mismísimo virus del tifus, o es, efectivamente, lo que en el tópico soviético se denomina un «agente provocador» al servicio de otras potencias turísticas.

Ariane es, sin vuelta de hoja, en el mejor de los casos, una solemne majadera, que en vez de cumplir en Torremolinos con sus nada penosas obligaciones de turista, se dedica a sembrar la alarma por medio de la telegrafía con hilos. Su caso merece ser tratado a riguroso nivel clínico. Si fuese identificada, los servicios sanitarios competentes de Málaga deberían ocuparse, como medida preventiva, de vacunarla contra el tifus. Luego, pasar el tanto de culpa, si la hubiere, a la autoridad gubernativa.

Sin recargar las tintas en asunto que bien puede ser de médico o de Juzgado de guardia, o de ambas cosas a un tiempo, la numerosa, feliz y bronceada población turística de Torremolinos podría cursar telegramas a Lausana y a París diciendo: «Los muertos que Ariane mata gozan de buena salud. Stop.»

## Homenaje al Servicio de Concentración Parcelaria en San Miguel de Cabanas

ASISTIERON EL DIRECTOR GENERAL DEL SERVICIO, EL GOBERNADOR CIVIL DE LA CORUÑA Y OTRAS PERSONALIDADES

LA CORUÑA.—Un homenaje al Servicio de Concentración Parcelaria, del Ministerio de Agricultura, ha sido rendido ayer en San Miguel de Cabanas, partido judicial de Negreira, por los vecinos de aquella localidad.

Asistieron el director general de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural, don Ramón Benyto; Gobernador Civil de la provincia, ingeniero jefe del Servicio en esta zona, don Pedro Molezun y otras personalidades.

En el atrio de la iglesia del pueblo; el vecino don Manuel Romero Negreira pronunció unas palabras de agradecimiento al Servicio por los beneficios obtenidos por los labradores.

Habló a continuación el Gobernador Civil para destacar la labor del Servicio de Concentración en beneficio de la agricultura, dentro del Plan Coruña. Puso de relieve la labor del señor Benyto en este sentido.

El director general de Concentración Parcelaria cerró el acto con unas palabras en las que dijo que el homenaje al Servicio debía ser dedicado, primero, al Jefe del Estado, al Ministro de Agricultura y al Subsecretario del mismo Departamento y que él lo quería ofrecer, a su vez, a los propios labradores de San Miguel que, desde el primer momento, se han entregado totalmente al Servicio de Concentración Parcelaria, lo que ha hecho posible los beneficios conseguidos.

En San Miguel de Cabanas han sido concentradas 431 hectáreas de monte, por primera vez en España, de las cuales 116 serán roturadas para labrantío y prado. Antes de la concentración existían 4.500 parcelas que han quedado reducidas ahora a 258. En cuanto al labrantío, las hectáreas eran anteriormente 3.500, que se reducen ahora a cuatrocientas diez. (Cifra.)

## Su Santidad Pablo VI recibió en audiencia a Alcalde de Barcelona y familiares

EL SANTO PADRE, TRAS EXPRESAR SU AMOR POR ESPAÑA, BENDIJO A NUESTRA NACION

BARCELONA.—Se han recibido noticias en el Ayuntamiento, que dan cuenta de la audiencia privada concedida al Alcalde, don José María de Porcioles, por Su Santidad el Papa Pablo VI, así como a su esposa, doña Dolores Sangenis de Porcioles, y a su hija Mercedes, religiosa del Sagrado Corazón, que ha profesado sus votos solemnes en la Ciudad Eterna.

El Alcalde y sus familiares fueron recibidos por el Sumo Pontífice en la antecámara, con singulares demostraciones de afecto. El Santo Padre, después de expresar su acendrado amor y su especial predilección por España, cuyo profundo sentido católico destacó en su bendición a nuestro país, y especialmente a Barcelona. (Cifra.)

### OVIEDO

## Los mineros de la Empresa «Tres Amigos» entraron ayer a trabajo

LA REINCORPORACION DEFINITIVA SE SUPEDITA, AL PARECER, AL RESULTADO DE NUEVAS GESTIONES CON LA EMPRESA

OVIEDO (Por teléfono. De nuestro corresponsal).—Esta mañana han entrado al trabajo los obreros de la Empresa Tres Amigos. Seis obreros se quedaron fuera para dialogar con la empresa. El rendimiento ha sido bueno, incluso superior al normal. El grupo de los seis presentó una lista con diversas peticiones que fue estudiada por la Empresa; una de las peticiones consiste en el establecimiento de un control sobre producción, ya que, como es sabido, después del aumento de precio en tonelada de carbón, a más alta producción, más ganancia para los obreros. Se da el caso de que este control se ha llevado durante dos meses por un productor designado por sus mismos compañeros, y siempre el número de toneladas controladas por el productor era inferior al que luego presentaba la Empresa y por lo cual se liquidaba a los obreros. La contestación de la Empresa ha sido la siguiente: Todas las peticiones están dentro del Convenio Colectivo que ha de discutirse en plazo breve. Y en cuanto a la paga extraordinaria—caballo de batalla—, se dijo claramente que los diez días se cobraban en concepto de anticipo a lo que resulte del Convenio Colectivo, cuya aplicación ha de ser, naturalmente, con carácter retroactivo.

En el resto de la cuenca minera se trabaja con absoluta normalidad. Se tiene la impresión de que el conflicto está localizado y la mayoría de los obreros que por distintas circunstancias están en paro serían muy felices volviendo a sus labores.

En las playas a lo largo de la Costa Verde hay más coches extranjeros que nacionales, sobre todo, franceses. En la romería del Carmen de Pola de Siero, donde el lunes se reunieron más de cien mil personas, era frecuente oír hablar en francés y en alemán. Por su parte, Sama de Langreo celebrará hoy la fiesta de Santiago con todo esplendor. Bien es verdad que en toda la cuenca del Nalón se trabaja con absoluta normalidad. La gente, repito, se ha despreocupado totalmente del conflicto, y allá que cada cual cargue con su responsabilidad. No se hundirá la economía asturiana por las minas porque, gracias a la política del Movimiento, se han abierto otras fuentes de riqueza que, más tarde o más temprano, han de sustituir a lo que representan para toda la región las explotaciones mineras. Al fin y a la postre, los más perjudicados serán aquellos que totalmente están dejando de percibir jornales que superan bastante a los de otras profesiones. Todas las reclamaciones justas tienen el apoyo de los Sindicatos.

Ricardo VAZQUEZ-PRADA

\*\*\*

OVIEDO.—Sobre las noticias facilitadas estos días con respecto al paro en algunas explotaciones mineras de las cuencas asturianas del Caudal y del Aller se han registrado hoy dos novedades. Una de ellas, que se han sumado al absurdo conflicto los 220 trabajadores del pozo «Santa Bárbara», de la Sociedad Industrial Asturiana, en la cuenca del Aller. Hasta cierto punto era de esperar que

así ocurriera, pues las otras dos explotaciones de la misma Empresa son de las que ya se encontraban en paro.

En fuentes dignas de crédito hemos recogido hoy una curiosa y expresiva información. Entre las explotaciones afectadas por el paro figuran unos hornos de coque, cuyos trabajadores cesaron en su actividad sin preocuparse siquiera de constituir un equipo de mantenimiento. De apagarse estos hornos, se calcula que costaría entre treinta y cuarenta millones de pesetas volverlos al funcionamiento. Pues bien; ante la falta de obreros para sostener la actividad de estos hornos, se prestaron voluntariamente a ello los empleados administrativos, quienes realizaron la tarea a la perfección. Tan a la perfección, que invirtieron en ello diez minutos menos del tiempo que tardan los trabajadores habitualmente ocupados en ella.

La actitud de esos funcionarios administrativos es, sin duda, un ejemplo de buen sentido y también de diversa eficacia, porque han demostrado que lo mismo saben despachar los asuntos burocráticos que resolver un problema para el que es necesario otro tipo bien distinto de trabajo. (Pyresa.)

## UNA AGRUPACION DE LA VI FLOTA, EN BARCELONA

BARCELONA.—Una agrupación de la VI flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo realizará una visita de cortesía a Barcelona, que se prolongará hasta el día 2 del próximo mes de agosto.

Integran la misma los destructores «Perry», «Decatur», «Dickson» y «Gearing»; el buque de suministros «Altair» y el de municionamiento, «Manua Loa»; el portaaviones «Saratoga» y el crucero «Little Rock», buque insignia de la flota, a cuyo bordo va el nuevo comandante en jefe, vicealmirante William Ellis Gentry, Jr., que se hizo cargo del mando de la escuadra mediterránea norteamericana el día 18 de marzo último, relevando al jefe de su misma categoría David L. McDonald, y, por tanto, realizará su primera visita oficial a Barcelona.

La dotación de estos ocho buques supera los siete mil hombres.

Asimismo, durante el próximo mes de agosto, un total de 23 buques de guerra de la Flota estadounidense, visitarán Barcelona en distintas etapas, figurando entre ellos el portaaviones atómico «Enterprise», que recalará fuera del puerto el día 15 del citado mes. (Cifra.)

## PLAZA DE TOROS DE MADRID

Hoy jueves, seis tarde  
Seis novillos de don Manuel García Aleas, de Madrid, para  
OSCAR REALME  
Antonio García «CURRITO»  
Antonio Segura  
«EL MAIAGUENO»  
de Málaga, nuevo en esta plaza  
Taquillas: VICTORIA, 9



# INFORMACION INTERNACIONAL

## Pekín promete ayuda a Pakistán si es atacado por la India

RAWALPINDI (Pakistán). — El Pakistán ha recibido de «su vieja amiga» —la China comunista— las mayores garantías de que recibirá su ayuda en caso de ser atacado por la India, ha declarado el ministro pakistani de Asuntos Exteriores, Zulfikar Bhutto.

Estas declaraciones fueron hechas en un debate sobre política exterior de la Asamblea Nacional pagkistani que se inició la semana pasada.

Como se sabe, el envío de armas a la India por parte de Estados Unidos y Gran Bretaña ha producido gran malestar y preocupación en Pakistán (Efe.)

### Huelga de hambre

KUCHING (Sarawak). — Unas treinta mujeres detenidas, políticas han iniciado ayer una huelga de hambre de cuarenta y ocho horas, mientras unos 200 hombres también detenidos han anunciado que continuarán su ayuno, que debería terminar esta noche, hasta una fecha no determinada. Todos estos detenidos lo fueron por haber llevado a cabo diversas actividades contra la proyectada Federación de la Gran Malasia, de la cual será miembro federal Sarawak.

Se cree que los hombres continuarán su huelga de hambre hasta que el Gobierno de Sarawak acceda a sus demandas de ser juzgados públicamente.

Los hombres y las mujeres están en campos separados de detención y la mayor parte de ellos son miembros del partido del pueblo unido. (Efe.)

## SALAH BITAR CONTESTA A NASSER

LA ACTITUD DEL JERARCA EGIPCIO HA CREADO —DICE— UNA NUEVA SITUACION

En consecuencia, Siria no enviará una Delegación a El Cairo el 1 de agosto

DAMASCO.—El primer ministro de Siria, Salah Bitar, ha declarado en el curso de una conferencia de Prensa, que el discurso del Presidente Nasser pronunciado ante ayer ha creado una nueva situación que supone la suspensión de la proyectada unidad federal.

«Siria —ha dicho el primer ministro— no enviará una Delegación a El Cairo el 1 de agosto, como estaba previsto. Por el contrario, se celebrará próximamente un Congreso nacional del partido Baas, al que se asociarán los baasistas de Irak, Jordania, Líbano y Delegaciones de otros países árabes con objeto de crear una estrategia común ante la actitud del Presidente egipcio.»

También ha dicho Salah Bitar a los periodistas que la revolución del pasado 8 de marzo en Damasco no fue personalista, como pretende Nasser. Finalmente, el primer ministro ha revelado que se ha llegado a un acuerdo entre el partido Baas y el general Hariri (Efe.)

### Nuevos tiroteos en Damasco

BEIRUT.—Nuevos tiroteos se registraron esta tarde en Damasco, entre las cinco y las cinco y cuarenta y cinco hora local, según manifiestan viajeros llegados procedentes de la capital siria.

Al parecer, hacia dicha hora grupos de nasseristas armados atacaron por sorpresa a las fuerzas armadas sirias que custodian el edificio de la radio y de la Dirección General de Información, en

el centro de la capital. Automóviles del Ejército, provistos de altavoces, recorrieron las calles advirtiendo que el toque de queda sería puesto en vigor inmediatamente sin esperar a la hora de costumbre, las siete de la tarde.

### Siete estudiantes iraquíes en-carcelados en El Cairo

BAGDAD.—El periódico «Al-Jamahir» publica hoy los nombres de cinco hombres y dos mujeres, estudiantes iraquíes, que figuran entre el grupo de treinta y cinco estudiantes árabes que han sido detenidos por las autoridades egipcias en El Cairo, el pasado lunes.

El diario no da razón alguna de esta detención y dice que los estudiantes han sido trasladados, en su mayoría, a una cárcel de Alejandría. (Efe.)

### Irak anuncia próximas victorias sobre los kurdos

BAGDAD.—El periódico de lengua inglesa «Irak Times» anuncia hoy que el Gobierno iraquí proclamará, muy pronto, victorias importantes de sus fuerzas armadas que luchan en las provincias del norte del país contra la rebelión kurda.

Añade el periódico que las tropas gubernamentales han sido capaces de liquidar grandes «bolsas» donde habían cercado a numerosos partidarios «traidores» del cabecilla kurdo Mustafá al Barzani.

## Londres piensa ya en próximas etapas de negociación con Rusia

EL PAPEL DE MACMILLAN HA SUBIDO YA MUCHOS PUNTOS

Por José Luis AVENDAÑO  
Corresponsal de ARRIBA

LONDRES.—Anoche, el secretario de Estado americano pasó el texto del acuerdo de suspensión de experimentos nucleares negociado en Moscú a la Comisión senatorial de las Fuerzas Armadas y hoy por la mañana se reunirá el Gabinete británico probablemente con el mismo propósito.

Por veinticuatro horas se ha retrasado la firma de ese acuerdo, que se daba ya por hecho ayer; pero ni eso ni la noticia de última hora de anoche de que acabada la reunión ordinaria, los tres ministros se habían reunido otra vez en privado por hora y pico, ha logrado quitar los ánimos a Londres. Algún detalle de última hora, dicen, y nada más. El acuerdo está ya conseguido a todos los efectos. Y lo mismo parece ser que se dice en Washington.

Con ello aquí ya no se piensa más que en las próximas etapas; es decir, negociaciones para el arreglo de la situación en Berlín, los problemas alemanes en general y sobre todo la celebración de una reunión en la «cumbre», que es por lo que mister Macmillan ha estado luchando todos estos últimos tiempos.

Porque la consecución de ese acuerdo en Moscú es un triunfo paquien si nunca parece haberse preocupado mucho por los problemas interiores desde que llegó al poder en los nefastos días de Suez, no ha hecho más que dedicarse a los problemas mundiales como si fuera un superministro de Asuntos Exteriores.

Este precisamente es uno de los temores que se expresan en algunos círculos gubernamentales, e incluso en un reducido sector de la Prensa conservadora: que se haya ido a Moscú con la decisión de conseguir acuerdos como sea, con tal de realizar esas ambiciones. Pero en todo caso no hay duda, y así se interpreta incluso por los disconformes, que el papel de mister Macmillan ha subido muchísimos puntos.

Con ese seguridad se presentará esta noche ante el Comité de 1922, el poderoso grupo que forman todos los diputados conservadores que no ocupan cargos de Gobierno; reunión que ha estado siendo retrasada día tras día con el fin de que las cosas interiores y exteriores se fueran serenando y poder así hacer frente a sus oponentes.

### EL PROBLEMA SUCESORIO

Y con ello queda nuevamente abierto el problema de la sucesión. Las poderosas influencias de los que le apoyan comenzarán en realidad han comenzado hace días y han ido subiendo de tono, hasta llegar al canto de gloria anoche— a explotar el éxito no en el sentido de que sea un éxito personal de Mr. Macmillan, sino en los peligros que entrañaría cambiar de jefe cuando tantos portentos se anuncian en la situación internacional para antes de que acabe el año. Hay que dejar a Mr. Macmillan que dé el golpe de gracia a la «guerra fría», que durante casi veinte años nos ha congelado a todos el alma.

Y no me los previsiblemente, los contrarios a Mr. Macmillan opondrán que la cosa no tiene importancia, que todo ello no es más que una maniobra para seguir al frente del partido y del Gobierno, y que si la verdad es que en el Kremlin corren esas brisas tropicales, igual da que sea Mr. Macmillan que otro cualquiera el que las utilice para hinchar sus velas. Y hasta quizá sea mejor que las use alguno que no haya pasado por esa congelación de los años de la «guerra fría».

Pero, en todo caso, es fácil predecir que la reunión de esta noche será de triunfo para el primer ministro, a condición, claro es, de que no exagere ese triunfo o se muestre demasiado superior o demasiado condescendiente con los demás. Y a condición —pero esto a largo plazo— de que no haya ningún tropiezo en este ascenso a la «cumbre», pues en la marcha que ha comenzado es necesario no pararse, y cualquier detención, no digamos retroceso, sería el fin.

Desde el principio se ha fijado la «cumbre» como objetivo, y no llegar a ella sería el fin de su vida política.

## Hoy, probable firma de acuerdo de Moscú

(Continuación de la página 1)

vió a pronunciarse abiertamente en favor de que el continente africano sea declarado como zona des-nuclearizada (espacios territoriales, aéreos y marítimos, entre estos últimos los puertos). Dijo que la URSS «concedería las garantías necesarias a los Estados africanos de forma que en el caso de dificultades militares, el conjunto del continente quedase fuera de cualquier zona de acción nuclear, siempre y cuando las mismas garantías fueran dadas por las otras potencias nucleares».

El mensaje de Krustchev ha sido publicado esta tarde en primera página de «Izvestia», órgano del Gobierno soviético. (Efe.)

### Comentarios sobre el rumor de viaje de Kennedy a Moscú

WASHINGTON.—El portavoz del departamento de Estado ha declarado que no existe ningún indicio que haga pensar que el Presidente Kennedy esté pensando en trasladarse a Moscú para participar en «la firma» en la eventualidad de las negociaciones de un acuerdo parcial para la suspensión de las pruebas nucleares.

Richard Phillips se negó igualmente a dar su opinión sobre el posible desplazamiento del secretario de Estado, Dean Rusk, a la capital soviética con dicho motivo. «Por el momento —manifestó— no tengo nada que decir sobre el procedimiento que se seguirá en caso de la firma de un tratado.» (Efe.)

## HUELGA CONTRA EL GOBIERNO LEONE

ROMA.—Los propietarios de estaciones de gasolina han planteado una huelga que de realizarse puede producir un verdadero colapso en el nutrido tráfico automovilístico del turismo que afluye sobre Italia en plena estación estival.

Los dueños de las gasolineras, que desde hace algún tiempo vienen agitando contra las compañías petroleras y organizaciones estatales de distribución de gasolina, buscando una elevación del 50 por 100 en el reparto de beneficios sobre la venta del carburante, han manifestado que irán al paro hoy y mañana en «algunas» partes de Italia. Los dirigentes del gremio han soslayado revelar cuáles serán las zonas afectadas por el plante.

Por otra parte, los obreros de la construcción han declarado una huelga de veinticuatro horas con efectividad durante el día de hoy, para presionar en pos de un nuevo contrato. Sus dirigentes sindicales han manifestado que a menos que los patronos se decidan a negociar, este proyectado plante será seguido de otros en distintas áreas regionales del territorio nacional y por una huelga en todo el país que tendrá lugar el 8 de agosto.

Esta oleada de huelgas forma parte de una agitación laboral de matiz político, mediante la cual los comunistas abrigan la intención de socavar al Gobierno democratacristiano del primer ministro Giovanni Leone.

El problema laboral más serio con el que se enfrenta el Gobierno de Leone es el de los funcionarios públicos, cuyos sindicatos deman-

dan reajustes de sueldos y diversas ventajas para el resto que de lograrse aumentarían el presupuesto en cientos de millones de liras. (Efe.)

Los agricultores bávaros establecen su propio mercado vendiendo directamente EVITAN LA CAIDA DE LOS PRECIOS

MUNICH (Alemania occidental). Los agricultores bávaros han llevado camiones cargados de patatas a Munich, estableciendo un mercado propio para protegerse contra la caída de los precios.

Las autoridades municipales han ayudado a los agricultores. Las amas de casa han podido comprar por un marco (unas 14 pesetas) seis o siete kilos de patatas.

Solamente en dos horas se vendieron 20 toneladas de patatas. Las autoridades han anunciado que el próximo viernes habrá otro «mercado campesino» y se confía en poder establecer mercados de esta clase en cuatro o cinco puntos diferentes de la ciudad.

Las tiendas que vendían el kilo de patatas entre 20 y 30 pfennings (de 3 a 4,50 pesetas) han bajado el precio. (Efe.)

## CONDENACION A UN COMANDANTE AL ROE DEL CONG.

ARMADO DE UN BASTON, HIZO FRENTE A 800 SOLDADOS CONGOLEÑOS AMOTINADOS

LONDRES.—El comandante William Lawson, que se hizo famoso por haber hecho frente a unos 800 soldados congoleños amotinados, armado solamente con un bastón, ha recibido la medalla al valor, que le ha sido impuesta por la Reina Isabel.

Lawson, que actualmente manda un escuadrón de asalto en Berlín, entró en la ciudad congoleña de Kongolo después de la matanza de misioneros belgas en dicha ciudad y sacó de allí a un sacerdote belga que había sobrevivido.

«Estoy muy complacida de ofrecer esta condecoración», ha dicho la Reina Isabel al imponerle la medalla de servicios distinguidos al comandante Lawson, que se enfrentó con los amotinados pese a su escasa estatura.

La orden de concesión dice que Lawson es condecorado «por su gran valor personal». (Efe.)

Teléfono de ARRIBA: 2232610



# EL PROCESO WARD REVELA PORMENORES DE ESCANDALO

La galería donde se exponen los cuadros del osteópata, obligada a cerrar antes de cuarenta y ocho horas

LONDRES.—En el Tribunal de Old Bailey se ha reanudado ayer el proceso contra el osteópata londinense, doctor Stephen Ward, sien-

do la primer testigo en declarar una mujer llamada Roma Ricardo, quien ha admitido haber sufrido una condena por prostituta.

La testigo, a preguntas del representante de la Corona, admitió haber mentido en declaraciones prestadas anteriormente, pero dijo que estas declaraciones las hizo bajo presión de la Policía. "La razón de mis anteriores declaraciones —dijo Roma Ricardo— fue mi temor a que se me obligase a separarme de mi hija y de mi hermana menor, según ciertas declaraciones del inspector jefe Samuel Herbert."

Declaró, después, la testigo que antes de su visita a Scotland Yard, había hecho las mismas declaraciones al periódico "The People", al que envió un agente, llamado Winton, para ofrecer un historial de sus relaciones con el doctor Ward.

Seguendo el desfile de testigos, ocupó el estrado una testigo llamada Vicky Barrett, que prestó testimonio a pesar de las objeciones presentadas por la defensa. La Barrett, que ha sufrido condenas por prostitución, declaró que fue llevada al piso propiedad de Stephen Ward por el procesado, y que allí tuvo relaciones ilícitas con varios hombres, teniendo entendido que Ward percibía dinero por ello.

## Exposición

Mientras prosigue el proceso contra el doctor Ward en el Tribunal de Old Bailey, la exposición de cuadros del osteópata continúa obteniendo gran éxito. Ayer por la mañana se vendieron cuatro retratos y han desfilado por la galería más de cien visitantes y curiosos. La entrada cuesta cinco chelines y los beneficios que se obtengan servirán para pagar los honorarios de los abogados de Ward.

La dirección de la galería ha recibido un aviso para que cierre

en el plazo de cuarenta y ocho horas, según ha anunciado un portavoz de dicha galería de arte.

Agregó el portavoz que dicha orden se ha dado a consecuencia de ciertas "irregularidades" de las leyes de edificación de Londres.

Bobby Katz, representante de la galería, ha manifestado que las "irregularidades", al parecer, son que la galería ha sido convertida en un edificio público sin haber solicitado el permiso correspondiente. Indicó que esto es un absurdo ya que desde hace más de dos años han venido celebrándose exposiciones de arte en la galería sin que se haya presentado la menor queja por parte de las autoridades.

Terminó diciendo que ha pasado el asunto a sus abogados. (Efe.)

## Declaración de Douglas Fairbanks

NUEVA YORK.—El actor cinematográfico Douglas Fairbanks (hijo), ha admitido conocer a Christine Keeler y Marilyn ("Mandy"), Rice-Davies, pero asegura que sus relaciones con ellas han sido "completamente limpias". Fairbanks, que tiene el título de caballero del Imperio británico y ha alternado con la realeza, ha hecho esta declaración a través de un portavoz en Nueva York, pues las leyes inglesas le prohíben hacer manifestaciones durante el proceso. El motivo ha sido que ayer, Mandy Rice-Davies, ante el Tribunal que juzga el caso del doctor Ward, manifestó haber mantenido "relaciones ilícitas" con el astro de cine.

El portavoz de Douglas Fairbanks ha dicho: "Estoy asombrado de oír ciertas cosas sobre lo que no fue más que una amistad completamente decente. Mi encuentro con las señoritas Keeler y Rice-Davies fue consecuencia de su deseo de trabajar en el cine."

# KENNEDY SOMETE AL CONGRESO LA SUPRESION DE LAS «CUOTAS» DE EMIGRANTES

DE SER APROBADA ESTA LEY, SERIAN BENEFICIADOS LOS DE LA CUENCA MEDITERRANEA

Por Guy BUENO

Corresponsal de ARRIBA

NUEVA YORK.—El Presidente Kennedy acaba de someter a la eventual aprobación del Congreso un proyecto de ley destinado a abolir el sistema de «cuotas», arbitrariamente impuesto en 1924, a la inmigración de súbditos extranjeros en los Estados Unidos. El sistema de cuotas desaparecerá en un plazo de cinco años —de ser aprobada la nueva ley por los representantes del pueblo—, con especial beneficio para los inmigrantes de la cuenca del Mediterráneo (italianos, españoles, griegos) o los de origen oriental.

Por el sistema actual, 156.000 inmigrantes son admitidos cada año en los Estados Unidos sobre la base de unas «cuotas» fijadas, por lo menos teóricamente, de acuerdo con la proporción de elementos étnicos en existencia en Norteamérica en 1924, cuando entró en vigor la ley limitando la inmigración, cuyas corrientes habían hecho y enriquecido este continente. Se trataba, de hecho, de mantener entonces, sobre todo, la más alta representación posible de elementos étnicos de origen anglosajón o norteamericano. Por lo menos, no se puede dudar de que las «cuotas» fueron fijadas arbitrariamente, aun cuando sólo fuere porque era prácticamente imposible determinar el origen de los habitantes de los Estados Unidos, y consecuentemente, su tanto por ciento en la comunidad total, siendo así que uno de los títulos de gloria de este pueblo es, precisamente, haber servido de crisol a todas las razas del mundo, forjando aquí una nueva raza.

Cabe añadir que al hacerse el teórico censo de las comunidades de diverso origen que a la sazón residían en los Estados Unidos, para fijar sobre dicha base las futuras cuotas de inmigración, se «castigaba» de hecho a aquellos

pueblos que hasta entonces no habían exportado a sus brazos pobres o aventureros a esta orilla, siendo el caso de España, probablemente, el más típico de este tipo de discriminación. España, cuyos hombres y naves habían descubierto este continente, pero que por obvias razones encauzó su corriente migratoria hacia Hispanoamérica, sólo obtuvo una «cuota» anual de 250 inmigrantes. La Gran Bretaña, en cambio, se vio privilegiada con una «cuota» de 65.361 inmigrantes anualmente admitidos, de la que nunca hizo, por cierto, pleno uso. (Tan sólo unos 25.000 ciudadanos británicos, que incluyen súbditos de Su Majestad, de territorios coloniales, emigran anualmente a los Estados Unidos.)

## EISENHOWER NO LO PUDO LOGRAR

La nueva ley de inmigración, ahora propuesta al Congreso por el Presidente Kennedy, no aboliría sólo el sistema de «cuotas», sino que elevaría el número de «admisibles» a 164.500 personas por año. Cada país tendría derecho de enviar anualmente a sus emigrantes a este continente en proporción de hasta un 10 por 100 de la cifra total. Por lo demás, si bien es cierto que la admisión tomaría ahora, sobre todo, en consideración factores culturales, en lugar de raciales, es decir, los conocimientos, la especialidad o los oficios de los candidatos a la inmigración, también es verdad que los Estados Unidos accederían en adelante a permitir el ingreso de familiares de personas ya establecidas aquí, incluso cuando se trate de personas enfermas (en particular modo, de hijos) excluidos de toda posible admisión por la legislación actual.

Cabe añadir que la propuesta ahora presentada al Congreso por el Presidente Kennedy no es muy diferente de la que ya hizo, en su tiempo, el Presidente Eisenhower, y que los representantes del pueblo echaron sin contemplaciones al cesto de los papeles. Empero, y a pesar de este precedente, se cree poder aventurar en ambientes políticos americanos que esta vez el Congreso posiblemente reaccionará más favorablemente, aun cuando no se esperen resultados rápidos. El hecho es que los Estados Unidos están hoy mejor preparados para comprender la injusticia de la ley de 1924, y más dispuestos a aceptar, por ende, el hecho de que —como acaba de declarar su Presidente— «la aplicación de un sistema de origen nacional, no tiene base ni lógica ni en razón: no da satisfacción a una necesidad nacional ni alcanza un propósito internacional. En una época de interdependencia entre las naciones como la nuestra —prosiguió el Presidente— constituye un anacronismo, pues discrimina contra los candidatos a la admisión en los Estados Unidos sobre la base del accidente del (lugar de) nacimiento».

La Mutualidad del Seguro Escolar ha editado un folleto donde puedes encontrar información al día sobre todas las prestaciones a que tienes derecho, beneficios y trámites necesarios para conseguirlos.

## NUEVO ATAQUE DE «IZVESTIA» CONTRA LA CHINA COMUNISTA

MOSCU.—El periódico «Izvestia», órgano del Gobierno soviético, lanza un nuevo ataque contra China comunista por haber dicho que una nueva y mejor civilización tiene levantarse rápidamente de las ruinas de la destruida por una guerra nuclear.

En un artículo del historiador Lemm, el periódico dice: "Tal valoración de las perspectivas de guerra no tiene nada en común con el socialismo humanitario. El socialismo, conseguido por medio de una guerra termonuclear, sería demasiado costoso para la Humanidad." (Efe.)

Los jóvenes comunistas italianos defienden a los chinos y atacan a Togliatti

ROMA.—El secretario de la Federación de Jóvenes Comunistas Italianos, Arnaldo Occetto, ha declarado en una conferencia de Prensa: «Estamos de acuerdo con varios de los veinticuatro puntos expuestos por los dirigentes comunistas chinos».

«No es cierto que los comunistas chinos deseen la guerra. Creen más en la lucha revolucionaria de masas que en los compromisos diplomáticos», prosiguió Occetto, subrayando su apoyo al punto número 10 del documento chino, que se refiere a los peligros que entraña el reformismo y define el deber revolucionario de los partidos comunistas en los países capitalistas occidentales.

El dirigente de las juventudes comunistas italianas manifestó, por otra parte, que es erróneo exagerar la «crisis» del mundo comunista, presentando las discusiones chino-soviéticas como «el enfrentamiento de dos posiciones irreconciliables, aunque los objetivos finales fueran los mismos. Las discusiones conciernen exclusivamente a cuestiones tácticas y estratégicas», afirmó.

Por último, Occetto declaró que el partido comunista italiano había cometido un error al abandonar en 1956, bajo la influencia de Togliatti, la línea del «policentrismo» por la de la «vía nacional». «La primera concepción, subrayó Occetto, significa, en efecto, una autonomía de los partidos comunistas occidentales y una estrecha relación entre los movimientos comunistas europeos». (Efe.)

## Un matrimonio polaco pide asilo político

ESTOCOLMO.—Un polaco de treinta años de edad y su esposa, han solicitado asilo político en Suecia, informa la Prensa local.

El matrimonio llegó a Suecia a bordo de un avión de la línea regular Helsinki-Estocolmo. Formaban parte de un grupo de turistas polacos que visitaban Finlandia.



ROGAD A DIOS POR EL ALMA DE  
LA EXCELENTISIMA SEÑORA

## Doña María Eva Duarte de Perón

EN SU UNDECIMO ANIVERSARIO

### FALLECIO CRISTIANAMENTE EN BUENOS AIRES, ARGENTINA, EL 26 DE JULIO DE 1952

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION  
DE SU SANTIDAD

## R. I. P.

Doña Isabel Martínez de Perón

COMUNICA a sus amistades y compatriotas que el día  
26 del corriente será oficiada una misa por el alma de la  
excelentísima señora doña María Eva Duarte de Perón, a las  
once de la mañana, en la iglesia de la Buena Dicha, de los  
Padres Mercedarios, calle de Silva, núm. 25, Madrid, y en  
la capilla de Auxilio Social del Barrio de Loyola, de San  
Sebastián, a la misma hora y día.

Ayuntamiento de Madrid



## NOTICIAS BREVES de todas partes

Los automovilistas de la capital francesa se han visto ayer libres de multas como consecuencia de una campaña de buena voluntad de la Prefectura de Policía. En lugar de los papelititos azules sujetos con los limpiaparabrisas, que significan una multa, los infractores de las ordenanzas encuentran una nota recordándoles que no debieron aparcar allí.

Uno de los creadores del movimiento separatista de la provincia canadiense de Quebec, Georges Schoeters, de treinta y tres años, nacido en Bélgica, ha sido acusado de asesinato al iniciarse el juicio contra un grupo de terroristas a causa de la muerte del guardia Wilfred O'Neil, el pasado 20 de abril, a consecuencia de la explosión de una bomba.

El quincuagésimo Campeonato de peluqueros de señoras tendrá lugar en Stuttgart del 14 al 18 de septiembre próximo. Se inaugurará también una Exposición internacional de material de peluquería.

Unos pescadores búlgaros han capturado un esturión de 3,2 metros de largo en el río Danubio, según informa la agencia búlgara Eta. El esturión pesaba 244 kilos.

Sir MacFarlane Burnet, que obtuvo el premio Nobel de Medicina en 1960, ha declarado que es improbable que la mayoría de los tumores que padecen los seres humanos sean producidos por virus. Señala que es evidente que los seres humanos están infectados de virus capaces de causar tumores malignos.

El Presidente Nasser irá a Nueva York en el próximo mes de septiembre con objeto de asistir a la Asamblea General de las Naciones Unidas, según informa la revista egipcia "Rosa e Yussef".

Unos 1.500 funcionarios de Aduanas y recaudadores de contribuciones han efectuado una marcha hasta Bruselas gritando "slogans" antigubernamentales y disparando cohetes. Se trata de la segunda manifestación pública que llevan a cabo estos funcionarios desde que decidieron ir a la huelga hace dos semanas en demanda de aumento de salario y mejores derechos sindicales.

Equipos de ingenieros y expertos en armamento están investigando los misteriosos cráteres descubiertos recientemente en un prado de Charlton, en Wiltshire, que según un profesor de astrofísica australiano pueden haber sido producidos por un platillo volante. Restos de carbono cristalino descubiertos en los mismos han sido examinados en el laboratorio de Hosham. Un portavoz del ministerio británico de la Guerra ha declarado que los tres cráteres descubiertos pueden haber sido causados por la explosión de bombas alemanas.

# IMPRECIONES DE LOS BRASILEÑOS QUE HAN VISITADO LA URSS

"Ni los propios comunistas del Brasil serían capaces de vivir allí", dicen los futbolistas del Flamengo y del Fluminense

Por Manuel SUAREZ GONZALEZ  
Corresponsal de ARRIBA y Pyresa

RIO DE JANEIRO.—En estos dos últimos meses, decenas de brasileños tuvieron oportunidad de visitar la Unión Soviética—el tan alardeado «paraíso de los comunistas». Todos—la aclaración es obvia—fueron especialmente autorizados por las autoridades soviéticas, ya que es sabido que nadie por su propia y espontánea voluntad puede visitar aquel país. Unos recibieron la invitación oficial del Kremlin por considerar que su visita podría serles de provecho una vez el invitado regresase a Brasil y se dispusiese a ensalzar las maravillas de la patria del socialismo; otros, como es el caso de los jugadores de fútbol, también recibieron la autorización oficial, pero siempre bajo el régimen que en estos casos se les aplica a los visitantes «forzosos»: «ver con los ojos vendados». No se qué contarán los que asistieron a congresos o reuniones comunistas, una vez que su opinión no es valedera, por tratarse de defensores en causa propia.

De un modo general existe concordancia en torno del gran éxito alcanzado por los soviéticos en el campo tecnológico. De no haber ellos llevado la cuestión tan en serio, no hubiesen alcanzado esos triunfos espectaculares en el campo de la ciencia y de la tecnología del espacio. Sector éste que tiene absoluta prioridad en la economía rusa, donde no se regatean medios ni esfuerzos dados los rendimientos políticos y de prestigio nacional que acarrearán para el comunismo.

Por otra parte, sin embargo, mientras desarrollan al máximo sus esfuerzos en este sector, y por vía de las consecuencias, en aquellos a que están directamente vinculados, como la industria de generadores de energía eléctrica y de artefactos bélicos, otras importantes áreas económicas permanecen olvidadas. La industria de bienes de consumo, por ejemplo, es de lo más anticuada, no pudiendo siquiera compararse, ni en cantidad ni en calidad, con la de ningún país occidental. Constituye un verdadero calvario para quien vive en Rusia—a vía de ejemplo—el intentar reponer cualquier pieza rota, sea de un automóvil, de una encendedor o de otro aparato cualquiera. En el sector del vestuario no existe la menor diversificación. Los modelos de ropa son impuestos por el monopolio estatal, y por mucho que se busque en Moscú en los grandes comercios populares, es tiempo perdido. Lo que no excluye, claro está, que la «nueva clase», el grupo dirigente, se vista con lujo por los modelos de Londres y de Roma, para los hombres, y de París, para las mujeres, las que a su vez, usan pieles carísimas y muchas joyas. Pero esto ya constituye otra historia.

## Dos barcos frigoríficos para Brasil

SERAN ADQUIRIDOS EN ESPAÑA POR UN VALOR DE 120 MILLONES DE PESETAS

RIO DE JANEIRO.—En presencia del embajador de España en Brasil, don Jaime Alba se ha firmado un contrato para la compra de dos barcos españoles por parte de una firma brasileña. Los buques serán frigoríficos y su coste, completamente equipados, se elevará a dos millones de dólares (120 millones de pesetas).

### Un verdadero calvario

ría aparte, pues aquí sólo estamos hablando del martirizado pueblo ruso y no de la camarilla que lo explota.

En el campo de la alimentación es donde reside el problema más delicado del régimen comunista. Todavía hasta hoy los dirigentes soviéticos no alcanzaron un grado de productividad razonable en la agricultura que les permitiese liberar mano de obra en el campo para emplearla en la industria. Algunas concesiones sobre el derecho de propiedad (violando el dogma marxista) tuvieron que ser hechas, pero sin resultados positivos. Una cosa es cierta en la opinión unánime de los brasileños que estuvieron en Rusia: no existe abundancia. La nota dominante en Moscú o en cualquier otra gran ciudad rusa son las filas kilométricas para comprar géneros alimenticios. Filas que se repiten todos los días, pues el poder adquisitivo del pueblo es bajo y no da para hacer acopio para una semana, quincena y mucho menos para un mes, como es tradicional en Brasil o en cualquier otro país occidental. Citan como caso significativo el de un brasileño que residió algún tiempo en Moscú y que tuvo el «atreimiento» de pedir un kilo de carne. Fue objeto del blanco de todas las miradas. En Rusia se vive al día. Se compra lo que se puede y lo que se encuentran para la alimentación diaria. Porque de otra manera no puede ser.

### HABITACION MALA Y DEFICIENTE

Otro problema serio en Rusia es el de la habitación popular. En este sentido el Gobierno viene haciendo un tremendo esfuerzo para suplir la escasez de casas, construyendo grandes conjuntos residenciales en Moscú y en otras ciudades. Esto, sin embargo, nada resolvió todavía, pues en algunas de estas residencias populares una cocina sirve para seis y hasta para doce familias. La capital rusa tiene una población viviendo en chabolas de casi dos millones de habitantes. Chabolas iguales o peores a las «favelas» que se ven en Río de Janeiro, pero con el agravante del clima, pues la ciudad es de temperaturas extremadas. En invierno llega a registrar 40 grados bajo cero, y en el verano, aproximadamente 40 grados sobre cero.

Estas declaraciones nos llevan a la conclusión definitiva de que en Rusia, por muchos esfuerzos que los señores del Kremlin hagan por

En las informaciones proporcionadas por estos visitantes a su regreso a Brasil existe una comunidad de opinión: condena total al bajo nivel de vida impuesto al pueblo de aquel país por los señores del Kremlin, más preocupados en mantener la economía soviética movilizaba hacia el esfuerzo bélico que de mejorar las condiciones de vida de su pueblo.

Pasando por alto las sensacionales declaraciones prestadas por el director de «Jornal do Brasil», señor Nascimento Brito, que tuvieron la virtud de provocar las iras de «Pravda» y de «Izvestia», amaremos la atención sobre las apreciaciones espontáneas de los otros visitantes, en especial las de los jugadores del Flamengo y del Fluminense, que regresaron horrorizados con lo que vieron en la Rusia comunista, llegando a afirmar que «ni los propios comunistas brasileños serían capaces de vivir en aquel país».

conquistar el espacio sideral y presentar a la Unión Soviética como un paraíso del proletariado,

## PORTUGAL DEFIENDE SU RAZON ANTE EL CONSEJO DE SEGURIDAD

(Continuación de la página 1)

tro de Hacienda de Madagascar, que en el curso de las últimas cuarenta y ocho horas habían lanzado sus acusaciones contra Portugal desde la plataforma del Consejo de Seguridad, invitando a visitar Angola y Mozambique y a observar la realidad de las condiciones vigentes con sus propios ojos, como huéspedes del Gobierno portugués, cuando y como les plazca realizar el viaje.

### Decisión del Consejo Económico

GINEBRA.—El Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas ha decidido suspender a África del Sur y a Portugal de la Comisión Económica para África «mientras mantengan su política de segregación racial».

El Consejo no ha votado el proyecto de resolución africano más que provisto de dos enmiendas, por las que se suspende a África del Sur en vez de excluirla jurídicamente de la referida Comisión.

### Filipinas ataca la política portuguesa en Africa

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—Después de la intervención del delegado brasileño hizo uso de la palabra el representante de Filipinas, Francisco Castel Borja, que atacó la política portuguesa en sus territorios africanos, y dijo que la situación en los mismos no ha mejorado nada después de las resoluciones adoptadas por la Asamblea General.

Recordó la gran obra de los portugueses, que descubrieron gran parte del Continente africano, y expresó su esperanza de que Portugal llegase a comprender que en nuestros días, por su propio interés, debe reconocer el derecho de todos los africanos a la autodeterminación.

No habiéndose inscrito ningún orador para hoy, jueves, la continuación del debate se fijó para mañana viernes a las 15.30 hora española. Según el presidente, el

## Fraga Iribarne condecorará en Lima a Miró Quesada

LE IMPONDRÁ EL SABADO LA GRAN CRUZ DE ALFONSO X EL SABIO

LIMA.—El Ministro de Información y Turismo de España, don Manuel Fraga Iribarne, quien presidirá la Delegación especial hispana en la toma de posesión del Presidente Fernando Belaúnde Terry, impondrá una condecoración al doctor Aurelio Miró Quesada Sosa, director del periódico «El Comercio», decano de la Prensa nacional.

La Delegación española es esperada aquí el próximo viernes, por vía aérea. La ceremonia de imposición de la condecoración de la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio, al doctor Miró Quesada, ex decano de la Universidad de San Marcos, escritor e historiador de gran prestigio, se realizará en la Embajada de España en la tarde del próximo sábado. (Efe.)

debate actual deberá concluir el lunes 29. (Efe.)

### Brasil apoya la independencia de Angola y demás territorios

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York).—«Brasil no puede adoptar otra actitud que la de apoyar la independencia de Angola, Mozambique y de los demás territorios portugueses en África, a condición de que sea éste el deseo de sus poblaciones», declaró el primer orador, el representante adjunto del Brasil, Geraldo de Carvalho Silos. «Portugal debe conformarse con el movimiento de la Historia y ponerse entre los que van a la cabeza en el movimiento en pro de la autodeterminación».

Después de señalar que Portugal no podía ser expulsado de las Naciones Unidas, como había sugerido el representante de Ghana, Carvalho Silos declaró que la «hostilidad creciente» de los países africanos, originada por «la actitud inflexible» de Portugal, contribuye a determinar una tensión que pone en peligro la paz y la seguridad del mundo.

«Brasil espera que Portugal no permitirá que esta situación empeore y estará dispuesto a entrar en negociaciones con el fin de conceder la autodeterminación y la independencia a sus territorios», añadió el delegado del Brasil.

### Ghana propone se suspenda a Portugal como Estado miembro

Ghana ha propuesto al Consejo de Seguridad que suspenda a Portugal de su calidad de Estado miembro de las Naciones Unidas en el caso de que este país no tome «medidas positivas» para enmendar su política en África cuando comiencen las sesiones de la Asamblea General, en septiembre próximo.

El jefe de la Delegación ghanesa en las Naciones Unidas, Alex Quaison-Sackey, cuyo país se ha distinguido por su hostilidad a la nación portuguesa, sugirió esta medida antilusitana en el Consejo de Seguridad. (Efe.)



**Con el mismo dinero  
compra usted mucho más  
en nuestra tradicional**

**VENTA de JULIO**

# Grandes rebajas

**Algunos ejemplos:**

FALDA de Tergal, gran calidad, cuatro tablonos	195	GUANTES Nylon fantasía, para señora	12
VESTIDO camiserero en gabardina de algodón, sin mangas, colores azul, verde, rojo y beige	395	FIN DE SEMANA en lona plastificada	155
PAÑUELO de seda natural estampado, para cuello y cabeza	75	PANTALON corto para niño, en gabardina	35
BATISTAS bordadas de gran moda, varios colores	50	CAMISA POLO hilo, infantil	55
TOALLA para lavabo en blanco con cenefa en colores	26	ENAGUA DE Nylon, para niña, en diversos colores	49

Iguals oportunidades  
en el **ANEXO**

**Galerías  
Preciados**

**Galerías  
Lista 56**

**Sederías  
Carretas**

Ayuntamiento de Madrid

## CASTRO SE INCAUTA DEL EDIFICIO DE LA EMBAJADA NORTEAMERICANA

(Continuación de la página 1)

su viaje a Argelia ha celebrado una conferencia de Prensa.

"En este momento —agregó— se puede decir que hay dos países en los que la lucha revolucionaria se desarrolla hacia una evolución que se hará cargo del Poder. Estos países son Venezuela y Guatemala.

Con relación a la disputa ideológica chino-soviética, el ministro cubano declaró: "No podemos pretender ser árbitros o jueces. Sentimos mucho esta situación."

Por último, preguntado por un periodista acerca de la probable visita de Fidel Castro a Argelia, "Che" Guevara respondió: "Quizá se efectuará el próximo mes. Es un buen momento. No puedo precisar nada por adelantado." (Efe.)

**Guatemala rompe sus relaciones con el "ter"**

GUATEMALA. — El presidente de la Junta Militar de Gobierno, coronel Enrique Peralta Azurdia, ha anunciado la ruptura de relaciones de su país con Inglaterra en un discurso transmitido por radio y televisión.

Anteriormente el Gobierno guatemalteco ya anunció que "no aceptaría ni reconocería decisión alguna relativa al futuro constitucional de Belice (Honduras Británica) adoptada sin previas consultas con nuestra nación".

Peralta declaró: "Nosotros no podemos mantener relaciones con un Gobierno que de manera flagrante viola nuestros inalienables derechos de soberanía. Ninguna nación, por muy poderosa que sea, puede, bajo las condiciones que actualmente prevalecen en la comunidad internacional, desmembrar un Estado soberano con la fuerza de las armas y escarneciendo la justicia y el derecho." (Efe.)

**Guatemala acusa a Inglaterra de violar la Carta de la ONU**

GUATEMALA. — En una declaración a la Prensa, Alberto Herrarte, ministro guatemalteco de Asuntos Exteriores, ha acusado a Gran Bretaña de haber violado la Carta de las Naciones Unidas, al decidir conceder "unilateralmente" a partir del 1 de enero próximo, la autonomía interna a Honduras Británica.

**El comunismo colombiano toma posiciones**

BOGOTÁ. — "Los comunistas colombianos mantendrán su unidad interior", escribe la "Voz de la Democracia", órgano oficial del partido comunista colombiano, tomando posiciones, en su número del martes, contra la tesis del partido comunista chino.

El periódico publica, por otra parte, una carta en la que el Comité Central del partido comunista colombiano propone a los jefes de los diferentes movimientos de izquierda del país la creación de una especie de "frente popular". Según la carta, este grupo, que denomina "frente de izquierdas", debe conducir a la constitución de un Gobierno de "gran coalición popular". (Efe.)

**Más de un millón de pesetas costó el incendio del Capitolio de Bogotá**

BOGOTÁ. — Como consecuencia del incendio registrado en el Capitolio Nacional, provocado por unos desconocidos, se han registrado daños que se elevan a 1.200.000 pesetas.

Varias bombas incendiarias fueron colocadas en diversas salas del Capitolio, sede del Parlamento colombiano.

La Policía pudo encontrar muchos artefactos a tiempo de desmantelarlos, pero otros estallaron, provocando fuegos. Las llamas destruyeron numerosos tapices y muebles.

El Gobierno ha ordenado una investigación y los edificios públicos son objeto, en la actualidad, de estrecha vigilancia, habiéndose adoptado medidas especiales de seguridad. (Efe.)

## QUEDA CANCELADO EL SALDO DESFAVORABLE DE LA CUENTA DEL CONVENIO HISPANO-ARGENTINO

BUENOS AIRES. — Mediante la transferencia hecha por el Instituto Español de Moneda Extranjera al Banco Central argentino, el Gobierno español ha dado cumplimiento al pago de nueve millones doscientos cuarenta y cinco mil dólares con objeto de cancelar el saldo desfavorable de la cuenta del Convenio bilateral hispano-argentino, el cual ha sido dejado sin efecto, y para abonar diversos créditos argentinos por envío de productos hasta 1949. El resto de la deuda española se sigue amortizando con adquisiciones de barcos y unidades ferroviarias españolas por parte de Argentina.

El acuerdo de pagos fue firmado el pasado día 5, tras unas negociaciones en las que la Delegación argentina estuvo presidida por el doctor Luis María Otero Monsecur. Al final de las conversaciones un comunicado oficial indica que "se ultiman detalles con el Instituto Español de Moneda Extranjera para concretar el depósito de diez millones de dólares que la Delegación española ha ofrecido efectuar a nombre del Banco Central de la Argentina, como consecuencia de los arreglos financieros logrados por ambos países". (Efe.)

## La ola de calor en Europa va a continuar

**FRANCIA Y ESPAÑA, CON 40 Y 39 GRADOS, REGISTRAN LAS MAS ALTAS TEMPERATURAS**

LONDRES. — La mayor parte de Europa se vio afectada el martes por una inusitada ola de calor.

Las temperaturas más elevadas se registraron en Francia, con 40 grados centígrados.

En Italia hubo tormentas y se han registrado inundaciones.

En Roma la temperatura fue de 33 grados centígrados.

En España se registraron temperaturas de 39 grados centígrados y en Portugal, de 38 grados centígrados.

También en Inglaterra, Alemania y Suiza se elevaron las temperaturas hasta los 33 grados centígrados.

Se predice que la ola de calor continuará. (Efe.)



# REHABILITACION PROFESIONAL



Una política de seguridad social entendida en toda su integridad no puede quedar reducida a unas prestaciones en subsidios y seguros. Naturalmente, éstos son un capítulo importantísimo, base de una justicia laboral. En este aspecto ya hemos reseñado la importante concesión por parte del Estado de dos mil millones de pesetas, destinadas a la seguridad social. Pero además de todas las prestaciones se precisa una participación muy activa en orden a conseguir la rehabilitación del trabajador accidentado o enfermo y la posibilidad de abrir nuevos horizontes en su mundo laboral. Hay que evitar a toda costa la figura del jubilado por enfermedad, y ningún medio es mejor que atajar el mal alejando al trabajador de los ambientes perjudiciales. Ello encierra algunas dificultades para el trabajador incipientemente aqueja-

do de una enfermedad profesional. Sobre todo las que derivan del período de readaptación o especialización en otro trabajo. Efectivamente, el trabajador no puede abandonar su trabajo habitual para formarse en otra profesión, perdiendo así los ingresos que aseguran la manutención de toda su familia. Por eso algunos trabajadores, por ejemplo los silicosos en primer grado, esperaban la gravedad del segundo grado para acogerse a los beneficios del Seguro, como una liberación.

Este problema ha preocupado desde siempre al Ministerio de Trabajo. No podía permitirse el hecho de que muchos trabajadores que en otros puestos de trabajo pueden ser completamente útiles, al mismo tiempo que pueden recuperarse físicamente, se vayan agravando para poder alcanzar la pensión de jubilado. Nuestro sistema de seguridad social, uno de los más avanzados mundialmente, no podía permitir esta situación.

Por todo esto tienen gran trascendencia las declaraciones que hizo el delegado provincial de Trabajo de Asturias a los periodistas, anunciándoles que en breve se organizarán unos cursos de Formación Profesional Acelerada para silicosos de primer grado. Estos cursos les capacitarán como soldados, carpinteros y ajustadores, y se

celebrarán en la Universidad Laboral de Gijón. La noticia es de una gran importancia. Sin que pierdan los ingresos ni las posibilidades de mejoras en el futuro, antes bien ampliándolas, los mineros aquejados de dicha enfermedad en su grado mínimo tendrán ahora una magnífica oportunidad de dedicarse, con pleno rendimiento, a otras actividades no perjudiciales a su salud.

Durante dos meses, en régimen de internado, seguirán dichos cursos. Y luego estarán otros dos meses de externado, continuando al mismo tiempo la asistencia a las clases en la Universidad Laboral. En el transcurso de todo este período seguirán percibiendo los salarios, y además, con cargo al Fondo de Protección al Trabajo, recibirán unas dietas de cuarenta a cincuenta pesetas diarias. Por otra parte, el Ministerio se compromete, dentro de lo posible, a encontrarles la colocación adecuada a su nueva profesión.

Que estas medidas tienen un marcado signo revolucionario es innegable. Las aspiraciones de una auténtica Justicia Social se encuentran en esta ocasión perfectamente cumplimentadas. Efectivamente, todas estas medidas están dictadas en atención a la dignidad del hombre en el mundo laboral. La entrega y el sacrificio del traba-

jador en la tarea diaria de la producción para lograr el bien común no pueden ser olvidados en los momentos de enfermedad; por el contrario, son títulos más que suficientes para recibir toda la consideración y la atención por parte del Estado y de la sociedad.



# PERFECCIONAMIENTO DE LA REPRESENTACION AGRARIA

Los problemas que hoy tiene planteados nuestra agricultura, privativos unos del propio ámbito nacional y referidos otros a circunstancias que aparecen como mundiales, tienen que ser afrontados con la decisión y la energía que la real importancia de los mismos requiere, pero también con el tacto y la cuidada atención que exigen las variadísimas y a veces insospechadas interrelaciones que en el citado sector existen.

Los males de la agricultura tienen no ya su raíz, sino su cúspide y más visible expresión, en la escasa productividad de los negocios agrarios, la cual se traduce en unas remuneraciones laborales inferiores a las que poseen las restantes actividades económicas, una escasez de capitalización y unas rentas mucho más bajas que las que ofrecen los demás sectores de la actividad productiva.

Si nos detenemos a pensar con serenidad y sin admitir los fáciles tópicos que sobre el campo circulan, veremos que la solución de los problemas agrarios no reside exclusivamente en la mecanización y racionalización de las explotaciones. Si sólo dependieran de esto, los Estados Unidos, por ejemplo, no tendrían dificultades agrarias, pues no creemos que en aquel país pueda tacharse el agro de falta de mecanización, de técnica e incluso de esa "movilidad" de entrada y salida del sector cuya ausencia es característica de las agriculturas europeas. Nada de esto falta en Estados Unidos y pese a ello la agricultura se desenvuelve a base de precios de sostén, de subsidios y de ayudas que llegan hasta la venta en el exterior a precios de "excedentes" más bajos que los que el agricultor percibe, pero que son completados por el erario público.

No es todo, pues, problema de mecanización y racionalización de las explotaciones. Y es que en el substrato de todas las dificultades se encuentra el hecho evidéntísimo, pero con frecuencia olvidado, de que la agricultura es, en efecto, una



"actividad económica", pero también una "forma de vida", cuyas características tenemos no sólo que defender, sino también que alentar.

En definitiva, los problemas de la agricultura son problemas humanos y como tales deben ser tratados, ateniéndonos a la realidad incontestable de que el punto de arranque para resolverlos tiene que considerar, no sólo el "hacer", sino también el "vivir" del campesino. El régimen económico del campo ha de ser mejorado por muchas razones, pero a la cabeza de las mismas tenemos que colocar la elevación del nivel de vida del propio agricultor.

En España, dentro del cauce de nuestro sindicalismo nacional, contamos con las organizaciones por su contextura más aptas para afrontar y resolver los problemas agrarios a partir del hombre. Estas organizaciones son las Hermandades de Labradores y Ganaderos, en las que se agrupan el pequeño y el gran propietario, el cultivador de secano y el de regadío, el cerealista y el horticultor y —lo que es todavía más decis-

vo— en las que quedan encuadrados, junto a los empresarios, los trabajadores del sector.

Estas agrupaciones unitarias y unificadoras tienen que tomar una parte cada vez más activa en la fijación de orientaciones de una política agraria encaminada a un mejor quehacer del sector para su propio beneficio y para el del conjunto de la economía nacional, al que, en definitiva, y al igual que los restantes sectores productivos, la agricultura tiene que servir.

Esta importancia que las Hermandades tienen es la que nos mueve a considerar la trascendencia que para todos, pero muy esencialmente para el sector agrario, posee la adecuada organización de las mismas. Por encima de toda otra cualidad, las Hermandades son asociaciones representativas. Su configuración obedece a principios democráticos unánimemente propugnados y en los cuales se basa su fuerza de orientación.

En el próximo mes de septiembre, y tras las previas elecciones de Jurados de Empresa, se celebrarán las convocadas para cubrir los puestos de vocales sociales de las Hermandades de Labradores y Ganaderos. Constituyen estos comicios la vía de acceso a dichas organizaciones —de las que tan fructífera labor cabe esperar en orden a la perfección de nuestras estructuras agrarias— de los trabajadores campesinos, los cuales tendrán voz y voto en las decisiones orientadoras de dichas Hermandades.

Los vocales sociales que merced a las elecciones salgan elegidos, serán los portavoces de los millones de trabajadores agrícolas en el seno de las Hermandades, esto es, de las organizaciones que, dentro del cauce sindical, tienen a su cargo la adecuada orientación de las actividades agrarias y su inserción en una política que, con fundamento en la exacta realidad del campo español, trate de perfeccionar sus métodos y mejorar la vida de sus hombres, dentro de una política económica nacional de cada vez más amplias posibilidades.



Tan pronto como la «matinée» hubo terminado, el domador pidió a Alfred Court permiso para hacer un ensayo, porque uno de los leones, sin duda asustado por la nueva decoración, se había negado a ocupar su puesto en la «pirámide». Se instaló de nuevo la jaula central.

Court asistió al ensayo. La «pirámide» se formó a la perfección. Espiaba todos los movimientos del domador. Este le dijo de pronto:

—Patrón, si quiere usted entrar conmigo en la jaula le sacaré una fotografía junto a los leones. Será un buen recuerdo para usted.

Sam no podía imaginar hasta qué punto la propuesta agradó a su director.

—Si no hay peligro, acepto—dijo.

Envío a su ayudante a buscar una «Kodak», luego se aproximó a la puerta, la entreabrió y Court se deslizó en la jaula.

—Tome esta silla—le dijo Sam—. Sólo «Nerón», el de la melena negra, es peligroso. Si se aproxima retroceda y coloque la silla delante de usted. La morirá y se irá. Le he acostumbrado a este truco. No tenga miedo. Además estoy yo aquí para protegerle.

Court no tenía miedo. Pero todas aquellas observaciones acerca de «Nerón» le daban que pensar. Apaciblemente sentados en sus taburetes respectivos los leones le miraban con aire de asombro, con sus grandes ojos simpáticos. Sólo «Nerón» tenía una mirada traviesa. Cuando llegó frente a él Sam se aproximó y le dijo: «Nerón», be a nice boy. Luego le acarició el morro con el mango de su látigo. «Nerón» lanzó un rugido, dio un violento zarpazo, arrancó el látigo de manos de Sam y puso cara de querer bajarse de su taburete. Instintivamente Alfred dio dos pasos atrás y notó que su corazón latía fuertemente. Sam llamó a su león más manso, «César», que se acerca desganado para acostarse a sus pies. Parecía tan dócil que, reuniendo todo su valor y aproximándose al domador, Alfred llegó al centro de la pista y acarició la pesada cabellera.

Al día siguiente por la tarde siguió más atentamente el trabajo y, sobre todo, observó cómo se las arreglaba Sam para abrir la boca de «César». Aquel aprendizaje fue breve, porque dos días más tarde el domador estaba otra vez completamente borracho a la hora de la representación y Alfred tuvo que despedirle. Por una suma de 4.000 pesos su patrón vendió los leones a Alfred y con un ligero suplemento obtuvo los trajes del domador y sus látigos. Así un ferviente discípulo de Baco dio, sin quererlo, una orientación nueva al destino de Alfred Court. Este tenía ya la certeza de que con prudencia y mucha paciencia llegaría bien que mal a presentar el número de los leones. Sin embargo, estaba lejos de imaginarse que la doma de fieras se convertiría en la pasión de su vida.

#### «SOY DE BURDEOS»

La misma semana el mejor de los alientos le fue dado por un desconocido que se reveló rápidamente como un hombre de experiencia. Acababan de instalar el circo de Monterrey, ciudad bastante grande incendiada en más de su mitad por la revolución de 1911. Un coloso, aproximándose a la cincuentena, completamente vestido de blanco y tocado con un

### VEINTICINCO AÑOS EN LA JAULA DE LAS FIERAS (II)

## EL APRENDIZAJE DEL MIEDO

COURT SE DECIDE A SER DOMADOR. NO ES TAN FIERO EL LEÓN «NERÓN», ACABA OBEDECIENDO

enorme sombrero, avanzó hacia Alfred y le preguntó en español si era director del circo. Luego se presentó:

—Soy el hijo del general Treviño, ex director del gran circo Treviño.

Sin dar a Alfred tiempo para hablar, teniendo siempre su mano en su puño sólido, añadió:

—¿Cómo es que llama usted a su circo «Circo Europeo»?

—Es muy sencillo. Excepto mi socio, somos todos europeos. Yo, por ejemplo, soy francés.

—¡Francés!—exclamó—. ¡Qué maravilloso! Yo también lo soy. Soy de Burdeos.

Luego, tomando a Alfred en sus brazos, le estrechó, le besó y empezó a llorar.

Aquella noche cenaron juntos. Al día siguiente eran los mejores amigos del mundo. Así fue como al borde de la «pirámide» Alfred tuvo la suerte de tener un crítico autorizado, Treviño, que había creado a la edad de dieciocho años un circo que en pocos años se había convertido en el más importante

de Méjico. Perdió su fortuna y su circo en 1911.

#### LA PRIMERA EXPERIENCIA

Alfred no pensaba más que en sus leones. Sin decir nada a nadie había formado sus planes y decidió ensayar aquella misma noche.

En el camerino de las artistas se puso el vestido comprado a Sam. Un traje fantástico de «cow-boy» de color negro con adornos de plata que le iba como un guante. «Con este traje—pensaba—iré imitando lo mejor que pueda los movimientos de Sam; los leones me tomarán por él.

Cuando todo estuvo dispuesto entró en la jaula, un poco nervioso, restallando el látigo para darse valor. No era muy experto, pero sabía dar buenos latigazos que, aunque no sirvieran de nada, hacían ruido. Se colocó en medio de la pista, detrás de la gran «pirámide», que, en caso de súbito ataque, podría protegerlo. Ordenó al encargado de la jaula levantar la puerta. Cuando vio entrar los tres primeros leones sintió un escalofrío y notó que se le ponía carne

de gallina. Los tres, a pasos lentos, se dirigieron hacia su izquierda; manteniéndose a buena distancia, él tomó la dirección opuesta y «César», el más dócil, se tendió a sus pies y luego se tumbó de espaldas. Los otros empezaron a jugar. La situación podía eternizarse y reuniendo todo su valor Alfred dio dos pasos hacia ellos gritando: «¡A vuestros puestos!» «Take your seats!» Al oír su llamada, las fieras dieron un salto, como movidas por un resorte, y las tres partieron al galope.

Aquella primera maniobra le tranquilizó: «No son tan fieros como parece—pensó—; simplemente hay que ser enérgicos.» Tranquilizado se paseó unos metros delante de los leones, restallando suavemente el látigo y llamando a cada uno por su nombre.

Todos le seguían con la mirada, mirada de interés, pero no feroz. Parecían preguntarse: «¿Será Sam o no?»

Poco a poco se aproximó a los leones hasta acariciarles la punta del morro con el mango del látigo. Animado, se situó a la iz-

quierda, detrás de uno de los grandes taburetes, y luego dijo al mozo de jaula:

—Que venga «Nerón».

Se enderezó, no sabiendo demasiado lo que iba a hacer si, en el momento de su entrada, el león le atacaba. Apenas entró «Nerón», Court dio un paso adelante restallando el látigo y gritando: «Take your seats!» De un salto, rugiendo, «Nerón» pasó delante de la «pirámide» y gruñendo se sentó en su taburete. El domador le siguió, pero dándose cuenta de que sus piernas temblaban. Se paró detrás del gran taburete colocado a pocos metros delante de él. Desde allí, llamándole de nuevo por su nombre, le mostró desde lejos el mango de su látigo. No hubo más que un formidable rugido por toda respuesta. Prudentemente, Court pasó delante del taburete, no perdiendo a «Nerón» de vista, y con su voz más suave entabló con aquel feroz pupilo una pequeña conversación.

—«Nerón», «Nerón», be a nice boy!»

De pronto, «Nerón» pareció comprender, volvió su enorme cabeza a la izquierda y a la derecha, hizo una mueca, pestañeó y mostró sus dientes gruñendo, pero no rugió más.

Más atrevido, y con su revólver en la mano, Court dio bruscamente un seco latigazo que resonó en el silencio. «Nerón» descendió rápidamente de su taburete. Por un instante, el hombre creyó que iba a precipitarse sobre él y se dispuso a descargarle su revólver en plenas fauces. Pero saltando con un brinco magistral sobre uno de los grandes taburetes intermedios, «Nerón» saltó desde allí a la «pirámide» central, donde se detuvo, rugiendo con toda la fuerza de sus pulmones.

Así, sin que el aprendiz de domador le mandara nada, había comenzado su trabajo. Por lo demás, en cuanto se hubo encaramado sobre la «pirámide» se tranquilizó. Hacerle bajar fue otro problema. A la orden de Court, los tres leones se sentaron en sus taburetes respectivos. «Nerón», colocado en lo más alto, no se movió.

Perplejo, el domador se acercó al borde de la jaula para enjugarse su rostro sudoroso. Johnny, el ayudante de Sam, le dio una valiosa información.

—Para que «Nerón» baje crea que hay que darle un ligero golpe en el trasero.

Court se había fijado en que Sam no hacía nunca esto, excepto al fin del número. ¿Qué hacer? Estaba en el baile y tenía que bailar. Recitando una oración intentó dar a «Nerón» un latigazo. Falló. Al segundo intento falló también. «Nerón», arrogante allá arriba, seguía rugiendo. Court acabó por perder su sangre fría y acercándose más le dio un violento latigazo. De un solo salto, derribando la «pirámide», «Nerón» atravesó la pista rugiendo de tal manera que temblaban las lonas del circo, y fue a sentarse en su taburete.

Con un suspiro de alivio, Court enderezó la pesada «pirámide», vigilando al buen mozo con el raballo del ojo. Súbitamente, como un relámpago, un pensamiento le atravesó el espíritu. En este oficio alguien había de tener miedo. El león o el domador. Es preferible que sea el león. Había encontrado la clave.

CACHO-DALDA

J. P. INNOCENZI

#### UN VERANO PROPICIO

## UNIVERSITARIAS Y ESCOLARES EN LOS ALBERGUES

La silenciosa y callada tarea de la Sección Femenina encuentra ahora un eco necesario, pues si toda su permanente acción se lo merece, esta de difundir las nuevas modalidades para cumplir el Servicio Social debe ser ampliamente difundida, ya que el fin que persigue es tan ambicioso que nada menos comprende el hacer asequible esta función obligatoria de la mujer española a todas ellas con el mínimo de sacrificio y molestias. Si bien, en honor a la verdad, hay muchas mujeres cumplidoras del Servicio Social corriente que voluntariamente prolongan el período de prestación por considerarlo un honor y auténtico servicio a la comunidad española.

Como es sabido, desde el año 1937 en que fue creado el servicio aludido, en pleno fragor de nuestra Cruzada, cuando muchas mujeres servían a la Patria en puestos avanzados y de peligro, en hospitales y ambulancias, han sido varios los millones de compatriotas que han realizado esta honrosa tarea. Son seis meses, ordinariamente, los que se precisan para cumplir este deber que comprende, de una parte, la propia formación de la cumplidora y el conocimiento del quehacer en la vida cotidiana. Se beneficia ella, y después, o al mismo tiempo, toda la sociedad, brindándosele la oportunidad de conocer aspectos de la misma que muchas veces ignora y que le conviene saber, despertándole a la realidad viva de problemas en los que se siente orgu-

llosa al poder proporcionar su colaboración o a veces la solución.

#### UN VERANO PROPICIO

Pues bien; aun cuando hay muchas chicas que voluntariamente aceptan el Servicio Social, también existe un número que verdaderamente encuentra motivos de imposibilidad o, al menos, de dificultad. Para obviar y ayudar a estos casos la Sección Femenina ha dado solución fácil y satisfactoria a los mismos. En la propia Regiduría Central nos informan:

—Somos, ante todo, comprensivas, y por ello hemos estudiado soluciones para aliviar a quienes encuentran dificultades en hacer la prestación por las normas ordinarias. Precisamente ahora, en el verano, hay más oportunidades.

—Explíqueme.

—Todas las escolares comprendidas en edad, naturalmente, y sobre todo las universitarias que no han podido dejar sus estudios y clases en el curso académico, pueden acogerse a las nuevas modalidades, y así, si asisten a un Albergue de la Sección Femenina durante un mes, ello equivale a haber ganado dos del período aludido del régimen normal. Por su aprendizaje en el Bachillerato se le bonifican otros dos y los que quedan pueden hacerlo a su comodidad, de acuerdo con sus ocupaciones y estudios.

—¿Y las obreras, las múltiples operarias de talleres, obradores, comercios, etc.?

—Hemos creado un cumplimiento especial. La parte práctica se

les libra de ella, siempre que acudan tres meses a las clases de formación acomodadas a su horario de trabajo sin realizar prestación. Ahora también es más asequible realizar esta modalidad por los horarios veraniegos.

#### DE LAS PROFESIONES ACTIVAS A LA EFICIENCIA

—Hay profesiones que pueden considerarse un «servicio social» para toda la vida activa. ¿Qué deben hacer las enfermeras, practicantes, matronas, etc.?

—Si han recibido durante sus estudios la formación de la Sección Femenina pueden estar en posesión del certificado de cumplidoras, computándoseles el período de prestación con el de prácticas en los hospitales.

—También hay quienes necesitan cumplir en un plazo mínimo el Servicio Social. ¿Se han reglamentado estos casos?

—Sí. Pueden realizarlo en tres meses en régimen de internado en una de nuestras instituciones.

—¿Quiénes están exentas y qué mujeres pueden librarse de este cumplimiento?

—Por profesiones, las artistas y las sirvientas. Por su estado, las mujeres casadas y las religiosas.

En cuanto a la que pueda librarse solamente hay un caso. El que denominamos por «méritos» y que es considerar el Servicio Social cumplido al redimir a una analfabeta. También ésta se considera exenta. (Pyresa.)



# EL DOCTOR LLAVERO Y SU LIBRO

## Un universitario ante la Universidad

Toda una galería de maestros de la Siquiatría—Braler, Hess, Kresner—está ahora, en el mediodía caliente de julio, pasando calor en el grato despacho del doctor Francisco Llavero, cuyos balcones se asoman al Retiro. Llavero, que ha corrido y estudiado en las mejores clínicas del mundo, está gozoso hoy al ver que su libro «La repoblación cerebral de España» va —de verdad—por la tercera edición. Y es importante esto de que un libro serlo que, además, no es barato del todo, alcance tales alturas.

El primer tema de la conversación es el calor; el segundo, Santander, a donde ahora va Llavero, a unas reuniones universitarias. Después le pregunto por la razón de este libro en torno a la Universidad española.

—Fue el trauma, los diré mejor traumas, que me causaron ver cómo en el mundo se nos estimaba tan poco a los universitarios españoles, se nos daba tan escasa confianza. Esto, de un lado, y de otro, despertar una conciencia, ya que veía que el milagro alemán estaba realizado en una parte muy poderosa por el resurgimiento universitario.

Hay un silencio hondo en esta habitación, hay un hondo silencio en este barrio, que fue el de Pio Baroja y Concha Espina. Bebemos limonada fría, como los del romance lorquiano, y Llavero, que tiene una noble y permanente obsesión por este tema de dar grandeza y poder a la Universidad, me dice lenta y despaciosamente.

—La necesidad quirúrgica de llegar con el bisturí hasta el foco purulento sobre el que están montadas de antiguo nuestra Universidad y nuestras instituciones superiores de enseñanza—y me refiero fundamentalmente al profesionalismo forzado y corruptor para la docencia, para la actividad universitaria moderna—, intentar esta incisión, digo, equivale a introducirse en un venenoso avispero.

## NUEVO LIBRO DE GUILLEN SALAYA



El brillante escritor y periodista, Francisco Guillén Salaya, que acaba de publicar el interesante libro «A la sombra de nuestras vidas», del que nos ocuparemos próximamente en estas mismas páginas.



—¿Y ha tenido frutos?

Ahora no duda al responder Llavero, y me dice con voz no triste, sí firme:

—Creo que sí, las tres ediciones.

Y me señala el volumen aquí, junto a nosotros, como claro testimonio de ello.

—Sigo acumulando experiencias —me dice después de una pequeña pausa para contestar a una consulta que viene a hacerle su enfermera— a las muchas de mis doce años de las clínicas de Austria, de Suiza y de Alemania en particular.

Llavero es cortés, cordial; pero su amor al tema es tanto, diré tantísimo mejor, que antes de que pregunte él tiene ya en marcha la respuesta.

—La transformación de las instituciones universitarias y superiores es una empresa nacional urgente y hacedera en relativamente poco tiempo. Una firme convicción, basada en experiencias vividas, estimula y presiona mi espíritu hacia adelante.

Se le irradia el rostro, su faz noble y simpática al hablar de esto, y se ve cómo este libro que ha escrito por una mejor salvación de todo lo universitario lo lleva estrechamente enlazado del corazón al cerebro. Se ve que le gustaría hablar largamente del libro y de su contenido. De este libro que cualquier estudioso ha de leer con gusto en un principio y luego con una emoción de ser algo que cualquier universitario lleva dentro de su pensamiento.

—¿Cómo cree usted, Llavero, que debe acogerse su libro?

Sonríe al responder:

—Con espíritu coloquial y también pidiendo al lector que procure mantener su espíritu libre de pasiones negativas y de escepticismo a priori.

Me habla de un Patronato Nacional Prouniversitario y su tarea, me habla de los anhelos de una transformación de nuestra Universidad fundada, no en ajenas idiosincrasias, sino en posibilidades nacionales, es realmente difícil apuntar todo, todo es difícil.

—La Universidad es lo único que queda como continuidad histórica de los pueblos.

Llega un aviso de un enfermo que espera. Llavero me firma su libro. Un libro que ya se ha dicho en estas páginas es algo que vale la pena de leer, que vale la pena que su alto mensaje se tome en cuenta.

Juan SAMPELAYO

# A UNO Y OTRO LADO NARRATIVO

Acabamos de leer dos tomos de narraciones breves, de cuentos, para darles a la vez un nombre más tradicional y quizás más acorde en uno con su contenido literario, que tenemos que adelantarnos a decir que es brillante en ambos y característico, propio del que suelen alcanzar las narraciones que realizan una sátira social con humanidad, ya comprensiva, ya punzante, con una exquisita precisión literaria. Los dos, tomos, como dijimos, y sólo coinciden en lo expresado; pero ello resulta tan medular en la composición que proporciona evidente aire de familia tanto a los cuentos de Peter Ustinov como a las narraciones de Heinrich Boll.

¿Por qué llamamos cuentos a los primeros y narraciones a las segundas, contenidos aquéllos en el libro «Localidades de sombra» y éstas en el titulado «Los silencios del doctor Burke»? Ya al comienzo aludimos de pasada a esta cuestión llamando cuentos a aquellos que exponen en su acción un ciclo concluso de acciones y motivaciones humanas y por el nombre más genérico y menos comprometido de narraciones cualquier resultado narrativo abierto cuya entera comprensión hay que entenderla en colaboración con el lector que cierra por su cuenta lo que el autor dejó o sugerido o abocetado o bien necesitado que se reconstruya en su totalidad expresiva humana del mismo modo que en la paleontología se reconstruyen nociones superiores a través de un simple componente de ellas: una civilización por un utensilio, un animal por una vértebra. Esta diferencia separa no sólo dos concepciones de la narración breve, el cuento y lo que llamaríamos el ensayo narrativo, sino la forma tradicional y la forma moderna del género con sus infinitos matices intermedios y personales. Es curioso ver polarizados en «Localidad de sombra» y en «Los silencios del doctor Burke» entre las obras de un escritor inglés y de otro alemán estas concepciones.

De cualquier modo, notamos que tanto uno como otro modo no llegan en los libros citados al extremo mismo con que en nuestra literatura actual española se polariza la cuestión. El libro de Peter Ustinov contiene cuentos al estilo que distingue por ejemplo los de Somerset Maugham. Con decir que están a su misma altura está dicho todo, y en su elogio. El totalitarismo con que se ahondan entre nosotros las cuestiones literarias parecería hacer pensar que este tipo de literatura se halla fuera de sazón, cuando no es este el criterio con que se resuelve la cuestión en otros panoramas literarios, donde la agitación de los movimientos de la vanguardia no monopolizan la actualidad y el comentario. Escribir hoy unos cuentos con la gracia de precisión naturalista de Maugham y al mismo tiempo matizar esta calidad con el sentimiento humano que se desprende por ejemplo del cuento titulado «Un poco de compasión», gracias a la introducción de un humor valioso no es una empresa fácil. Ustinov, famoso por sus proclividades con la figuración cinematográfica o por sus obras teatrales, demuestra que es un escritor de aguda mirada, capaz de expresarse en un idioma narrativo tra-

dicional por enfoque y por el procedimiento. Tiene gracia comprobar estas condiciones sobre la primera narración de ambiente español, «Localidades de sombra», un poco en la línea de guión del «Bien venido, mister Marshall», pero con rasgos superiores en la descripción aguda humorista del ambiente del «typical spanish», ya que la narración escrita permite matices más finos que la vulgarización cinematográfica, al fin y al cabo.

En el fondo, no es ingrato reconocerse a través de la caricatura humorística de la capa social que la soporta. No debe suceder lo mismo cuando la sátira social, vagamente comprendida en el puesto que corresponde al ingrediente social en el cuento tradicional, se transforma en componente capital de las narraciones de Heinrich Boll. También habría que hablar de las características del humor alemán, que es satírico y amargo en comparación con el «humour» genuino, al tratar de los elementos distintivos de las narraciones de Boll, cuyo objeto es la sociedad del «milagro alemán» que tiene alrededor, tomada desde sus raíces y explicada satíricamente en sus resultados. Es una sociedad que no oculta sus componentes anteriores —como se ven, por ejemplo, en «Diario en la capital», escrito como para dejar constancia del antecedente histórico y a la vez del contenido social medular—, pero que en la actualidad se halla sometida a un proceso de hibridación en el que se mezcla la antigua energía con un altísimo e inhumano punto de tecnificación. A este punto, narraciones como «El destructor» o la de «Los silencios del doctor Burke», que da título al volumen, son sintomáticas. Esta sátira trascendente está escrita con agudeza cortante y una tendencia victoriosa a la simplificación literaria de las esencialidades narrativas. Ya que no un cielo cerrado como en el cuento más tradicional presenta Boll un episodio cerrado, coherente en extremo, aunque reducido casi a radiografía. Ello y la sátira dura subyacente da casi un sesgo macabro al conjunto, terriblemente atractivo, por otra parte, como lo suele ser —sobre todo desde país de realismo satíricos implacables como el nuestro— contemplar narraciones donde todo está medido, buscando la fuerza en la elección del rasgo, que no en la acumulación. En realidad, la sátira pura es así y nuestra es la tendencia a la demasia. Más temperamental que intelectual.

Que el libro de Ustinov caiga hacia el redil más tradicional y el de Boll hacia otros estadios narrativos no obsta para que gustemos en ambos de la sensación de haber evitado el ensayo narrativo que en nuestra narración breve es tan común y sobre todo del buen empleo, ya del humor, ya de la sátira, en unas brillantes narraciones por uno y por otro lado.

A. VALENCIA

LOCALIDAD DE SOMBRA.—Peter Ustinov.—Luis de Caralt.—Editor.

LOS SILENCIOS DEL DOCTOR BURKE.—Heinrich Boll.—Taurus Ediciones.

# “PASEO POR MALAGA”

(Poesía)

Por José LOPEZ RUIZ

En la pureza de lo popular se advierte la cultura de quien lo cultiva. Lo popular, abandonado a sí mismo, lo que la gente llama, de ordinario, natural y espontáneo, lo que es suculencia del suburbio y a cada paso se nos descara en la ciudad no suele ser el fruto ingenuo, privativo y auténtico del estilo vivencial de un pueblo, uno y el mismo en la pluralidad innumerable de sus necesidades expresivas. Del pueblo brota, es claro, lo popular, pero sin la asistencia del verdadero poeta muy pronto se adultera y se aplebea.

La función del poeta en el cultivo del tema popular no es esencialmente, como el pueblo supone, la de pulir o la de acicalar o, como si dijésemos, la de «culturar» las rudezas y las simplicidades de aquellas formas espontáneas, de

los modos, los ritmos, los dejos, querencias y cadencias con que el pueblo se expresa, sino, antes bien, la de lavarlas —en el sentido mismo en que el término se usa en minería— y la de acrisolarlas, restituyéndolas así a la radiante perfección de su naturaleza.

Y eso es lo que hace con Málaga José López Ruiz, culto y fino poeta malagueño, congeniando con su tierra, «malagueñeando» por dentro, en un español sencillo y luminoso, no por de fuera en fáciles andalucismos coloristas.

¿Quién ha inventado tu nombre

—Málaga, Málaga, Málaga—,

ingrávido como un vuelo

y lento como una barca?

En tres partes divide su libro

José López Ruiz: «Un aire florido», «Un aire sonoro» y «Un aire suave». En la primera es como si Málaga, enamorada de sí misma, se fuese descubriendo en un rasgueo lírico de su vocación existencial. Los versos de la segunda se acompañan al pulso y asumen el tono, dramático o risueño, de esas vivencias fundamentales de la entraña del pueblo, que alientan en coplas romances y canciones. Y en los de la tercera, más descriptivos, venidos al mundo para los fastos espectaculares de la recitación—e incluidos en el libro en muy justo homenaje a González Marín—, el mudable semblante de la ciudad, golosamente recorrida; sus finas sensaciones enredadas en sus evocaciones familiares, nos dejan, suspendida en el ánimo, la pena de su lejanía.



## VIDA CULTURAL

### "LA BALANZA COMERCIAL ES PROGRESIVAMENTE DEFICITARIA"

"Es peligroso fundamentar en el turismo, permanentemente, el equilibrio de la balanza de pagos"

#### CONFERENCIA DE RODOLFO ARGAMENTERIA EN EL V FORO DE LA JUVENTUD

EL ESCORIAL. (Servicio especial de Pyresa, por Carlos Briones.) — Cien muchachos de la Organización Juvenil española se afanan cada día en las tareas del V Foro de la Juventud, que viene celebrándose en la Universidad «María Cristina» y que estudia fundamentalmente el Plan de Desarrollo Económico español, que el próximo día 1 de enero de 1964 se pondrá en marcha.

Rodolfo Argamenteria, Vicesecretario de Ordenación Económica de la Delegación Nacional de Sindicatos, intervino ayer mañana en las sesiones del Foro para hablar de: «El comercio y el Plan de Desarrollo».

El conferenciante dividió su exposición en tres capítulos. En el primero de ellos estudió y expuso las funciones que el comercio tiene ante los fenómenos generales de la política económica, indicando los medios y el ámbito en que se desenvuelve.

El segundo capítulo lo dedicó al estudio del comercio interior ante el Plan de Desarrollo, señalando que éste debe contribuir de forma apreciable en el aumento de puestos de trabajo, dando la cifra de 150.000 nuevos puestos como posible.

La tercera parte de su conferencia tuvo como misión el estudio del comercio exterior, comentando las tendencias que se prevé en la balanza comercial y de servicios. Destacó lo peligroso que es fundamentar en el turismo con carácter permanente el equilibrio de la balanza de pagos. A este respecto dijo:

«El comercio exterior debe fundarse, dentro del Plan de Desarrollo, en un fomento de las exportaciones mucho más que en el turismo.» Señaló, igualmente, el hecho de que la balanza comercial sea progresivamente deficitaria, hasta el punto de preverse para el año 1967 un déficit de 1.300 millones de dólares.

Al finalizar su conferencia mantuvo un amplio cambio de impresiones con los jóvenes asistentes al Foro de la Juventud.

Por la tarde, y bajo el título «La presencia juvenil en lo político», pronunció una conferencia Francisco Vigil, jefe del Gabinete de Estudios Sociales del Ministerio de Trabajo. Vigil, tras estudiar la situación en que se encuentra la juventud mundial en estos momentos, resaltó la necesidad de que los jóvenes tengan grandes ideales para llegar a conquistas definitivas. «La situación y la postura de la juventud dependen en gran parte de las oportunidades que le ofrecen las estructuras de la sociedad en que está inserta.»

Terminada su brillante charla, el conferenciante fue largamente aplaudido.

Hoy, a las siete de la mañana, los asistentes al V Foro de la Juventud realizarán una marcha al Valle de los Caídos para rendir homenaje al Fundador de la Falange y depositar en su tumba una corona de laurel con esta simple inscripción: «A José Antonio, V Foro de la Juventud.»

#### Nuevos cargos directivos en la Academia de Doctores

Recientemente aprobado por la Junta general de la Academia de Doctores el Reglamento de Régimen Interior de la misma, y en acatamiento a sus preceptos, ha quedado constituida en la siguiente forma: Presidente, don Eduardo Aunós; presidente de la sección de Derecho, don Federico Castejón; presidente de la sección de Filosofía, don Luis Morales Oliver; presidente de la sección de Ciencias, don José Baltá Elias; presidente de la sección de Medicina, don Fernando Fernández de Soto Morales; presidente de la sección de Farmacia, don Obdulio Fernández Rodríguez; presidente de la sección de Ciencias Políticas, Económicas y Comerciales, don Rafael Díaz-Llanos Lecuona; presidente de la sección de Teología, don Aniceto de Castro Albarrán; presidente de la sección de Ingeniería, don Juan Manuel López de Azcona, y presidente de la sección de Arquitectura, don Francisco Navarro Borrás.

#### Concursos de la Real Academia de Ciencias Morales y Políticas

En el «Boletín Oficial del Estado» del día 23 del actual se ha publicado la siguiente convocatoria de concursos:

Premio de la Academia. Tema: «La evolución del concepto de soberanía en el Derecho Internacional contemporáneo» (30.000 pesetas, diploma, 200 ejemplares impresos y el título de académico correspondiente).

Premio «Conde de Toreno». Tema: «Desarrollo económico español e integración europea» (20.000 pesetas y diploma).

Premio «Conde de Torrealaz». Tema: «El pensamiento contemporáneo sobre la inmortalidad del alma» (10.000 pesetas y diploma).

Premio «Marqués Vega Armijo». Tema: «Crisis y evolución de las clases medias en España en lo que va de siglo» (30.000 pesetas y diploma).

Premios «Santa María de Hita»: a la virtud (1.500 pesetas), al trabajo (1.500 pesetas) y a la obra escrita sobre moral que sea más útil (3.000 pesetas, diploma y cuarta parte de ejemplares impresos).

El programa con los detalles complementarios se remite gratis a quien lo solicite de la Academia (plaza de la Villa, 2; Madrid-12).

#### Concurso de Prensa convocado por la Asociación de Hidalgos

Bajo la denominación de Premio «Zenón de Somodevilla,

I marqués de la Ensenada», la Asociación de Hidalgos establece un concurso dotado con 15.000 pesetas para galardonar trabajos periodísticos publicados en diarios, semanarios o revistas españolas.

Dicho trabajo versará sobre «Concepto democrático de la hidalguía española».

Podrán concurrir todos los autores que hayan publicado, con su nombre o anónimamente, artículos en la Prensa desde el 1 de marzo al 31 de septiembre de 1963.

Los artículos, en doble ejemplar, deberán remitirse a la Secretaría General de la Asociación (calle de Atocha, 93; Madrid-12) antes del 1 de octubre de 1963.

El Jurado será designado por la Junta directiva de la Asociación y dará a conocer su fallo en la segunda quincena de octubre.

El premio será indivisible, no podrá declararse desierto y el Jurado queda facultado para proponer a la Junta directiva de la Asociación la concesión de accesits para aquellos trabajos que reúnan particular interés.

#### Convocatoria para cubrir plazas en el Mayor «Beato Diego de Cádiz»

De acuerdo con el artículo 12 del decreto orgánico, se abre concurso de méritos para cubrir las 105 plazas de que dispone este Colegio del SEU.

Todos aquellos estudiantes en condiciones de optar a dichas plazas que deseen participar en el citado concurso deberán dirigirse a la Secretaría del Colegio, solicitando los impresos necesarios.

El plazo de admisión de documentaciones finalizará el día 27 de agosto del corriente año. Toda documentación no recibida dentro del plazo o incompleta será desestimada.

La dirección del Colegio es: Colegio Mayor Universitario «Beato Diego de Cádiz» (anexo de Gómez Ulla); teléfonos 23629 y 23630, Cádiz.

### Hoy, clausura del I Congreso Nacional de Ateneos en Santander

CONVIENE LA ELABORACION ENTRE LA INICIATIVA PRIVADA DE LOS ATENEOS Y LA INICIATIVA ESTATAL

SANTANDER. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Dámaso Santos.)—Cuando estas líneas se publiquen ya habrá sido clausurado el I Congreso Nacional de Ateneos, que viene celebrándose en esta capital. Las conclusiones bosquejadas y, sobre todo, el espíritu de la reunión han dejado bien sentada la idea de hacer cada vez más pura en su misión de perfeccionar cultura a esta institución y la de establecer, mediante una Federación, una intercomunicación estrecha entre todos los Ateneos y las instituciones culturales españolas que suplan o fomenten la finalidad que ellos persiguen. Claramente ha quedado delimitado lo que se entiende por espíritu ateneísta, que tantas veces ha sido vituperado y falseado. El espíritu ateneísta consiste en fomentar, promover, enriquecer la cultura antes, después, o en su defecto, de la institución y titulación académica. Podríamos añadir que otra idea que ha quedado bien delimitada en el Congreso ha sido la constantemente demandada desde su asiento, como un congresista más, por el director general de Información, don Carlos Robles Piquer: la de considerar e incluso definir que la colaboración entre la iniciativa privada de los Ateneos y la iniciativa estatal de ayudar y promover las actividades culturales es la única solución posible a los ingentes problemas que en cada provincia española se les presenta a todos los hombres de espíritu ateneísta, a todos los hombres que quieren elevar el nivel cultural de todos sus convecinos.

#### FINES DEL CONGRESO

Como todo Congreso que se precie de tal en la iniciativa de sus organizadores, el celebrado en Santander ha respondido a estas dos cosas: primera, a la comunicación, amistad, cambios de impresiones entre gentes de diferentes provincias que antes no se conocían. En segundo lugar, a esta cosa que unos cuantos españoles venimos desde hace mucho tiempo proclamando: la necesidad y la propaganda de turismo nacional, de turismo interior, de conocimiento de España por los españoles. No voy a cantar ahora las glorias turísticas de Santander, pero es fácil comprender que para un valenciano, un canario, un aragonés, un gaditano, etc., recorrer la provincia santanderina por Torrelavega, Reinosa, Santillana, Altamira, Rameles, Laredo, la espléndida bahía santanderina, etc., constituye un acontecimiento en sus vidas, una promesa de volver.

#### INTERVENCION DE PEDRO ROCAMORA

No quiero terminar estas líneas sin aludir a un acontecimiento que ha tenido lugar en el Congreso: fue en una tertulia nocturna, a la hora del café, con la intervención de Pedro Rocamora. Si estamos hablando de Ateneos y espíritu ateneísta, los reunidos no tuvimos más remedio que abrir los ojos como platos ante la amena charla de Rocamora, que evocó todo lo que en su tiempo de director general vivió y vivimos muchos, no solamente por restaurar en los años inmediatos de la guerra el espíritu ateneísta, sino reinstaurar, en la España de entonces, un clima de libertad y diálogo, de exaltación de grandes figuras, que no es cosa que se suela dar en muchos pueblos al día siguiente de las revoluciones. Mi emoción fue tan grande, que me obligó a corroborar todo aquello, añadiendo pormenores de mi experiencia personal y a mi lucha. En resumidas cuentas: el I Congreso Nacional de Ateneos ha sido uno de los éxitos más grandes que me ha sido dado registrar, y la Federación que ha quedado propuesta representa algo que inmediatamente se ha de registrar en la vida cultural española, en esta voluntad general de progreso fundada en el saber, en la capacidad de diálogo y extensión de la cultura. Puede que sus deficiencias no tengan el empaque de las académicas, pero significan una aspiración nacional que, aunque nacida en las turbulencias decimonónicas, aspira a que la convivencia y la paz se mantengan con todos los contenidos, todas las inquietudes de los saberes, las ideas y las iniciativas artísticas, científicas y culturales de toda índole de nuestro pueblo.

### Gran tarea cultural en Llanes

LA FORMACION DE JUVENTUDES, PREOCUPACION PREFERENTE

ASTURIAS. (Especial.)—El Municipio de Llanes está realizando una intensa labor en pro de los intereses comunes. Su Alcalde, Aurelio Morales Poo, expone así la tarea municipal realizada últimamente: abastecimientos de aguas, carreteras, escuelas, fuentes, urbanizaciones... Dos millones y medio de pesetas invertidos en hacer más grata la vida de los llanescos, en apegarlos con fuerza a una tierra que es la suya y mejor que otra cualquiera, pese a espejismos en boga.

Pero lo que preocupa a los hombres que en Llanes tienen cargo de responsabilidad es la educación, la formación de sus juventudes:

—Para que si el día de mañana sienten la tentación de marchar al extranjero puedan ir en condiciones de luchar con posibilidades máximas de éxito y de dejar muy alto el nombre de su pueblo.

De ahí el Instituto de Enseñanza Media, en el que ya está terminando un salón de actos de belleza excepcional; de ahí los Colegios Menores, masculino y femenino, que en cosa de unos meses se alzarán en la villa y en su alledor Poo; de ahí la firme esperanza, porque se basa en promesas de los directores generales competentes de contar pronto con una Escuela de Maestría Industrial y otra de Formación Profesional Acelerada...

## CONTABILIDAD

MECANOGRAFIA AL TACTO. TAQUIGRAFIA. CULTURA GENERAL. PRACTICAS DE OFICINA. Pida folleto gratuito. ALQUILAMOS A DOMICILIO MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS.

15 plazas con más de 53.000 ptas. en el Baneo Popular Español. 16-25 años. Sólo varones. Inscripciones hasta 31 agosto. Exámenes en septiembre. Pida programa gratuito.

31 plazas Hacienda y Ministerios. Ambos sexos. Dieciséis años cumplidos. Sobre 50.000 pesetas. Instancias hasta 27 julio. Clases orales y por correspondencia. Autorizado M. E. N. 115. Pida programa gratuito con modelo de instancia.

**ACADEMIA CABALLERO**  
CALLE SANTA BARBARA, 4 (junto Fuencarral, 57)  
Apartado 4.087 — MADRID (19)



# AGENDA

DIA 25 DE JULIO DE 1963  
JUEVES

El sol sale a las 6,05.  
Se pone a las 20,37.

## AHOGO

No se sabe qué nos afectó ayer más, si la máxima o la encabritada mínima, que subió hasta los 22 grados. Una incomodidad para el descanso nocturno.

Las temperaturas extremas de ayer fueron: Máxima, de 32,6 grados, a las 14 horas, y mínima, de 22, a las 6.

SANTORAL. — Santiago Apóstol, Patrón de España.

## CULTOS

DIRECTORIO DE LA MISA. — De Santiago. Misa propia. Credo y prefacio, de los Apóstoles.

## IGLESIA CERRADA

La iglesia de la Ciudad Universitaria permanecerá cerrada desde hoy hasta el 15 de septiembre para efectuar obras de reparación.

## FARMACIAS DE GUARDIA

### TURNO 10

Preciados, 35; Mayor, 44; Concepción Jerónima, 38; Carretas, 12; Echegaray, 21; Plaza de la Independencia, 10; Avenida de Menéndez Pelayo, 13; Narváez, 7; Doctor Esquerdo, 83 (frente San Juan de Dios); Paseo de Marqués de Zafra, número 43; General Pardiñas, 20; General Pardiñas, 64; Jorge Juan, número 34; Goya, 19; Hortaleza, número 96; San Marcos, 11; Fellín, 11; Desengaño, 18; Plaza del Dos de Mayo, 6; Luchana, 14; Leganitos, 34; Conde Duque, 36; Paseo de la Florida, 47; Paseo de Extremadura, 40; Eclija, 9; Princesa, número 62; San Francisco de Sales, 5 (detrás de Cea Bermúdez); Guzmán el Bueno, 34; Cea Bermúdez, 4 (frente al Parque Móvil); Martín de los Heros, 48 (esquina a Rey Francisco); Jerónima Llorente, número 40; Villamil, 47; Reina Victoria, 8; Teruel, 21; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Cañaveral, 24 (Tetuán); San Felipe, 18 (Tetuán); Garcí-Nuño, 13 (Tetuán); Orense, número 41; Avenida del Generalísimo, prolongación, 138; Avenida de la Habana, 7 (esquina a Hermanos Pinzón); Alonso Cano, 38; Modesto Lafuente, 28; Martínez Campos, 22; Feijóo, 12; Cardenal Cisneros, 69; Rodríguez San Pedro, 7; Almagro, número 24; Diego de León, 24; Francisco Silvela, 14; Avenida de Bruselas, 49 (Parque de las Avenidas); Avenida de América, 11; López de Hoyos, 83; Joaquín Costa, número 47; Concha Espina, 61 (próximo Serrano); Prolongación General Mola, 289; Alfonso XIII, número 112 (Ciudad Jardín); López de Hoyos, 365; Santa Natalia, 12 (Ciudad Lineal); Virgen del Coro, Bloque 7, Casa 36; Virgen de la Fuencisla, 13 (Barrio de la Concepción); Carretera de Aragón, 173; Lago Constanza, 38 (entrada carretera de Aragón, 108); Fernando Gabriel, 18 (Barrio de Bilbao); Ricardo Ortiz, 12 (Ventas); Alconera, 7 (Gran San Blas, parcela G); Paseo de Extremadura, 232; Camino de la Cuerda, 38; Paseo de los Jesuitas, 72 (esquina a Paseo de los Olivos); Pl. de Cascorro, 2; Carlos Arniches, 32; Paseo Imperial, 29; Condes de Barcelona, 5 (esq. a Balears); Salaberry, 40; Pl. de Rufina Novales, 1 (por Av. Oporto, 73); General Ricardos, 121; Labradora, número 1 (esquina Carretera Leganés, Carabanchel Alto); Avenida de Muñoz Grandes 65 (Carabanchel Bajo); María Odiaga, 14 (Carabanchel Bajo); Duquesa de Modena, 2 (edificio Velázquez); Marina Usera, 3 (Barrio del Zofio, Usera); Margelo Usera, 36; Carretera de Andalucía, 19 (Usera); Paseo de Yserías, 69; Cáceres, 10; General Lacy, 11; Lavapiés, 34; Fray Luis de León, 10; Atocha, 110; Sánchez Barcáiztegui, 16; Avenida de la Albufera, 12 (Puente de Vallecas); Manuel Maroto, 2 (Puente de Vallecas); Huerta Hachero, esquina a Pto. Balbarán (Puente de Vallecas); Poblado de Absorción del Barrio de Entrevías, Bloque 48; Concepción, 22 (Puente de Vallecas); Angela González, Bloque 2, Casa 1 (Puente de Vallecas); Pedro Labor, de, 37 (frente depósito de agua, Puente de Vallecas).

**Cupón de los Ciegos**  
NUMERO PREMIADO AYER  
425

# INFORMACION DE MADRID

## EL AYUNTAMIENTO LLEVARA A CABO LAS OBRAS DEL PLAN DE ORDENACION URBANA

A la Comisión, sustituida por una Comisión de Planeamiento y Coordinación, compete su redacción y el impulso y fiscalización de su cumplimiento

### CONFERENCIA DE PRENSA DEL COMISARIO GENERAL DE URBANISMO

El comisario de Ordenación Urbana de Madrid, don Carlos Trias Beltrán, recibió a mediodía de ayer a los informadores municipales para ampliarles el alcance del proyecto de ley sobre el Area Metropolitana de Madrid, que el Consejo de Ministros ha remitido a las Cortes, y según el cual desaparece la Comisaría para la Ordenación Urbana, que es sustituida por una Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana de Madrid.

El señor Trias Beltrán manifestó a los periodistas la satisfacción de la Comisaría por el acuerdo, que dota a la capital de un instrumento técnico-jurídico adecuado, que evitará en adelante los problemas de las autoridades, jurisdicciones y las competencias que se ejercen sobre la ciudad.

La ley sobre el Area Metropolitana de Madrid es el fruto del trabajo de varios meses y se planteó durante la redacción del Plan General de Ordenación Urbana del Area Metropolitana de Madrid. Surge, pues, como medio necesario para llevar a cabo este plan. También era evidente que la ley de 1 de marzo de 1946 había quedado anticuada ante los nuevos problemas que se presentaron.

El estudio meditado de la legislación extranjera en supuestos semejantes permitió redactar a una Co-

misión de expertos una propuesta de anteproyecto de ley reguladora, avalada con una minuciosa y documentada exposición de motivos.

Dicha Comisión de expertos estuvo integrada por el profesor don Jesús González Pérez, catedrático de Derecho Administrativo, y don Juan José Fernández Villa, secretario del Ayuntamiento de Madrid, designados por el Alcalde, y por el profesor don Eduardo González Enterría, catedrático de Derecho Administrativo, y don Narciso de Fuentes, registrador de la Propiedad, designados por el comisario de Urbanismo de Madrid.

El anteproyecto fue objeto de estudio por una Comisión interministerial, que elaboró una nueva propuesta, la cual, minuciosamente examinada en Consejo de Ministros, se ha convertido en proyecto de ley.

Las líneas fundamentales de éste consisten en delimitar el área metropolitana de Madrid, compuesta por los municipios que formaban el alfoz de la capital en la ley de 1946, con la agregación de algunos otros y la posibilidad de que el Gobierno, previa audiencia de los Ayuntamientos interesados, pueda incorporar a la misma otros municipios que se hallen en condiciones semejantes.

### Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana de Madrid

Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana de Madrid, entre cuyas funciones está la de promover, acordar, orientar, impulsar y velar por la ordenación urbanística del Area; también podrá realizar gestión, con carácter subsidiario, si así lo determina el Gobierno previo el cumplimiento de los trámites señalados en la ley.

Las funciones de la Comisión serán de orden urbanístico en referencia a la redacción, aprobación, revisión y modificación del plan general; el impulso y fiscalización de su cumplimiento, la orientación y aprobación de los planes parciales y de los proyectos de urbanización, y la realización de los servicios de carácter estatal o local que el Gobierno acuerde; asimismo, deberá promover la iniciativa privada.

Los Ayuntamientos recuperan la función de ejecutar las previsiones

del planeamiento y de llevar a cabo las obras de urbanización, y se incorporan con representantes cualificados a las tareas de la Comisión del Area. Se ha articulado cuidadosamente la armonización de competencia.

También se ha previsto el pase del Patrimonio de los servicios de la Comisaría General que no deban quedar como de competencia de la Comisión del Area al Ayuntamiento de Madrid o a la Gerencia Municipal de Urbanismo si se creare, según propusieron los autores del primitivo anteproyecto, y se ha estimado oportuno en las diversas fases de su elaboración.

Agregó el señor Trias Beltrán: Entre las dos tendencias opuestas, una, la de que los Ayuntamientos absorbieran totalmente las funciones urbanísticas desempeñadas por el Estado, y otra, la de que fuese el Estado el que tomase a su cargo la responsabilidad abso-

luta, se ha optado por un término medio.

A preguntas de un informador, el comisario respondió que la de fiscalizar el cumplimiento estricto del Plan de Ordenación Urbana era misión fundamental de la Comisión de Planeamiento y Coordinación del Area Metropolitana de Madrid.

Los pueblos comprendidos en el alfoz de Madrid y, por tanto, sujetos a las ordenaciones del Plan, son: Alcobendas, San Sebastián de los Reyes, Barajas, Paracuellos, Torrejón de Ardoz, San Fernando de Henares, Coslada, Ribas de Jarama, Getafe, Leganés, Alcorcón, Villaviciosa de Odón, Boadilla del Monte, Pozuelo de Alarcón, Majadahonda, Villanueva del Pardillo, Villanueva de la Cañada, Brunete, Mejorada del Campo, Velilla de San Antonio, Pinto y Colmenar Viejo.

## TREINTA Y CINCO MILLONES PARA URBANIZACION

EN BREVE, COLOCACION DE PASARELAS EN LA AUTOPISTA DE BARAJAS

Presidido por el conde de Mayalde, celebró ayer el Pleno municipal sesión ordinaria. Primeramente se procedió a la aprobación de un proyecto de restauración de la fachada principal de la iglesia de los Santos Justo y Pastor. Después se pasó a hacer una rectificación del presupuesto para instalar un ascensor en el Viaducto de la calle de Bailén. Seguidamente se acordó conceder la ocupación, por parte del Canal de Isabel II, de un terreno en la Casa de Campo, situado entre las vías del Suburbano y la tapia paralela a la carretera de Extremadura, a fin de que instale un nuevo depósito de agua, que será el octavo. Para obras de urbanización se destinaron una cantidad de treinta y cinco millones de pesetas, que se emplearán en trabajos de pavimentación, entre los que destacan las de varias calles del barrio del Lucero; de Alfonso Gómez, Fernando Mijares, vizconde de Arlessón, el primer trozo de la calzada izquierda del paseo de Santa María de la Cabeza, paseo de Muñoz Grandes, Alfonso XIII, paseo de la Infanta Isabel y calle de Alcalá, el trozo comprendido entre la calle de O'Donnell y la plaza de Roma. Para suministrar piedra con destino a la construcción de una puerta en el Parque Zoológico de la Casa de Campo y atender a la pavimentación del primer tramo de la carretera de circunvalación de este Parque, se acordaron dos cantidades más pequeñas.

Se instaron diversas propuestas para que se organicen festivales de teatro cómico y lírico con proyección popular y se realicen nuevas representaciones de teatro europeo. También se propusieron mejoras y reparaciones en el teatro Español.

El primer teniente de alcalde informó sobre la construcción de una guardería infantil en Carabanchel y presentó un proyecto para la construcción de una piscina para niños en la Casa de Campo, en unos terrenos que hoy son propiedad particular, para lo que se necesitaba una expropiación previa.

En ruegos y preguntas, a una del señor Lillo sobre las pasarelas en la autopista de Barajas, el señor Moreno Ruiz contestó que la Delegación Provincial de Obras Públicas le había manifestado que se estaban construyendo y que la colocación se haría en breve. También el señor Moreno Ruiz se preocupó por la mejor situación en la instalación de puestos de temporada, ya que, según informes que posee, más de doscientos entorpecen la visibilidad de las esquinas.

Una vez terminada la sesión, el conde de Mayalde recibió a los periodistas, a los que manifestó su satisfacción por la aprobación que el Gobierno había hecho del proyecto de ley del Area Metropolitana para que sea remitido a las Cortes. Dijo que con esta ley quedarán resueltos los problemas de competencia que tan frecuentemente se han producido en los últimos tiempos.



INSOMNE MADRILEÑO CONTANDO MILES DE OVEJAS



# ECONOMIA Y FINANZAS

## TERMINO LA SEMANA BURSÁTIL CON FIJAZA EN LOS CAMBIOS

Finalizó ayer esta breve semana bursátil con una sesión mejor orientada aún que la precedente pues en esta ocasión fueron más numerosos los títulos que consiguieron mejorar sus cambios, superando las alzas a los retrocesos. Si bien, dada la escasa distancia existente entre papel y dinero, las diferencias fueron en casi todos los casos de muy poca monta, como lo demuestra el hecho de que el índice general de las cotizaciones se elevó solamente en un 14 por 100, al quedar a 98,99.

Como es habitual desde hace algún tiempo, se operó poco; sin embargo se advierte una mayor fluidez, lo que, junto a la orientación más favorable de los cambios, constituye un indicio esperanzador, a lo menos en orden a la posibilidad de que se mantenga la tónica de sostenimiento que viene imperando. Otra cosa, una clara firmeza, parece improbable mientras nos encontremos en plena canícula, que aleja al público de la contratación diaria.

A última hora de la sesión no se modificó la tónica imperante, ya que persistía el suave dominio ejercido por el elemento comprador, con lo que las perspectivas se presentan muy semejantes a la situación actual del mercado.

Los valores eléctricos, que el día anterior habían flojeado algo, estuvieron ayer un poco mejor dispuestos, aunque con diferencias muy pequeñas. Subieron en esta ocasión las acciones de Iberduero, que se revalorizaron en dos enteros; las Pecasas grandes, que mejoraron uno medio, y Viesgo, Peca pequeña, Fenosa y Sevilla, que alzaron un entero, respectivamente. Por el contrario, H. Cantábrico se dejó un entero y medio; Chorro y Moncabril perdieron uno, y Reunidas, dos cuartillos. Los demás valores tratados no experimentaron alteración del precedente.

En el sector de arbitraje, los valores químicos siguieron acusando firmeza, sobresaliendo Explosivos y Española de Petróleos con sus ventajas de cinco enteros, respectivamente. Las acciones de Energía subieron dos enteros, y Cros e Hidro Nitro, uno; repitiendo Unquinesa. En mineras, sólo se hicieron Río Tinto y Felguera, que bajaron un entero, y en metálicas se mantuvo Hornos y no se hizo Auxillar.

En cuanto a los Bancos, siguieron bien dispuestos, aunque con alteraciones muy breves. Banesto e Hispano subieron dos enteros, y Central, uno; repitiendo los demás valores, salvo Rural, que se dejó un entero.

En alimentación, El Aguila per-

dió nueve, y Azucarera se mantuvo, no cotizando Ebro, y en cuanto al resto del mercado, fue lo más saliente la baja de 15 enteros en Constructora General quedando su cambio a 15 por 100, de otros tantos puntos en Unión y Fénix, y el alza de diez en Urbanizadora Metro. Las acciones de Transmediterránea se hicieron, sin dividendo y sin derecho, recuperando gran parte de ambos importes, ya que las acciones pasaron de 176 a 174.

En el mercado de cupones la tónica fue ligeramente débil, según puede verse por los cambios hechos y sus diferencias: Banco Rural, 100 (=); Industrial Castellana, 1.145 (=); Luso-Española de Porcelanas, 8 (=); Tabacalera, 50,25 (-1,75); Transmediterránea, 20 (-1); Tafisa, 120 (=); Basconia, 14 (-3), y Andaluza de Cementos, 125 (=).

Cotizaron ayer en acciones un total de 79 valores, de los que subieron 27, contra 17 que bajaron y 35 que repitieron el precedente.

## Novedad en la Bolsa

Un cuadro electrónico reflejará inmediatamente las cotizaciones de la Bolsa de Madrid, en cifras de nueve centímetros de altura. Está instalado en el salón de sesiones y comprenderá 150 valores en lugar de los 90 que ahora se exhiben. Estará subdividido en diez cuadros, de 15 valores cada uno, y los dos primeros se reservan a Fondos Públicos y valores paraestatales.

Desinteresadamente ha colaborado en el funcionamiento de sus cifras, al objeto de obtener para éstas la mayor visibilidad, el Instituto de Óptica «Daza de Valdés», por medio del profesor doctor don Lorenzo Plaza, que ha determinado que el color mejor a la vista es el barquillo o «beige». En este color, por tanto, irán las cotizaciones del día, y en color rojo, las de la fecha precedente. La cotización de valores se facilitará automática e inmediatamente al realizarse, y no estarán ya sujetas a rectificación.

Comenzará a funcionar a mediados de octubre este sistema informativo y tendrá un dispositivo de conexión automática con las entidades bancarias de Madrid y de provincias que así lo han pedido a la Junta Sindical.

El cuadro de cotizaciones quedará fijo hasta el día siguiente, al comienzo de la nueva sesión de Bolsa.

De esta próxima mejora informativa dieron cuenta ayer a los redactores financieros el síndico de la Bolsa, señor Carvajal, y los miembros de la Junta Sindical señores Torrente y Pries, así como de la modalidad de publicar la Memoria semestralmente, en vez de anualmente, como se venía haciendo.

## Más de trece millones de imposibles tienen las Cajas de Ahorro

### EL VOLUMEN DE AHORROS CUSTODIADOS POR LAS CAJAS SE ELEVA A 127.506 MILLONES DE PESETAS

Se han hecho públicos los datos estadísticos relativos a las Cajas de Ahorros hasta el 31 de mayo de 1963.

El total de impositores se elevaba en dicha fecha a 13.054.616, de los que 11.407.616 eran clientes de las Cajas de la Confederación Española de Cajas de Ahorros, y 1.646.956, de la Caja Postal de Ahorros. El volumen total de los ahorros custodiados por las mismas ascendía a 127.506 millones de pesetas, de los cuales 118.528 millones eran saldo de las Cajas de la Confederación, y 8.978 millones estaban depositados en la Caja Postal. Con respecto al mes anterior, el incremento total de impositores fue de 69.225, y el del saldo de ahorro, 1.242 millones de pesetas.

Las Cajas de Ahorros confederadas tienen invertidos 34.683 millones de pesetas en diversos préstamos, que en la fecha a que se refiere el citado resumen estadístico se distribuían de la siguiente forma: 14.961 millones de pesetas, en créditos hipotecarios; 8.422 millones, en préstamos personales; 4.962 millones, en préstamos para viviendas; 2.397 millones, en créditos a la agricultura; 1.244 millones, en garantías varias, y 380 millones, en préstamos de difusión de la propiedad inmobiliaria, aparte de otras cantidades menores en créditos con prenda sin desplazamiento, sobre valores, sobre imposiciones, corporativos, sobre el honor, de Montes de Piedad y Crédito Marítimo y Pesquero.

## VIDA SOCIAL

### Boda Muñoz-Rojas Alarcón-Entrecanales de Azcarate

En Villimer (León) se ha celebrado la boda de la señorita Teresa Entrecanales de Azcarate con don Luis Muñoz-Rojas Alarcón.

Bendijo la unión y celebró la misa el sacerdote don Fabio Santos, siendo madrina la madre del novio, doña María Alarcón de la Lastra, y padrino el padre de la novia, don José Entrecanales Ibarra, y testigos, por parte de la novia, don Carlos Botín Polanco, don Carlos Lorente de No, sus tíos don Lorenzo Flórez del Corral, don Cristino García Alfonso y don Jesús Entrecanales Ibarra y sus hermanos don Pablo Wansbrough, don Manuel Varela Uña y don José María Entrecanales de Azcarate, y por parte del novio, don Juan Sánchez Cortés Dávila, don Antonio Melchor de las Heras, sus tíos don Juan Muñoz Rojas, don Juan Alarcón de la Lastra, don Gabriel Sánchez de la Cuesta, sus hermanos don Emilio Fernández Pintado, don Juan Muñoz-Rojas Alarcón y don José Llodó y Fernández de Urrutia.

## BOLSA DE MADRID

	Cambio	Diferencia		Cambio	Diferencia
<b>Fondos Públicos:</b>			<b>El Encinar Reyes</b> .....	58,—	=
Interior A .....	94,25	- 0,25	Vallehermoso .....	234,—	=
Exterior A .....	107,75	=	Fisa .....	190,—	=
Amort. 4 % 1908 .....	108,25	=	Hispana preferentes .....	101,—	=
» 1952 .....	104,50	=	Metropolitana .....	180,—	+ 0,50
» Nov 1951 .....	103,50	=	Menfis .....	108,—	=
» Jun 1953 .....	104,50	=	Rubán .....	154,—	=
» Jul 1951 .....	98,75	=	Orbis .....	90,—	- 2,—
» 3 % 1928 .....	96,50	=	Vacesa .....	163,—	=
» Colonización .....	100,—	=	Urb Metropolitana .....	870,—	+ 10,—
R Nacional .....	102,25	=			
Renfe .....	96,—	=	<b>Cartera:</b>		
Avuntamiento 1914 .....	92,75	=	Insa .....	124,—	=
» 1918 .....	93,50	=	G Inversiones .....	208,50	=
» 1923 .....	87,50	=	Vamosa .....	122,—	=
» 1929 .....	88,—	=			
» In 1931 .....	80,—	=	<b>Mineras:</b>		
» En 1931 .....	89,50	=	Rio .....	478,—	=
» 1941 .....	96,75	+ 0,25	Rio Tinto .....	104,—	- 1,—
» 1946 .....	76,—	=	Duro Felguera .....	120,—	- 1,—
Empresa M. I. .....	73,—	=	Guindos .....	62,—	=
Trasatlántico May 1928 .....	76,—	=	Ponferrada .....	693,—	=
E. Maján .....	61,—	=			
Tanger-Fez .....	89,25	- 0,25	<b>Monopolios:</b>		
Marruecos .....	90,50	+ 1,—	Campsa .....	177,—	+ 1,—
Céd. Hipt 4 % .....	92,—	=	Tabacalera .....	230,—	=
» s/A .....	91,50	=			
» s/B .....	103,—	=	<b>Navales:</b>		
» s/C .....	100,50	+ 0,50	C. Naval ordinarias .....	104,—	=
» Local Inter .....	103,75	- 1,25	Trasatlántica .....	68,—	=
» Lotes .....	108,—	=	Pebasa .....	120,—	=
» Preferentes .....	108,—	=	Transmediterránea .....	174,—	- 2,—
			Naval de Levante .....	133,—	=
<b>ACCIONES</b>					
<b>Bancos:</b>			<b>Papeleras:</b>		
Exterior .....	537,—	=	P. Española .....	510,—	=
Central .....	1.007,—	+ 1,—	P. Reunidas .....	145,—	=
Esp. Crédito .....	1.192,—	+ 2,—			
General C. e I. .....	438,—	=	<b>Químicas:</b>		
Hispano Americano .....	875,—	+ 2,—	Cepa .....	215,—	=
Ibérico .....	735,—	=	Cros .....	332,—	+ 1,—
L. Quesada .....	804,—	=	Energía I. A. .....	185,—	+ 2,—
Mercantil e Industrial .....	408,—	=	Explosivos .....	270,—	+ 5,—
Popular Español .....	688,—	=	Fosforera Española .....	193,—	=
Rural y Mediterráneo .....	284,—	- 1,—	Hidro-Nitro .....	123,—	+ 1,—
			Iber. Nitrogeno .....	81,—	=
<b>Eléctricas:</b>			Perfumería Gal .....	405,—	=
E. Viesgo .....	238,—	+ 1,—	Insular Nitrogeno .....	144,—	+ 1,—
Langreo ordinarias .....	235,—	=	Q. Canarias .....	190,—	- 1,—
E. Leonesas .....	203,—	=	Manut Foto .....	171,—	=
Reunidas Zaragoza .....	181,50	- 0,50	E. Petróleos .....	560,—	+ 5,—
Enher .....	163,—	=	Proquasa .....	150,—	=
Pecsa g. .....	302,50	+ 1,50	Dow Unquinesa .....	206,—	=
Pecsa p. .....	309,—	+ 1,—	U. Resinera .....	185,—	=
Fenosa .....	289,—	+ 1,—			
Hidro Cantábrico .....	220,—	- 1,50	<b>Seguros:</b>		
Hidro Cataluña .....	206,—	=	Hermes .....	600,—	- 5,—
Hidro Chorro .....	185,—	- 1,—	Unión y Fénix .....	6.010,—	- 15,—
Hidro Galicia .....	400,—	=			
Hidro Española .....	352,—	=	<b>Metallúrgicas:</b>		
Iberduero ordinarias .....	399,—	+ 2,—	Seat .....	265,—	=
Moncabril .....	146,—	- 1,—	A. Hornos .....	143,—	=
S. Nansa .....	158,—	=	Aluminio Ibérico .....	90,—	=
S. Sil .....	295,—	=	Auxillar F. O. .....	145,—	=
Sevillana .....	222,—	+ 1,—	M. Santa Ana .....	90,50	=
Unión E. M. .....	246,—	=	C. Metálicas ordinarias .....	85,—	=
			I. Santa Bárbara .....	94,—	- 1,—
<b>Alimentación:</b>			M. Met. Madrileñas .....	30,50	=
Rústicas .....	70,—	=	Material y Const. .....	100,—	=
El Aguila .....	720,—	- 9,—	Española Zinc .....	95,—	- 1,—
Azucarera General .....	191,—	=	Fasa .....	580,—	=
Ebro .....	570,—	=	Maquinista T. y M. .....	75,—	=
			<b>Telefonía:</b>		
<b>Comercio:</b>			Marconi .....	113,—	- 1,—
Galerías Preciados .....	859,—	=	Telefónica .....	190,25	- 1,25
<b>Co. mineras:</b>			<b>Textiles:</b>		
Bami .....	105,—	=	Caltasa .....	110,—	=
Ceisa .....	111,—	=	Fefasa .....	112,—	=
El Carmen .....	135,—	=	Sniace .....	300,—	=
O. Alba .....	234,—	=			
Cantabria .....	116,—	=	<b>Transportes:</b>		
Ladrillos Valderrivas .....	235,—	=	Aviaco .....	65,—	=
Portland Valderrivas .....	675,—	=	Metro .....	188,—	=
Hidrociivil .....	85,—	- 2,—			
C. G. Española .....	15,—	- 15,—			
Dragados y Construc. .....	355,—	=			
Alcázar .....	83,—	=			
Asturiana .....	76,—	=			

## BOLSA DE PARÍS

Sigue la recuperación acentuada a tono con la reacción que se inició ayer, aunque las diferencias no fueron de tan amplio margen.

Banque de París .....	372	St. Gobian .....	297
Cie. Gen. Electric .....	645	Trefilleries du Havre .....	160
Schneider .....	281	Ugine .....	329
Françaises de Petroles .....	258	Chargeurs Reunis .....	148,60
Pechiney .....	192,90	Cofirep .....	68,60
Rhone Poulenc .....	417	Au Printemps .....	398
Air Liquide .....	861	Galerías Lafayette .....	578
Eso Standard .....	297,30	Ciments Français .....	180
Rio Tinto (Sicovam) .....	16,20	Ciments Lafarge .....	365,10
Acieries Longwy .....	266		

## FRUTAS Y HORTALIZAS ESPAÑOLAS

### MERCADO DE LONDRES

(Precios mayoristas en chelines)

Cebollas (medios sacos) grandes .....	10,— a 11,—
Cebollas (medios sacos) medianas .....	16,— a 18,—

BANCO DE SIERO  
(Información de Comtelsa.)

TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10

## Editorial Fotográfica Ibérica, S. A.

E. F. I. S. A.

En cumplimiento de lo preceptuado por el artículo 86 de la ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que la Junta general ordinaria de accionistas de la Sociedad ha acordado, en su reunión ordinaria celebrada el 14 de junio de 1963, modificar su razón social por la de «Española de Fabricados Industriales, S. A.—E. F. I. S. A.», así como cambiar su objeto social por el de importación, venta y distribución de productos industriales, eléctricos, electrónicos y mecánicos de todo género, manufacturados y semimanufacturados. El Administrador,

## ACABA DE SALIR EL EXTRAORDINARIO DE

7

FECHAS

SU PRECIO ES

DE 10 PESETAS



## SUCESOS

## MADRID

## UN MUERTO Y UN HERIDO EN ACCIDENTE DE MOTOCICLETA

En la calle de Goya, la motocicleta que conducía Juan Muñoz Gómez, y en la que viajaba como pasajero Gregorio Quilez Santacruz, con domicilio en la calle del General Pardiñas, núm. 26, se estrelló contra el automóvil M-246627, que guiaba José Ramón Bayor Iglesias.

A consecuencia de la colisión, los dos ocupantes de la moto resultaron con heridas de las que falleció, posteriormente, Gregorio Quilez, en tanto que el conductor de este vehículo sufre lesiones de carácter reservado. El conductor de turismo resultó ileso en el accidente.

## Perece un niño electrocutado

Luis Trigo Azaba, de nueve años de edad, con domicilio en la calle Doctor Casal, núm. 12, paseo de Extremadura, resultó muerto a consecuencia de una descarga eléctrica que recibió cuando, jugando con otros compañeros de su edad en las cercanías de su domicilio, tocó una farola de las del alumbrado público. Al parecer, existía un contacto en la farola que provocó la descarga eléctrica que causó la muerte a la criatura.

## Detención de dos "gángsters" norteamericanos

Tras pacientes investigaciones, la BIC ha llevado a cabo la detención de dos sujetos, de nacionalidad norteamericana, hermanos, apellidados Sherman, quienes se encontraban en la capital para tratar de cumplimentar unas amenazas contra otro súbdito de la misma nacionalidad, mister Robert Lee, a quien habían demandado una cantidad importante de dinero telefónicamente. Los antecedentes de este caso espectacular, rápidamente solventado por la BIC se remontan al pasado mes de noviembre, fecha en la que mister Lee fue objeto de una agresión, al parecer injustificada, por parte de dos individuos cuando encerraba su automóvil en el garaje de su casa. Entonces este señor fue golpeado, tras comprobar su identidad por dos sujetos que a continuación abandonaron el territorio nacional con toda rapidez. Así las cosas y sin que se pudiera hallar una explicación al entonces extraño suceso, al cabo de algún tiempo la víctima de la agresión recibió unas llamadas telefónicas, procedentes del extranjero en que se le conminaba al pago de una suma de dinero si no quería recibir otra paliza.

La BIC montó el correspondiente servicio de vigilancia, y ahora, al cabo de varios meses, ésta ha dado su fruto. El pasado día 20 se observó por los inspectores en servicio de vigilancia que dos individuos corpulentos seguían a Mr. Lee desde su oficina a su domicilio y que pretendían entrar en la casa. Entonces fueron detenidos y posteriormente sometidos a interrogatorio, en el transcurso del cual terminaron por confesar sus intenciones y que uno de ellos, en compañía de otro sin localizar, habían sido los autores de la agre-

sión del pasado noviembre. Parece ser que la reclamación de dinero obedecía al pago de una deuda de Mr. Lee, según declararon los hermanos Sherman, que han pasado a disposición de la autoridad competente.

## Le roban objetos y 52.000 liras

El súbdito italiano Roberto Macali, con domicilio en un céntrico hotel de la capital, ha denunciado la sustracción del interior de su coche que había dejado aparcado en las proximidades del hotel en que se aloja de dos transistores y una cámara fotográfica, además de dinero en metálico, por un importe aproximado de cincuenta y dos mil liras.

## PARECE AHOGADO UN GUARDIA CIVIL

AVILES. — Ha perecido ahogado Elpidio Prieto Carballeira, guardia civil perteneciente a la línea de Avilés. De madrugada se notó su ausencia del puesto de vigilancia en este puerto. Ayer mañana fue vista flotando en el agua la capa de su uniforme. Por un buzo de la Junta de Obras del Puerto, que llevó a cabo un reconocimiento en la zona donde apareció la prenda antedicha, fue hallado el cadáver del infortunado agente de la autoridad, que presentaba síntomas de muerte por asfixia. (Cifra.)

## Una niña ahogada en una acequia

GRANADA. — La niña de dos años Josefa Navarro Almagro, en un descuido de sus familiares, desapareció de la casa, siendo hallada al cabo de varias horas de búsqueda en un registro de la acequia de Torremocha. Trasladada a la Casa de Socorro en estado preagónico, dejó de existir en el citado centro. (Cifra.)

## Muere alcanzado por un rayo

BILBAO. — Durante la fuerte tormenta descargada sobre Bilbao, con gran aparato eléctrico, un ra-

## UN MERCANTE HOLANDES NAUFRAGA CERCA DEL ESTACA DE VARES

## Los doce tripulantes se pusieron a salvo

LA CORUÑA. — Al embarrancar en la costa del cabo Estaca de Vares se ha hundido el mercante holandés "Maasynm", de la matrícula de Rotterdam, que desde La Rochele se dirigía a La Spezia.

Todos los tripulantes, doce en total, pudieron alcanzar la costa haciendo uso de los botes salvavidas. El suceso ocurrió a las doce de la noche, y los tripulantes han llegado a esta capital a los cinco y media de esta tarde. El este puerto había salido el remolcador "Atlantic", que ha podido remolcar a los doce hombres. Entre ellos no hay ni un solo herido.

Una hora después de abandonar la tripulación el barco, éste se fue al fondo del mar.

Entre la tripulación figura el es-

pañol Manuel Blasco Cobas, de Noya, de veinticuatro años de edad, quien hace ocho meses que navega en la misma Compañía. (Cifra.)

## Embarranca un pesquero

VILLA CISNEROS (Provincia del Sahara) — Cuando se dirigía desde Güera a Lanzarote el pesquero "Natividad", de 16 toneladas, embarrancó en Agra del Caballo. Su tripulación, compuesta de siete hombres, se encuentra a salvo en Villa Cisneros. (Cifra.)

## Un motorista muerto en accidente de tráfico

ALICANTE. — Resultó muerto en el acto el conductor de una moto y herido de extrema gravedad un amigo que le acompañaba en el sillín trasero.

El accidente se produjo en las inmediaciones del barrio de Vista Hermosa al chocar los motoristas contra un automóvil de alquiler, en el que iban unas señoritas extranjeras.

El finado se llamaba José Luis Lloret Samper, de veintidós años de edad, natural y vecino de Villajoyosa; su amigo, que no llevaba documentación, no ha podido declarar por la gravedad de su estado y no ha sido identificado. (Cifra.)

## Muerta al despeñarse el coche en que viajaba

BARCELONA. — En la clínica a la que fue conducida ha fallecido Ana Pérez Gros, de setenta años de edad, a consecuencia de las graves heridas sufridas al despeñarse en La Rabassada el coche en el que iba como pasajera. (Cifra.)

## Dos heridos al caer un camión por un barranco

LEON. — Sufrío heridas graves al despeñarse el camión que conducía Daniel López, vecino de Berreá (Lugo). Su ayudante, Emilio López Ares, sufrió heridas leves. El vehículo volcó y cayó por

un precipicio de unos veinte metros de altura. (Cifra.)

## Cae desde un andamio de dieciséis metros

LEON. — Resultó con gravísimas lesiones al caer de una altura de 16 metros al suelo el obrero Eligio Martínez Martínez, de cuarenta y un años, vecino de Alcobá de Ribera. Se hallaba trabajando en las obras de construcción de una central eléctrica en Espinosa de la Ribera, y se supone que sufrió un desvanecimiento y cayó desde el andamio en que se encontraba. (Cifra.)

## Cuatro heridos al chocar una moto con una bicicleta

ALICANTE. — De madrugada chocaron los dos ocupantes de una moto con tres personas que viajaban en una bicicleta sin luces. Esta la ocupaba un matrimonio y la hija, de dos años de edad. Todos, salvo la pequeña, resultaron heridos.

En ferrocarril llegaron a Alicante los esposos Pedro Borjoñes Marquillos y María Soler Mores, de diecinueve años, con la hija de ambos, María, de dos años. Los tres subieron a una bicicleta, que conducía el marido, y se dirigieron hacia la costa alicantina. La bicicleta —era todavía noche cerrada— no llevaba luces que advirtieran su situación, y por esta causa chocó con ella una moto, que conducía Manuel Riqué Asensi, y en la que iba como "paquete" José Galván Botella. La colisión fue violentísima, y todos, a excepción de la niña, resultaron heridos de gravedad. El conductor de la bicicleta, Pedro Borjoñes, tiene sólo heridas leves. La pequeña salió milagrosamente indemne. (Cifra.)

## Atropello seguido de fuga

IGUALADA. — Un camión, cuyo conductor se dio a la fuga, atropelló en la carretera general de Madrid a Francia, cerca de Igualada, a un agricultor llamado Ramón Casoliva, de cincuenta y cinco años de edad, que, con su carro, se dirigía a las faenas del campo.

El citado agricultor resultó con gravísimas heridas y fue trasladado al Hospital comarcal, donde se teme por su vida. (Cifra.)

## Una casa de labranza, destruida por un incendio

LEON. — Un incendio ha destruido una edificación de vivienda y labranza en Villa de Soto. Las llamas convirtieron en escombros el edificio y se perdieron muebles y enseres, así como una importante partida de harina. Los daños son cuantiosos. (Cifra.)

## El fuego destruye un almacén de alfalfa

LERIDA. — En el centro del casco urbano de Poal se ha producido un incendio en un viejo almacén de alfalfa. Los bomberos de esta capital y el vecindario lograron dominar el siniestro después de varias horas de intensos trabajos. Se ignoran las causas del incendio. (Cifra.)

## CAE UN AUTOCAR A UN LAGO DESDE CIENTO DIEZ METROS DE ALTURA

## DE SUS VEINTE OCUPANTES, OCHO SE AHOGARON

ANKARA. — Ocho personas han muerto ahogadas en el lago Egri, Anatolia occidental, al caer un autocar que transportaba veinte pasajeros desde una altura de 110 metros.

Los restantes viajeros resultaron gravemente heridos. El accidente fue debido a un error del conductor. (Efe.)

## Ochenta y un muertos por el cólera en Tailandia

BANGKOK (Tailandia). — A causa del cólera han fallecido dos personas más en la región sur de Tailandia.

Debido a esta epidemia han muerto 31 personas y otras 153 están afectadas de la enfermedad.

Informes no oficiales informan que han muerto a causa del cólera en Tailandia 87 personas. (Efe.)

## Tres detenidos por el asesinato de Bárbara Herron

LONDRES. — Tres individuos han sido detenidos por la Policía de Gloucestershire, después de una redada organizada por la Policía, poco después de descubrir el cadáver de una joven de dieciséis años, muerta a machetazos y abandonada en una carretera del Condado de Somerset.

La alarma fue dada por una amiga de la víctima, que ha resultado herida de gravedad.

Según las declaraciones de la muchacha herida, la agresión fue

cometida por tres individuos que viajaban en un automóvil, que pararon dispuestos a ofrecer sitio a las dos jóvenes, quienes, al parecer, hacían "auto-stop".

La Policía ha revelado que la víctima, Bárbara Herron, presentaba heridas de machete. Sus agresores le asestaron más de veinte machetazos.

Las dos jóvenes abandonaron Liverpool el sábado. (Efe.)

## Aumenta la viruela en Polonia

VARSOVIA. — Once nuevos casos de viruela se han registrado en Wrocław en el curso de las últimas horas. En total, las personas afectadas son quince. Anteriormente fallecieron dos. (Efe.)



## FERIA DE JULIO VALENCIANA (IV)

## COGIDA GRAVE DE ANDRES VAZQUEZ

## UNA CORRIDA PELIGROSA

## DE MAL EN PEOR

Por Juan LEON

Cartel: Seis toros de don Antonio Pérez, de San Fernando, para Diego Puerta, de lila y oro; Paco Camino, de corinto y oro, y Andrés Vázquez, de rojo y oro.

VALENCIA (Miércoles).—La empresa Miranda Dávalos y Jiménez-Blanco, que explota el castizo e histórico coso valenciano, ha puesto su mejor voluntad en la organización de esta famosa Feria de Julio al montar nueve corridas de toros entre dos novilladas para principio y fin, a base de las ganaderías más prestigiosas y de los diestros más afamados. Pero el público no está respondiendo con su asistencia como responde en otras plazas, y la entrada de hoy es poco más o menos como la de ayer. Tampoco respondió con su acostumbrada bondad, tan estimulante para los diestros. En fin, llegamos a la plaza cuando el paseíllo ha terminado.

Abre plaza un hermoso toro de don Antonio, negro y bien encornado, de 530 kilos, que dobla por los dos lados en el buen capote de Almensilla. Derriba en la primera vara a fuerza de recargar, pero su comportamiento con Puerta al hacer el quite, así como cuando hace un momento lo toreó a la verónica, no es nada satisfactorio. En dos varas más que toma el morito ocurre lo mismo al intentar sus respectivos quites Camino y Vázquez. El animalito se ha quedado gazapón y los banderilleros prenden con dificultad los tres palitos. (¿Tendrá alguna explicación posible esta frecuencia con que se prenden tres banderillas?) Además de gazapón, el toro tiene la cabeza suelta y tira de rrotes a diestro y siniestro, pero Diego Valor no se arredra y consigue ligar unos buenos pases en redondo y dos o tres de pecho emocionantes. Obtenido el fruto posible, que no es más, Diego iguala y cobra una buena estocada corta, algo delantera, de la que sale rebotado y queda ante la cara, sin consecuencias. Refrenda con un certero descabello. (Ovación.)

Sube la romana del segundo, de 586 kilos, negro y de regular cor-

namenta. Es acogido con protestas porque parece renegar de los cuartos traseros, pero pronto se ve, al torcarlo Camino por buenas verónicas, que no ha lugar a la protesta. Se le cambia con dos puyazos y Michelin y Checa prenden sendos pares de banderillas. Camino trastea brevemente por bajo y prueba con el toro. Sólo una prueba, porque el apé no es para estar a gusto, y Camino, sin esforzarse más torea por la cara para igualar. Mete bien el brazo para cobrar una estacada caída, de efecto fulminante. (Como es de rigor en estos casos, se aplaude al toro en el arrastre, mientras se protesta a torero.)

El tercero, de 547 kilos, es negro y escaso de cuerna. Se arena en capote y se quita la vara echando la cara arriba, por lo que resulta difícil castigarle debidamente. Se aplaude a Julio Pérez Vito, que viene en la cuadrilla de Vázquez en sustitución de Luis Morales, que está herido, cuando coge las banderillas. Los prematuros aplausos no son defraudados, porque Vito prende dos pares espléndidos, sobre todo el segundo, de gran riesgo. Andrés Vázquez encuentra la primera papeleta de la tarde, porque papeleta es sacar partido de este toro incierto y probón, que no anda ni poco ni mucho. No puede dudarse de la probidad del torero de Villalpando, pero la gente en general no piensa así, y cuando mata de una estocada ligeramente desprendida, arrecea en las protestas que empezaron al comienzo de la faena. (Se aplaude también al toro en el arrastre, que es la manera de molestar más y mejor al torero.)

Tras la clásica merienda, se da suelta al cuarto, negro, de cómoda cuerna, de 570 kilos. Pelea en varas, derribando en dos y aguantando en una, pero yéndose suelto de las tres. Dos buenos pares de Almensilla y medio de otro peón. El toro está peligrosísimo, y Diego Puerta, aunque el público se mete con él desde que cogió la muleta, hace lo humanamente posible para cumplir su cometido. Pero la gente, de uñas, enfurecida, empieza a arrojar almohadillas al ruedo, que caen en torno al torero. No hay derecho. Esto es un acto incivil que no hay forma de disculpar. Por mucha mandanga que tenga un torero, mientras está delante del toro se está jugando la vida. Esta Feria marcha de mal en peor. Después de sufrir numerosos acosos, Diego mata de un pinchazo y estocada delantera. (Bronca y más almohadillas.)

El quinto, de la misma capa y hechuras que los anteriores, pesa 600 kilos. De salida salta la barrera. Toma dos varas, cambiándose el tercio a petición de Camino. Otra vez tres palitos. Camino, tranquilo y sosegado, tantea bien al pavo, que escarba. Se echa la muleta a la izquierda y en tres tiempos dibuja seis naturales. Por la derecha fue mejor el apé, y la serie de redondos es perfecta de mando y temple. Vuelve con la izquierda y con derecha en sendas series. Al adornarse con unas geraldillas es derribado y el toro clava un pitón en la arena, junto al torero, que se libra de una segura cornada. Mata Camino de pincha-

zo, estocada y descabello. (Petición de oreja y vuelta al ruedo.)

Cierra plaza un morito, bien encornado y muy astifino, de 540 kilos. Entra al caballo corneando y sale coceando, y así no hay modo de que las cosas se enderecen. Al tercer puyacito vuelve la cara. El tercio se cambia sin que el toro haya sangrado lo necesario. Para descansar, otra vez tres palitos. Con Vázquez llega el drama que se venía elaborando con el juego de los toros y la hostil actitud del público. Al cuarto pase el pundonoroso diestro de Villalpando es cogido y corneado. Es trasladado a la enfermería en brazos de las asistencias. Diego Puerta, sin lucimiento y jugándose el tipo a cada instante, acaba con el toro y con la desdichada tarde de un pinchazo, una estocada y dos descabellos.

Aunque nos duela, por la admiración y respeto que nos merece el ilustre y veterano ganadero salmantino, no podemos tributar el menor elogio a alguno de sus toros. Si cabe algo, sería contrario a una buena ortodoxia taurina, pues sería referido a la pobreza de las cornamentas, ya que gracias a esta pobreza no ha habido esta tarde otro percance que el de Andrés Vázquez, precisamente con el único toro que tenía respeto en la cabeza.

La corrida ha durado una hora y cincuenta minutos, y el público ha salido de pésimo humor por más de un motivo: por la manse dumbre y el peligro de los toros, por lo poco que han podido hacer los toreros, por la cogida de Vázquez y también por el incidente de las almohadillas.

PARTE FACULTATIVO. — Andrés Vázquez fue atendido en la enfermería de una herida contusa situada en la parte interior de la nalga derecha, de diez centímetros de extensión superficial, con dos trayectorias: una hacia arriba y afuera, que llega hasta la cresta iliaca, y otra de dirección ascendente, de 15 centímetros de profundidad, que llega hasta el trocánter mayor, con destrozos en los músculos glúteo mayor y mediano.

También se le apreció hemorragia de poca intensidad, que no precisó de transfusión. Pronóstico grave. Fue intervenido bajo anestesia general. En una ambulancia fue trasladado a Madrid.

## UN HELICÓPTERO REPOSICIONA GASOLINA EN UNA ESTACION DE CARRETERA

LERIDA.—Por primera vez un helicóptero ha repostado combustible en una estación de servicio de carreteras. El hecho ocurrió cuando un helicóptero civil, al servicio de una firma comercial, en viaje de Barcelona a Madrid, se encontró con que disponía de poca cantidad de carburante y optó por aprovisionarse en ruta, para lo cual aterrizó en la zona de aparcamiento de una estación de servicio cercana a esta capital. Una vez llenos sus depósitos, el helicóptero levantó el vuelo y prosiguió su viaje. (Cifra.)

## Alberto: El mejor intérprete de Benidorm



Aún no se han apagado los ecos de la ovación clamorosa que rubricó la proclamación de ALBERTO como el mejor intérprete del «V Festival Español de la Canción», cuando ya, en torno a su figura joven, se dibuja la aureola de la popularidad y todo el mundo de la canción (grabadoras, editoras, empresarios, etcétera) se moviliza para conseguir su firma, que es garantía de éxito.

La interpretación que Alberto hizo de la canción triunfadora («La hora», de Sellés y Portolés) ha sido inolvidable para los millares de oyentes que asistieron a las finales del Festival en la plaza de toros de Benidorm. Se estableció, gracias a la actuación de Alberto, una tan profunda comunicación emocional entre público y canción a través del intérprete, que el resultado está ahí, a la vista: «La hora», obra de gran calidad musical y de altura literaria en su letra, ha conseguido a la vez el voto del Jurado y el entusiasmo aprobatorio de diez mil espectadores.

La redondez del éxito logrado no admite ninguna arista para la duda: Sellés y Portolés como autores y Alberto como cantante han sido los máximos triunfadores en Benidorm. Y «La hora» ha de «sonar» en todo el mundo.

## ¿QUE CARRERA DEBO ELEGIR?

Un programa de orientación para la juventud, padres y educadores, realizado por la

R. E. M.

en colaboración con el Centro GUIA de Orientación y Trámite del Estudiante, del

S. E. U.

## HOY JUEVES

«Universidades Laborales. Aportación de técnicos medios».

Por DON JACINTO HERMIDA LOPEZ, JEFE DE SECCION Y VICESECRETARIO DEL SERVICIO DE UNIVERSIDADES LABORALES.

## A las 8,30 de la tarde

Por La Voz de Madrid — La Voz de Valladolid — La Voz de Palencia — La Voz de León — La Voz de Extremadura (Cáceres) — La Voz de Alicante — La Voz de Alava (Vitoria), La Voz de El Ferrol — La Voz de Levante (Valencia) — La Voz de Castellón — La Voz del Principado de Asturias (Oviedo) — La Voz de Guipúzcoa — La Voz de Cantabria — La Voz de Vigo — La Voz del Mediterráneo (Tarragona) — La Voz de Cataluña (Barcelona) — La Voz de Navarra (Pamplona) — La Voz de Sagunto — La Voz de la Ribera Valenciana (Játiva) y La Voz de Requena

## Un programa de Servicio Público de la R. E. M.

## ESTA TARDE Y TODAS LAS TARDES, A LAS 3,15

La información más completa y sugestiva de las

## "NOCHES DE MADRID"

En el programa de este título que registra las voces de los famosos, difunde la noticia sensacional y capta el rumor del último momento para las antenas de

## "LA VOZ DE MADRID"

Informa ANTENO — Presenta y realiza: YALE  
Con la colaboración de MARUJA CALLAVED  
y FERNANDO PIERI

## TODOS LOS DOMINGOS

## «CORREO DE ALEMANIA»

Mensajes musicales de los trabajadores españoles en Alemania a sus familiares de España.

Un programa de SERVICIO PUBLICO de la

R. E. M.

EN COLABORACION CON

"7 FECHAS" (edición de Alemania)

A LAS 10 DE LA MAÑANA

## "LA VOZ DE MADRID"

Y DEMAS EMISORAS DE LA CADENA

## Trofeos cinematográficos del Frente de Juventudes

GIJÓN. — La Delegación Nacional de Juventudes ha establecido los trofeos anuales de "Arqueros" y "Cisnes" para películas comerciales destinadas al recreo infantil o que trate, de cara a la familia y a los educadores, sobre problemas juveniles e infantiles.

Con estos trofeos, que no suponen premios en metálico, la Delegación Nacional de Juventudes se propone más que estimular, calificar un cine de esa índole.

Los primeros trofeos "Arqueros" serán concedidos con motivo del Certamen Internacional de Cine Infantil, que se celebrará en Gijón. Para ello será designado un Jurado integrado por personalidades de las que asisten al certamen, presidido por el Delegado Nacional de Juventudes, y en el que estará representada la Dirección General de Cinematografía y Teatro. (Cifra.)



# DEPORTES

## El Club Natación Atlético de Barcelona cumple este año sus bodas de oro

ENTRE LOS FESTEJOS ORGANIZADOS FIGURA EL DIA DE LA NATACION JUVENIL, QUE SE CELEBRARA EL DOMINGO

BARCELONA.—Este año cumple sus bodas de oro el club Natación C. N. Atlético. Con tal motivo el histórico club,

que tantos días de gloria dio a la natación regional y española, ha confeccionado un extenso programa de festejos, entre los que destacan los siguientes:

El día 28, en la piscina de Montjuich se celebrará el Día de la Natación Juvenil, este año con participación internacional, siendo los participantes extranjeros una selección de los Pirineos franceses en las categorías cadetes y juveniles y la participación de todos los clubs regionales en las mismas categorías.

Los días 7 y 8 de agosto, un torneo internacional de waterpolo, en el que participarán los equipos Boca Juniors de Buenos Aires y Sutton and Whean Swimming Club de Inglaterra, el Club Natación Barcelona y el Club Natación Atlético.

El día 15 de septiembre tendrá lugar por primera vez en España un cráterium del cincuentenario con participación de los cincuenta mejores clubs de natación españoles, la primera convención nacional de clubs de natación y una cena de gala.

Y el día 29 del mismo mes, la clásica prueba de la travesía al puerto de Barcelona en su XXXVI edición, que forma parte del Campeonato de Cataluña de gran fondo.

Estos son los actos principales que organiza el Club Natación Atlético para conmemorar su cincuentenario.

## NUEVA VICTORIA DE BOHORQUEZ EN EL HIPICO DE EL FERROL

GAÑO CON "JANITA" LA SEPTIMA PRUEBA DEL CONCURSO

EL FERROL DEL CAUDILLO. Ayer se celebró en el estadio Manolo Ribera, la séptima prueba del Concurso Hípico Nacional, dividida en tres series: roja, verde, y amarilla. Se clasificó en primer lugar en la serie roja, el teniente Farfías, montando «Latera», sin penalizar, en 57 segundos, 8 décimas; en la serie verde lo hizo primero el señor Alvarez de Bohórquez, sin penalización, en 53-5/10, montando «Janita», y en la amarilla, el capitán Santa Pau, con «Rondador», en 54-5/10. En la clasificación general de esta prueba fue primero el señor Alvarez de Bohórquez, con «Janita»; segundo, capitán Santa Pau, con «Mister B», sin penalizar, en 53-9/10, y tercero, también el capitán Santa Pau, con «Rondador», en 54-5/10. Presidieron las autoridades que, al finalizar, hicieron entrega de los trofeos a los ganadores. (Mencheta.)

## LISTON QUIERE SER PROMOTOR DE SU PROPIO COMBATE CON CASSIUS CLAY

EL CAMPEON MUNDIAL DE LOS PESADOS HA ELEGIDO PENNSYLVANIA COMO ESCENARIO DE LA PELEA

LAS VEGAS (Nevada).— Menos de veinticuatro horas después de su victoria sobre Patterson, Liston ha recibido numerosas proposiciones de combate por parte de diversos organizadores.

El promotor de Los Angeles, George Parnassus le ha ofrecido una garantía mínima de dos millones seiscientos cincuenta mil dólares por un combate contra el aspirante número uno Cassius Clay. Parnassus propone que el combate se celebre la próxima primavera.

En el curso de una conferencia de Prensa, Liston manifestó que Clay era lógicamente su próximo adversario, aunque el lugar y fecha del combate no han sido fijados todavía.

Liston, como presidente de «Intercontinental Promotions», se propone organizar su próximo combate por sí mismo, pero como todos los Estados no autorizan a un pugilista a ser su propio empresario, Liston parece haber escogido Pennsylvania.

Entre tanto se anuncia en esta ciudad que la entrada en el combate Patterson-Liston se eleva a

286.180 dólares y los ingresos de la proyección en circuito cerrado de televisión a 900.000 dólares.

## Campeonato de España de «snipes» en Valencia

MAÑANA COMENZARAN LAS REGATAS PARA LOS BALANDROS DE LA CLASE "STAR"

MALAGA.— Mañana viernes comenzará en Valencia el Campeonato de España para balandros clase «star». El Real C. Mediterráneo de Málaga estará representado por las embarcaciones «Yamil», de Carlos Gómez Carreras; «Esperanza V», de Carlos Gómez Ragio; «Lusisa», de Juan José Gómez Ragio; y «La quille II», de Pedro Cázalo.

Como se sabe, el vencedor de esta regata participará en el Campeonato mundial que tendrá lugar en Cannes (Francia) y más tarde en los Juegos Mediterráneos, de Nápoles. (Mencheta.)

### TENIS

Grecia vence a España en la Copa Galea

GISBERT Y CASADO PERDIERON LOS DOS ULTIMOS PARTIDOS INDIVIDUALES

RICCIONE.— En Copa Galea de tenis (zona italiana), Grecia ha derrotado a España por cuatro victorias a una. Las dos últimas partidas de este encuentro han dado los resultados siguientes:

Kalogeropoulos, Grecia, vence a José Gisbert, España, por 3-6, 9-7 y 6-0.

Gabrielidis, Grecia, vence a Fernando Casado, España, por 6-3 y 6-3.

La zona italiana agrupa en la eliminatoria a los equipos de Polonia, Rumania, Italia, España y Grecia.

## KUBALA ENTRENARA AL MURCIA LA PROXIMA TEMPORADA

ESTAN DE ACUERDO AMBAS PARTES, Y EL COMPROMISO SERA FIRMADO DENTRO DE UNOS DIAS

BARCELONA.— Ladislao Kubala parece comprometido en firme para el cargo de entrenador del Real Murcia para la próxima temporada. El compromiso que unirá al ex jugador azulgrana con el equipo murciano aún no ha sido firmado, pero están de acuerdo ambas partes y, posiblemente, quede ultimado la semana próxima. Kubala recibirá 1.000 pesetas en concepto de ficha por una temporada y en el contrato parece que se recogerán otras cláusulas susceptibles de aumento de esta cantidad en el caso de mejorar la clasificación del equipo, sueldo mensual y primas dobles por encuentros ganados.

Por su parte, el Murcia, que también se ha interesado por varios jugadores de la plantilla azulgrana, ha intercedido a través de Kubala para que marchen al cua-

dro huertano alguno de los jugadores que no tendrán cabida en la plantilla de primer equipo barcelonista. El Murcia pretende incorporar a los jugadores Ederi, Vergés, Fuste II, Vidal y Montesiños, estos dos últimos jugadores jóvenes del equipo filial del Barcelona, Corda. Kubala, una vez firmado su compromiso, se incorporará al Murcia comenzando los entrenamientos en La Condomina los primeros días de agosto (Py-rasa.)

## NOTICARIO FOTOLISTICO

El vicepresidente del Milán ha desmentido los rumores sobre el cambio del brasileño Amarildo por el español Peiró, actualmente en el T. 9.

Antes de iniciarse las competiciones de Liga, el Barcelona jugará varios partidos en Méjico. La expedición azulgrana saldrá el 2 de septiembre para regresar el 12.

Está en vías de negociación uno de los traspasos más espectaculares del fútbol austriaco. Se trata del paso de Agas, delantero centro portugués del Benfica, al Club vienés Austria.

El Osasuna ha contratado los servicios de Baltasar Albéniz como entrenador para la temporada próxima. El día 30 de este mes comenzarán los entrenamientos del equipo pamplo-nico en San Juan.

A propuesta del Comité Nacional de Aficionados, la selección realizará una gira por el norte de la Península en la primera semana de septiembre, para celebrar varios partidos de preparación y acoplamiento con vistas a los Juegos Mediterráneos.

La próxima semana se sabrá de una manera definitiva si el Español jugará sus partidos en el Nou Camp. La Directiva españolista estudia las posibles ventajas del mayor aforo del campo azulgrana, antes de tomar una decisión.

El Granada gestiona los fichajes de Orozco, Gordejuela, Antoniet, Coll, Pellejero, Vinacua y Sánchez, como refuerzos para el equipo de cara a sus proyectos de ascenso a la División de Honor. También gestiona la adquisición de los bilbaínos Merodio y Uribe.

El equipo nacional de Méjico efectuará en 1964 una gira por Checoslovaquia, Hungría, Austria, Turquía, Alemania occidental, España y Marruecos. Esta turné servirá de preparación para los próximos Campeonatos del mundo, que se celebrarán en Inglaterra.

## DOCUMENTAL

### ALPINISMO

Ha sido dada la alerta a los equipos de socorro en montaña en la región francesa de Briançon a causa de que cuatro alpinistas se encuentran inmovilizados en el glaciar de Fournet, en el macizo de Bans, a 3.500 metros de altura. Uno de los alpinistas, cuya identidad se desconoce, ha realizado una caída desde quince metros de altura, resultando herido en la cabeza. El helicóptero trata de poner en seguridad al herido, pero se tropieza con dificultades debido al mal estado del tiempo.

### AUTOMOVILISMO

El Gran Premio Automovilista de Argentina se disputará este año a finales de octubre sobre un recorrido total de 4.624 kilómetros, en seis etapas, según ha anunciado el presidente del Automóvil Club de Argentina, César Carman. Carman añadió que había pedido a la Federación Internacional que la prueba fuera valedera para el Campeonato del mundo de turismo. Juan Manuel Fangio saldrá próximamente para Europa con objeto de conseguir la participación del equipo Mercedes.

### BALONVOLEA

La Federación Universitaria Chilena de Deportes ha confirmado que la participación de Chile en la Olimpiada Universitaria (30 agosto-8 septiembre) en Porto Alegre (Brasil), se limitará a balonvolea.

### BOXEO

El ex campeón del mundo de los grandes pesos Jack Dempsey ha manifestado en esta ciudad que Floyd Patterson debe retirarse. «Floyd es un buen muchacho y tiene bastante dinero. No necesita combatir, y además tampoco puede.» Preguntado sobre si en sus tiempos hubiera podido vencer a Sonny Liston, Dempsey, que ahora cuenta sesenta y ocho años, dijo: «Este tipo de pugil es una verdadera locura. Es capaz de vencer a cualquiera.»

### CICLISMO

El campeón belga Rik van Looy encabeza la selección de ciclistas nombrados para los Campeonatos mundiales de fondo en carretera, que se celebrarán en Renai (Bélgica) el mes próximo. El equipo, anunciado por la Unión Ciclista Belga, incluye, además de Van Looy, a los siguientes: Behayt, Aorenhouys, Pino Cerami, Armand Desmet I, Joseph Planckaert, Louis Proost. Como reservas van los siguientes: Eddy Pauwels, Malckenbeek, Willy Brocklandt y Noel Fors.

### MOTONAUTICA

Otra competición inédita dentro del deporte español se pondrá en marcha hoy jueves, festividad del Apóstol Santiago. El entusiasta Club Náutico de Llafranch montará el I Rallye Motonáutico de San Jaime, que tendrá por escenario la bahía de Llafranch. El Rallye constará de una prueba de regularidad, a celebrar por la mañana, y otra prueba de velocidad, en un triángulo balizado de 1.200 metros, que se disputará por la tarde.

### TIRO CON ARCO

Dos tiradores chinos parecen haber batido el record mundial de tiro con arco, de 510 puntos, según informa la agencia Nueva China. En una prueba celebrada en Lushun-Dairen, Wang hsi-hua y Chao su-hsia consiguieron 540 y 517 puntos, respectivamente. El antiguo record femenino, sobre la distancia de 70 metros, en dos series, estaba en posesión de B. Dettova (Checoslovaquia), desde 1961, con 510 puntos.

## PEGASO

necesita especialistas taladradores, ajustadores, rectificadores, mandrinadores y fresadores. Los interesados pueden presentarse en el Servicio de Personal de Fábrica, Carretera de Aragón, kilómetro 14 (10.081.)

Si otro vehículo ha de adelantar al tuyo, facilita su maniobra. No «hagas carreras». Modera tu velocidad. Guarda tu derecha. Haz con el intermitente o con la mano la señal para que pase o para que conozca un peligro que sólo tú puedes observar.



# CINE



Ella, así, alegremente, como quien no hace nada. Y él, taciturno, y como el que se desentiende de todo. Pero luego veremos a este «feroz» deliniente actuando a lo grande en «La pandilla de los 11», una producción Buhigas Films que va a presentar Interpeninsular Films.

## CHANZA DE UN GENERO SERIO

El género cinematográfico que quizá cuenta con mayor número de adeptos en todo el mundo es el policiaco, también llamado cine de gángsters. De ahí que haya sido más cultivado que ningún otro. Este tema, amargo, brusco, cuenta con innumerables películas realizadas con el más serio y severo de los tonos, como es de rigor.

Más he aquí que el ingenio humorístico de Antonio de Lara «Tonno» ha dado un guión que relata una historia de gángsters, pero vista desde el ángulo del más efectista humorismo.

«La pandilla de los 11» relata el planteamiento y realización de un plan, para robar en las cámaras acorazadas del Banco de España, abriéndose paso a través del subsuelo. Un plan ingenioso indudablemente, pero como resulta que la «pandilla» está integrada por gángsters madrileños que carecen de la ferocidad de los de Chicago, la aventura camina, amable y ocurente, por la senda del humorismo, y así, en vez de sobresaltos, se ofrecen al público gracia y diversión a dosis masivas.

«La pandilla de los 11», nueva producción de Buhigas Films, será presentada en las pantallas españolas por Interpeninsular Films.

Retiren sus fondos del Banco de España.  
Ha comenzado a actuar es esta plaza...  
¡LA BANDA QUE ATACA POR EL SUBSUELO!

ANGEL DE ANDRES · ANTONIO RIQUELME · JOSE ISBERT · MANOLO GOMEZ BUR · ANTONIO OZORES · JULIO RISCAL · RAFAEL LUIS CALVO · JUAN JOSE MENENDEZ · MANOLO MORAN · MARGOT COTTENS · ADOLFO MARSILLACH



## LA PANDILLA DE LOS 11

DIRECTOR: PEDRO LAZAGA

## ARRIESGA SU VIDA POR LA FELICIDAD DE LOS DEMAS



La literatura policiaca ha creado personajes que en un plazo brevísimo en el tiempo alcanzan resonancia amplísima en el espacio. Sin duda, unos de los que ganan de más popularidad son los Chesterton, entre otras razones porque se definen con la fuerza convencional de una prosa que funde y confunde el realismo, con tal razón, que muchas veces no se sabe dónde la fantasía empieza y donde la verdad termina.

Crear un personaje, darle vida y dejar que lo comprendan los públicos de todos los continentes. He ahí la fórmula mágica. Pero para ello no basta un trasplante de libro a la pantalla. Hace falta el soplo de inspiración que conociendo la medida de los valores artísticos y técnicos coordine los

elementos para alcanzar el propósito.

Tal sucede con «La pista del crimen», en donde se dan cita un personaje que goza de popularidad (Padre Brown) y un intérprete que supo comprenderlo en toda su dimensión (Heinz Ruhmann).

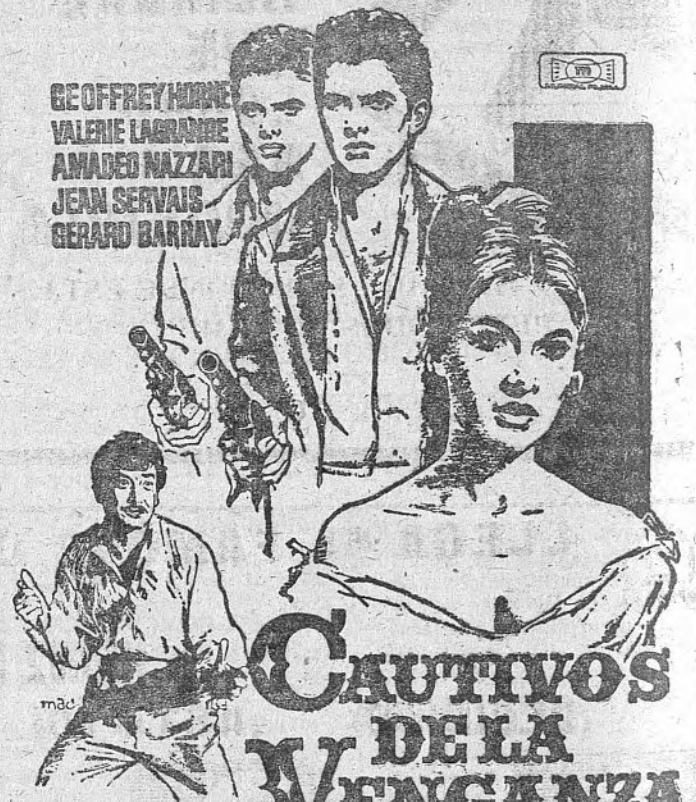
Es la felicidad de los demás la que preocupa a nuestro personaje, hasta el punto de poner en riesgo su vida.

En «La pista del crimen» Ruhmann vive intensamente intrigas y coartadas por llevar a buen fin su obra, y lo consigue entre aventuras, risas y situaciones que entremezclan la angustia con el franco regocijo.

Axel von Ambesser es el director de este film, en el que colaboran Grit Botcher, Rudolf Forster y otros artistas de relieve

La siniestra ley de la  
venganza les arrastraba  
en un torbellino de  
violencia y de muerte

GEOFFREY HURNE  
VALERIE LAGRANGE  
AMADEO NAZZARI  
JEAN SERVAIS  
GERARD BARRAY



## CAUTIVOS DE LA VENGANZA

DYALISCOPE  
EASTMANCOLOR  
DIRECTOR ANTON GIULIO MAJANO

En un país donde se desconoce  
la traición y la cobardía, la  
muerte se paga con la muerte

## SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

### AUTOMOVILES

ESCUELA España, Alfonso XII, 58. Teléfono 2276244.

ESCUELAS automovilistas. Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4; Marqués Urquijo, 40.

### VENTAS

SERVICIO Renault. Juan Bravo, 25. Coches nuevos. Admitimos su coche usado. La diferencia, hasta veinticuatro meses.

### AUTO-ESCUELAS

PONS. Profesoras y profesores diplomados. General Pardiñas, 32. 2764206.

CALLAO. Escuela automovilista. Preciados, 23. Duque Sesto, 3. Teléfono 2224462.

### CONSULTAS

BLONORRAGIA, sífilis, debilidad, impotencia, análisis, operación fimosis. Duque Alba, 10. Clínica doctor Hernández. 2653446. (332.)

CLINICA antivenérea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, fimosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia. Últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (6.893.)

### GESTORIA

PASAPORTES carnets. Rápidamente. Díaz-Arias. Montero, 26.

PONS. Avenida José Antonio, 30 bis. 2222980.

PONS. General Pardiñas, 32. 2764206.

### HIPOTECAS

HIPOTECAS. Rapidez, discreción. Gadea. Padilla, 61.

HIPOTECAS, 24 horas. Exclusivas Merino. Fuencarral, 23. Padilla, 59. CAPITALISTAS, colocar

vuestro dinero en hipotecas, buen interés. Exclusivas Arellano. Montero, 10-12. 2312778.

### MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones, gomespuma, descanso perfecto. Fábrica. Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

### TRANSPORTES

TRANSPORTE industrial, camión «Sava». Por horas, 8. 2247695.

TELEFONO DE "ARRIBA": 2 23 26 10



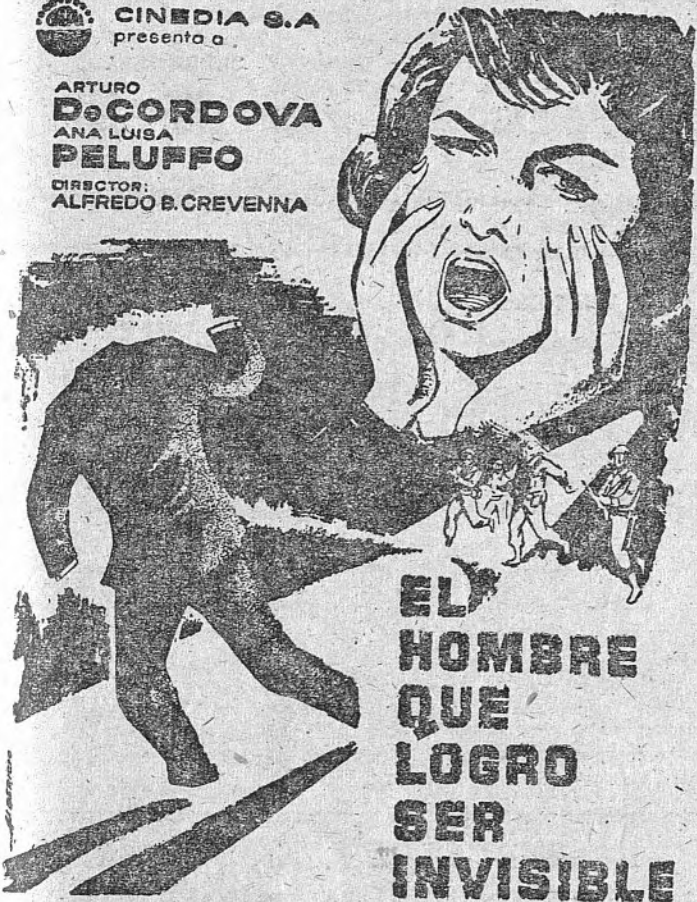
C I N E

**REX****HOY, UN PRESIONANTE ESTRENO**

TODA LA CIUDAD, ATERRORIZADA  
UN LOCO INVISIBLE SE PASEA IMPUNE-  
MENTE, COMETIENDO LOS MAYORES  
CRIMENES

CINEDIA S.A.  
presenta a

ARTURO  
**De GORDOVA**  
ANA LUISA  
**PELUFFO**  
DIRECTOR:  
ALFREDO B. CREVENNA



**EL  
HOMBRE  
QUE  
LOGRO  
SER  
INVISIBLE**

NADIE LO VE. NADIE SABE DONDE ESTA...  
¡PERO TODOS LO TEMEN!

AUTORIZADA PARA MAYORES DE 16 AÑOS

**CONDE DUQUE-FANTASIO-FIGARO****HOY, ESTRENO****EDDIE  
CONSTANTINE****EXTRAÑO  
TESTIGO**

SEGUN LA NOVELA DE DAY KEENE "STRANGE WITNESS"

FRANCOIS CHAUMETTE RENEE COSIMA  
CLEMENT HARARI  
CLAUDINE COSTER

DIRECTOR: GUY LEFRANC Y LA NIÑA  
MARIELLE GOZZI

Es un film de las PRODUCTIONS JACQUES ROITFELD Y BELMONT FILMS

JURO HABERLE VISTO MATAR... Y ELLA NO ESTABA ALLI. POR ESO  
TENIA QUE ARRANCARLE LA VERDAD — PARA MAYORES 18 AÑOS

¡UN LOCO INVISIBLE ANDA  
POR LA CIUDAD!

Se estrena hoy en el cine Rex, presentada por Cinedia, S. A., una película que ha superado todas las normas del llamado «suspense», tanto por su acción cuanto por su tema, uno de los más originales llevados a la pantalla. Con el título de «El hombre que logró ser invisible», la producción a que nos referimos entra en un campo científico, rebasado por la locura y lo imprevisto.

«El hombre que logró ser invisible» inquietará y asombrará por sus escenas escalofrías y por jugar con los resortes más insospechados en los efectos cinematográficos, que han conseguido una perfección absoluta.

«El hombre que logró ser invisible» es película que fascinará a aquellos espectadores que buscan para sus emociones el género siempre emocionante del «suspense».

UN "DURO" SIMPATICO



Generalmente, todos los actores que se han encasillado en los papeles de «duros», automáticamente se han hecho acreedores a la antipatía de la mayoría de los públicos, que creen ver en el actor una vida privada semejante a la que interpreta en la pantalla. Sin embargo, esto no ocurre con Eddie Constantine, que goza de la preferencia y simpatía de los espectadores, a pesar de que en todas las películas que hasta ahora hemos visto de este estupendo intérprete nos lo presentan dando vida a personajes de este tipo.

Tal ocurre en «Extraño testigo», novísima producción, donde Eddie Constantine tiene que vérselas con una banda de traficantes de drogas, empeñados en hacerle aparecer culpable de sus delitos y a los que logra aplastar después de evadirse de la cárcel. Una película donde la fuerte intensidad dramática y la acción son constantes, y en la que Eddie Constantine hace gala de sus puños en las más espectaculares luchas que jamás han sido filmadas.

François Chaumette, Renée Cosima, Clément Harari y la niña Marielle Gozzi completan el reparto de este excepcional film, que muy pronto veremos en nuestras pantallas presentado por Cepicsa.

**LLEGA EL FAMOSO DETECTIVE PADRE BROWN**

CON

**HEINZ RÜHMANN**

¡DECIDIDO!

¡ASTUTO!

¡SAGAZ!

¡EXPERTO!



la  
pista  
del  
crimen



la  
pista  
del  
crimen



la  
pista  
del  
crimen



la  
pista  
del  
crimen



## TEATRO

**UNA APASIONANTE LECCION**  
«El Gran Teatro del Mundo», Auto Sacramental de Calderón de la Barca. Compañía titular del teatro Español. Director: Cayetano Luca de Tena. Música original de Manuel de Falla. Patio de los Reyes de El Escorial. 10 noche. Precios populares.

**ALCAZAR.** — (Refrigerado.) Temporada de Teatro Riusueño. 7, 15 y 11: Una cigüeña bromista (adaptación de Juan Ignacio Luca de Tena y Forns), con Guillermo Marín, Mari-Carmen Prendes, Amparo Baró. Dirección: Cayetano Luca de Tena. La mejor butaca 30 pesetas.  
**CALDERON.** — (2391333.) Gran compañía de Arte Lírico Francisco Kraus. 7 tarde: La calesera (Amparo Azcón, Francisco Kraus, Rosa Gil). 10,45: Marina (Pilarín Álvarez, Eduardo Bermúdez, Ricardo Royo Villanova, José Luis Canela). Autorizada.  
**CLUB.** — Refrigerado. (Bajos Palacio de la Música.) 7, 11: Los derechos del hombre (de Alfonso Paso). ¡Divertidísimo! ¡El mayor éxito de Alfonso Paso!

**COMEDIA.** — Compañía Asunción Sancho. 7, 15, 11: Un 30 de febrero, de Alfonso Paso. ¡El mayor éxito cómico de este verano!

**FESTIVALES DE ESPAÑA EN EL ESCORIAL.** — Hoy, 10 noche: El Gran Teatro del Mundo, Auto Sacramental de Calderón de la Barca. Compañía titular del teatro Español. Director: Cayetano Luca de Tena.

**FUENCARRAL.** — 7, 11. Compañía revistas Venancio Moreno-Rosana, colaboración Eugenia Roca: ¡Tú... tranquilo! Butaca, 30 pesetas.  
**MARQUINA.** — (Prim, 11. Teléfono 2318467. Refrigerado por el más moderno sistema Carrier.) 7, 30 y 11: El sueño de unos locos de verano. Cosa musical con risa, de José Luis Colí, Víctor Uve y Manuel Ruiz Castillo; música del maestro Moreno Buendía. Coreografía, Ana Lázaro. Dirección: José Osuna.

**REINA VICTORIA.** — 7, 15, 11: Ricardo Hurtado en El niño de su mamá (de Alfonso Paso). Dirección: Cecilio de Valcárcel. Butacas, 40 pesetas.

## CIRCO

**CIRCO PRICE HALL.** — (Teléfono 2314607.) Hoy, 7 y 10,45: Cuarto mes triunfal de la fabulosa producción Las luces de Madrid, con Mary Santpere, Carmen Morell, Angel de Andrés, Javier Fleta, Rafael Barry, Tony Jadell, Paco Beltrán, Mary Cruz Muñoz, Pepita Cachero, Lita Greg, Mila Hernán, Luisa Jiménez, Golden Sisters, Mr. Jherry and Caar, "Ballet" Moderno de Ana Lázaro con los primeros bailarines Conchita Ramírez y Angel Amar, Los Trovadores, La Tuna de Madrid y las 40 chicas de Price. ¡Un fastuoso espectáculo sensacional! Localidades con 5 días. Apto para todos los públicos.

## CINE

**ALBENIZ.** — 11 mañana: Función especial. 6,30 y 10: La conquista del Oeste (technicolor). Cinera-ma apto para todos los públicos. (Pasos película: 11,10, 6,40 y 10,10.)  
**ALCALA.** — El día de los enamorados y Traición en Fort King.  
**ALCANTARA.** — Los económicamente débiles y Emboscada.  
**ALEXANDRA.** — El hijo del caído.  
**AMAYA.** — La máscara del dolor.  
**APOLLO.** — El pirata negro y Al borde del infierno.  
**ARGEL.** — Fugitivos del desierto y Orgullo contra orgullo.  
**ARGUELLES.** — 5: Los rebeldes de Kansas.  
**ASTUR.** — El rebelde orgulloso y Piloto a la luna.  
**AVENIDA.** — (2217571. Refrigerado.) 4,15, 7, 10,45: Vivir de ilusión (Robert Preston, Shirley Jones). Technicolor, Technirama.  
**AZUL.** — El baile de los malditos y La ciudad frente a mí.  
**BAHIA.** — Bajo diez banderas y Rosa de Lima.  
**BARCELO.** — 4,30, 7, 11: Los rebeldes de Kansas.  
**BECKER.** — El pirata negro y Al borde del infierno.

**BELLAS ARTES.** — El asesino está en la guía.  
**BENAVENTE.** — Barreras de orgullo y Vidas rebeldes.  
**BENLUIRE.** — 4,30, 7, 11: Los rebeldes de Kansas (Jeff Chandler). Technicolor.  
**BILBAO.** — El asesino está en la guía.  
**BULEVAR.** — La máscara del dolor.  
**CALIFORNIA.** — La venganza de El Zorro y El destino de Sissi.  
**CALLAO.** — (Refrigerado.) 4,15, 7, 10,45: El día y la hora (Simone Signoret, Stuart Whitman).  
**CAPITOL.** — (Refrigerado.) 3,45, 6,30, 10,30: Mundo de noche (technicolor, technirama). El maravilloso embrujo de la noche del espectáculo en el mundo.  
**CAPRI.** — (2521069.) (Refrigerado.) 4: Traición en Fort King y El hijo del caído (Gordon Scott). Tolerada.  
**CARRETAS.** — 10 mañana (Refrigerado.): Marco Polo, Tómbola. (Tolerado.)  
**CARTAGO.** — Refrigerado. (2577023.) 4,30, 7, 10,45: El hijo del caído (Gordon Scott). Tolerada.  
**CERVANTES.** — La millonaria y La reina del Chantecler.  
**COLISEUM.** — 4,30, 7, 10,45: Jumbo (Doris Day, Stephen Boyd). Panavision. Metrocolor.  
**CONSULADO.** — El montacargas.  
**COPACABANA.** — Puños de hierro y La casta Susana.  
**CHAMBERI.** — El pirata negro y Al borde del infierno.  
**DOS DE MAYO.** — 3: Nómadas del Norte, Romanoff y Julieta. Tolerada.  
**EMPERADOR.** — El sargento negro y La cuadrilla de los 11.  
**ESPRONCEDA.** — El globo rojo e Infierno bajo las aguas.  
**EUROPA.** — Círculo vicioso y Tómbola.  
**FANTASIO.** — El péndulo de la muerte.  
**FELIPE II.** — Todo en una noche y Marcha o muerte.  
**FIGARO.** — El péndulo de la muerte.  
**FLORIDA.** — Viaje al fondo del mar y El zorro de los océanos.  
**GAYARRE.** — Placeres de la ciudad.  
**GONG.** — 5: Los rebeldes de Kansas.  
**GRANADA.** — El pirata negro y Al borde del infierno.  
**GRAN VIA.** — 4,30, 7, 11: Siempre te quise. Eastmancolor.  
**IBIZA.** — El retorno del forajido y El temible Mr. Cory.  
**IDEAL.** — 4: A pleno sol. Esa clase de amor.

**IMPERIAL.** — Continúa 10 mañana, 4 tarde: Complementos y El hampa de París (Jean Marais, Dany Robins). Eastmancolor.  
**IMPERIAL.** — 4,30, 7, 30 y 11: Complementos y El hampa de París (Jean Marais, Dany Robins). Eastmancolor.  
**IMPERIO.** — Curruto de la Cruz y El capitán Fuego.  
**INFANTAS.** — La máscara del dolor.  
**IRIS.** — El renegado blanco y La casta Susana.  
**JORGE JUAN.** — Rosa de Lima.  
**LIDO.** — Los mongoles y El asesino está en la guía.  
**LOPE DE VEGA.** — 4,30, 7, 11: Una reina para el César (Pascale Petit). Technicolor.  
**LUCHANA.** — (Refrigerado sistema Carrier.) 4,30, 7, 11: Esa clase de amor (Alan Bates).  
**MADRID.** — 4,30, 7, 11: Chantaje a un torero (El Cordobés).  
**MAGALLANES.** — ¿Refrigerado? ¡¡No!! ¡¡Refrigeradísimo!! 3: Arquimedes el vagabundo y Tres sargentos. Tolerada.  
**MARVI.** — Esa clase de amor.  
**METROPOLITANO.** — Cimarrón y La obsesión.

**MONACO.** — (Esquina avenida América-Cartagena. Teléfono 2566211.) Refrigerado. 5: El hijo del caído. Tolerada.  
**MONTERA.** — Días de feria e Infierno bajo las aguas.  
**MONUMENTAL.** — (Refrigerado.) 5: Los rebeldes de Kansas.  
**MORASOL.** — Todas las mujeres quieren casarse y La obsesión.  
**MUÑOZ SECA.** — (2315141.) 10 mañana: La extraña prisión de Huntleigh, Los que no perdonan.  
**NARVAEZ.** — La venganza de El Zorro e Infierno bajo las aguas.

**NIZA.** — El pirata negro y Zafarrancho en el casino.  
**ODEON.** — Los últimos días de Pompeya y El asesino está en la guía.  
**ORAA.** — Los mongoles, y Romanoff y Julieta.  
**PALACE.** — Mi esposa Constanza.  
**PALACIO DE LA MUSICA.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 11: Los años jóvenes (Cliff Richard).  
**PALACIO DE LA PRENSA.** — Yo confieso.  
**PALACIO DEL CINE.** — El hijo del caído.  
**PANORAMA.** — Bajo diez banderas y Rosa de Lima.  
**PAVON.** — Todas las mujeres quieren casarse y La obsesión.  
**PELAYO.** — (Fernández de los Ríos, 79. 2435050.) Reformado. Continúa 4: La Humanidad en peligro, La muerte llega a las 10.  
**PENALVER.** — La obsesión.  
**PEZ.** — El pirata negro y Al borde del infierno.  
**PLEYEL.** — El zorro de los océanos y Zafarrancho en el casino.  
**POMPEYA.** — Mi esposa Constanza.  
**POSTAS.** — El pirata negro y Al borde del infierno.  
**PRINCESA.** — El asesino está en la guía.  
**PRINCIPE PIO.** — A hierro muere y La obsesión.  
**PROGRESO.** — El sicario.  
**PROYECCIONES.** — 4,30, 7, 11: Chantaje contra una mujer (Glenn Ford).  
**REAL CINEMA.** — A sangre y fuego.  
**REX.** — (2471237.) Continúa de 11 a 4. Numeradas 4,30 tarde, 7 tarde, 11 noche: El hombre que logró ser invisible.  
**RIALTO.** — 4,30, 7, 11: La posada del Tamesis (de Edgar Wallace). Tolerada.  
**RICHMOND.** — El día y la hora.  
**RIVIERA.** — Los cuatro jinetes del Apocalipsis y El zorro.  
**ROSALES.** — Placeres de la ciudad.  
**ROXY A.** — El montacargas.  
**ROXY B.** — Yo confieso.  
**SAINZ DE BARANDA.** — A hierro muere y La obsesión.  
**SALAMANCA.** — Los tramposos y Lo por el circo.  
**SAN CARLOS.** — 5,45, 9,30: Muchachas en vacaciones (color) y La máscara del dolor.  
**SAN DIEGO.** — La gran aventura de Tarzán y La venganza de El Zorro.  
**SAN MIGUEL.** — 4,30, 7, 11: Un rey sin corona (O. W. Fischer, Horts Buchholz, Odile Versois).  
**SAN KEMO.** — El gladiador invencible y Romanoff y Julieta.  
**SOL.** — 10 mañana: Servicio secreto y El conde de Montecristo. Color, cinemascopio.  
**TIVOLI.** — (Refrigerado.) 4,30, 7, 11: La posada del Tamesis (de Edgar Wallace). Tolerada.  
**TORRE DE MADRID.** — Clima artificial. Carrier. (2471657.) Hoy, matinal a las 11 4,30, 7, 11: A sangre y fuego (Jeanne Crain).  
**UNIVERSAL CINEMA.** — 4,30, 7, 11: El hijo del caído. Tolerada.  
**URQUIJO.** — El hijo del caído.  
**VALLEHERMOSO.** — Alerta en el cielo. Infierno bajo las aguas.  
**VELAZQUEZ.** — Vuelve San Valentín e Infierno bajo las aguas.  
**VERGARA.** — El asesino está en la guía.  
**VICTORIA.** — La venganza de El Zorro e Infierno bajo las aguas.  
**VOY.** — Con la vida hicieron fuego y Tempestad.  
**VOZ.** — (Alcalá, 184. 2458299.) Continúa desde las 5: Pasos: 5, 6,55, 9 y 10,50: Los placeres de la ciudad (Darry Cowl, Pascale Roberts).

## VARIOS

**ALCAZAR PARRILLA.** — Atracciones.  
**BAILE POPULAR PALMERAS.** — Dps orquestas.  
**CANAIMA.** — Atracciones.  
**CISNE NEGRO.** — Atracciones.  
**CLUB AYALA TERRAZA UNIVERSAL.** — Orquestas.  
**CLUB IMPERATOR.** — (Fernández de los Ríos, 59. Teléfono 2442223 Argüelles.) Unicamente tardes. Ambiente de juventud. Aire acondicionado.  
**LA PISTA.** — Esquina Arturo Soria, 12. Noche, orquestas y atracciones. Tardes, baile selecto, con consumiciones desde 15 pesetas.  
**FLORIDA PARK.** — Atracciones.  
**FRONTON RECOLETOS.** — 5,30: Sarasola I-Sarasola II; Ramondegui-Ibarra, Zubielqui-Aguirre, Arrieta-Landa, Aguirre-Ayerbe, Irigoyen-Salsamendi III. Noche 10,45: Alberdi-Urizar, Ibarreta-Olasolo-Urigüen, Oroz III-Begón VII, Ituarte II-Solozábal-Aguirrebengoa.  
**JHAY.** — Atracciones.  
**LA RIVIERA.** — Atracciones.  
**MICHELETA CLUB.** — Atracciones.  
**MOLINO ROJO.** — Atracciones.  
**NOVA ROMANA.** — Atracciones.  
**PAVILLON.** — Atracciones.  
**TEYMA.** — Tarde y noche, las mejores orquestas y atracciones.  
**YORK CLUB.** — Atracciones.

## TVE

### JUEVES

#### SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Presentación. — 2,17: Noticiario femenino. — 2,30: Panorama. — 2,45: Plaza de España. — 3: Telediario. 3,45: Desde mi portal. — 4: Expedición. Final del programa de sobremesa.

#### INFANTIL

5,15: Carta de ajuste. — 5,30: Silla de pista. — 6,30: Final del programa infantil.

#### NOCHE

8: Presentación. — 8,02: Telefilme seriado. — 8,30: Cuarto de estar. — 8,55: La marcha del tiempo. — 9,15: "Mis tres hijos". — 9,35: El tiempo. — 9,40: Telediario. — 9,45: La familia por dentro. 10: Canciones de su recuerdo. — 10,30: Perry Mason. — 11,30: Los toros. — 11,35: Telediario. — 11,50: De 500 a 500.000. — 12: Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. — 12,15: Cierre.

### VIERNES

#### SOBREMESA

2: Carta de ajuste. — 2,15: Presentación. — 2,17: Séptimo Arte. — 2,30: Panorama. — 2,45: Plaza de España. — 3: Telediario. — 3,25: Cotizaciones de Bolsa. — 3,30: Bazar. — 4: Final del programa de sobremesa.

#### NOCHE

7,15: Carta de ajuste. — 7,30: Presentación. — 7,32: Campos y paisajes. — 8,02: ¿Sí o no? — 8,30: Telefilme seriado. — 9,25: El tiempo. — 9,30: Telediario. — 9,45: Comentarios de actualidad. — 10: Los viernes, concierto. — 10,30: Primera fila. — 11,30: Telediario.

## MINISTERIO DE AGRICULTURA SERVICIO NACIONAL DE CONCENTRACION PARCELARIA Y ORDENACION RURAL

En el «Boletín Oficial del Estado» núm. 174, correspondiente al día 22 de julio de 1963, página núm. 11117, se publica el anuncio para la subasta de las obras de RED DE CAMINOS Y SANEAMIENTOS EN LA ZONA DE VILLANUEVA DE ARAQUIL (Navarra), cuyo presupuesto de ejecución asciende a 1.462.918,61 pesetas.

El proyecto y pliego de condiciones de la subasta podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Servicio Nacional de Concentración Parcelaria y Ordenación Rural en Madrid (calle de Alcalá, núm. 54) y en la Delegación de dicho Organismo en Alava (De la Paz, núm. 14), durante los días hábiles y horas de oficina. Las proposiciones deberán presentarse en cualquiera de las Oficinas indicadas antes de las doce horas del día 3 de septiembre de 1963, y la apertura de pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las trece treinta horas del día 9 de septiembre de 1963.

Madrid, 22 de julio de 1963.—El Director (firmado), Ramón Beneyto Sanchis.

## SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO ORGANIZACION SINDICAL

### Obra Sindical "Formación Profesional"

Se convoca concurso público para la adjudicación de los servicios de comedor en la Escuela Nacional Sindical de la Vida e Industrias Derivadas.

El precio tipo para el concurso se cifra en la cantidad de cincuenta y cinco pesetas por comida diaria y alumno asistente, y la de la fianza provisional, en diez mil pesetas.

La Escuela facilitará la cocina, mesas, sillas, luz y agua, si bien para su conocimiento es conveniente la visita al Centro, sito en el recinto de la Casa de Campo.

Los pliegos de condiciones técnicas, económicas y jurídicas se encuentran de manifiesto en la Jefatura de la Obra Sindical «Formación Profesional», paseo del Prado, 18-20, planta 7.ª, donde, en las horas de oficina, se admitirán las ofertas durante quince días naturales a contar de aquel en el que se publique este anuncio en el «Boletín Oficial del Estado».

La apertura de pliegos se verificará al día siguiente hábil, a sus doce horas.

Madrid, 22 de julio de 1963.—El Jefe Nacional (firmado), Antonio Aparisi.

## PLAZA TOROS VISTA-ALEGRE

Hoy jueves — 6 tarde  
Seis novillos de Valcárcel Tole-  
do Hermanos  
**CURRO GOMEZ**  
Victor Martínez "VITIN"  
**JOSE ALFREDO ROMERO**  
Taquilla: VICTORIA, 3